



DEŽNE PLAŠČE
iz
NYLON TKANINE
(UVOŽENE)
IN VSO OSTALO
KONFEKCIJO
PO NAJNIŽJIH CENAH
IN NA OBROKE
v VELBLAGOVNICI
Nama
(PRED POŠTO)

Pregled zadnjih dogodkov na Madžarskem

VIHAR SE POLEGA

Nova deklaracija Nagyjeve vlade — Šlo je za veliko ljudsko gibanje, ne za kontrarevolucijo — Vlada zahteva takojšnji umik sovjetskih čet iz Budimpešte — Želja po splošni demokratizaciji, javnega in političnega življenja — Govor Ernőja Gerőja je sprožil požar preteklih dni.

Madžarska je preživela najhujše. Deklaracija vlade, objavljena v nedeljo zvečer, pravi, da vlada obsoja mnenje, da je bilo sedanje veliko gibanje ljudstva kontrarevolucionarno, čeprav so tudi tu škodljivi elementi skušali izkoristiti dogodke, da bi vrgli ljudskodemokratski sistem. Namen gibanja je bil zagotoviti nacionalno neodvisnost in suverenost Madžarske, proučiti demokratičnost družbenega, gospodarskega in političnega življenja. To gibanje so povzročili hudi zločini v minulem zgodovinskem obdobju, poudarja Imre Nagy v deklaraciji svoje vlade. Tudi CK partije je sporočil, da je prenesel v smislu pooblastil III. kongresa vodstvo politike na odbor šestih članov, v katerem so poleg sekretarja Kadarja še Nagy, Apro, Kis, Muenich in Szanto, sami »raikovski« preganjanci. Komentar madžarskega radia pravi, »da stari CK že davno ni bil več sposoben upravljati vodilno stranko v skladu z željami in v korist madžarskega ljudstva...«

... Vlada se je sporazumela s sovjetsko vlado, da se bodo sovjetske čete začele takoj umikati iz Budimpešte. Ustanovljene bo enotna državna milica, ki bo zamenjala dosedanje AVH (tajno policijo)... Madžarska vlada predlaga razgovore o odnosih med Sovjetsko zvezo in Madžarsko, med drugim o umiku sovjetskih čet, stacioniranih na Madžarskem, v duhu sovjetsko-madžarskega prijateljstva in na podlagi enakopravnosti socialističnih dežel in nacionalne neodvisnosti... Vlada bo narodni skupščini predložila, naj bi bil državni grb spet Kosutha in naj bi petnajsti marec spet proglasili za državni praznik...

tisoč. Pridružili so se jim tudi kulturniki in kakih osem sto oficirjev, slušateljev visokih vojaških šol v Budimpešti. Množica je v pol ure narasla v stotisoče. Odmevale so parole v duhu »šestih točk«, ki so zdaj vse sprejete v uradno deklaracijo vlade. Očitno pa je bilo, da »šest točk« ni vsem po godu.

Medtem se je sestal — sklican dramatično po radiu — Centralni komite partije, ki naj bi se sicer sestal šele 31. oktobra. Tu je prišlo do prvih večjih sprememb v vodstvu države in partije. Toda le deloma v smislu zahtev »petofijevskega« programa, da je treba odstraniti iz vodstva vse ljudi, ki so odgovorni za napake in zločine preteklih dvanajstih let. V CK je bil kooptiran Imre Nagy, z njim pa skupina preganjancev iz časa gonje proti Raiku, toda sekretar partije je še naprej ostal Ernő Gerő. Nagy je bil imenovan za predsednika vlade z zastopnikom stare smeri Hegedűsem ob strani.

Siedil je govor Ernőja Gerőja, ki naj bi bil po skoraj splošni sodbi opazovalec tista iskra, ki je sprožila požar naslednjih dni. Gerő je v svojem govoru praktično opustil vse zahteve množice in zagovarjal »počasno pot razvoja v skladu s posebnim položajem Madžarske...« Obenem je bilo že opaziti premike čet okrog glavnega mesta, na ulicah so se pojavili tanki, okrašeni z madžarskimi zastavami.

Poročila očividcev pravijo, da so ljudje brez sovražnosti sprejemali čete in jih pozdravljali, češ da so jim oborožene sile pomagale vreti staro vlado in postaviti na čelo države Imreja Nagyja...

Od tu naprej je položaj in razvoj dogodkov na Madžarskem dokaj nejasen. Nedeljski uvodnik partijskega glasila »Szabad Nép« to dovolj doletno dokazuje, ko pravi, da »danes še ne moremo odgovoriti na vprašanje, katere osebnosti so odgovorne za začetek najstrašnejše brezobzirne borbe, toda ljudstvo se ne bo pomirilo, dokler ne bo dobilo jasnega in resničnega odgovora...« In dodaja, da je Gerőjev govor 23. oktobra povzročil veliko razočaranje, češ da tedanje vodstvo ni moglo ali pa ni hotelo razumeti bliske demonstracij... »Ni mogče reči, da so se v Budimpešti na eni strani znašli kontrarevolucionarji, na drugi pa vladi zveste enote,« piše »Szabad Nép« in dodaja, da so sicer našli med uličniki tudi hortijeveke oficirje in kriminalce, ki so skušali izkoristiti položaj za svoje namene.

KLJUB TEMU PA SO URADNE IZJAVE IN PISANJE URADNEGA TISKA DOVOLJ JASNE GLEDE ZNAČAJA MADŽARSKE VSTAJE. PRAV TAKO PA TUDI O VLOGI ERNŐJA GERŐJA, KI MU NEKATERI VIRI PRIPISUJEJO ZASLUGO ZA OBOROŽENO INTERVENCIJO, TUDI ZAHTEVA PO RAZPUSTITVI AVH, KI JE BILA MOČNO INFILTRIRANA Z NEMADŽARSKIMI ELEMENTI, SE JE IZKAZALA Z UPRAVIČENO. KER SO PO NEKATERIH VESTEH PRAV TI ODREDI SPROŽILI »KRVAVO

OB DNEVU MRTVIH



Šopek rož na samotnem grob neke v gozdu... Povsod so raztreseni po naši zemlji, po hribih, kjer leže žrive krvavega boja za svobodo, ob cestah, kjer so padali talci, po pokopališčih, pa tudi daleč kje na tujih tleh. Ob Dnevu mrtvih, ko se spominjamo naših dragih, ki jih ni več, naj velja tiha misel tudi vsem tisočem znanih in neznanih, ki so dali življenje za nas.

KOPEL» PRED POSLOPIJEM RADIJSKE POSTAJE V BUDIMPEŠTI, KJER SE JE ZACELO PRVO STRELJANJE.

Množice so se valile proti obali Donave, kjer stoji, oziroma je stal Stalinov spomenik. Med ljudmi so bili delavci z varilnimi aparati, ki so prežigali nože bronastega kipa in kolos se je zvalil v prah.

V kratkem so se bili razširili po vsem mestu, posebej pa ob glavnih bulevarjih, kjer so vladne ustanove. Narodni muzej je začel goreti, ljudje so se polastili zalog orožja v arzenalu... Boji so se razvneli z vso krutostjo, ki so jo brzokone podpihovali skrajni elementi na obeh straneh, vsak iz svojih razlogov. Položaj je postalaj vse bolj in bolj meglen, poročila vse bolj nasprotujoča, dokler se v soboto in nedeljo ni kolikor toliko razjasnil.

Po vseli državi so, v tem so si poročila skladna, začeli ustanavljati delavske svete, revolucionarne svete, delavsko-kmečke svete, toda vsi imajo skupno potezo: uveljavitev »šestih točk«, ozdravitev političnega in gospodarskega stanja. Medtem se je tudi v Budimpešti sestavila nova vlada na najširši podlagi, v katero so pod vodstvom Nagyja stopili zastopniki partije, strank iz skupin Ljudske fronte in malih posestnikov. Vlada je sprejela šest točk in dogajala ustavev ognja in začetek umika sovjetskih čet v njihova eporišča — kot začetek procesa pomirave. To je bilo, kakor kaže, tudi potreben pogoj za normalizacijo.

Sedaj vlada v državi relativen mir. Začela se je formirati »nacionalna garda«, v katero poziva vlada vse, ki želijo red in mir. Sveti so povsod prevzeli oblast, Madžarska začela po nekaj strašnih dneh spet dihati.

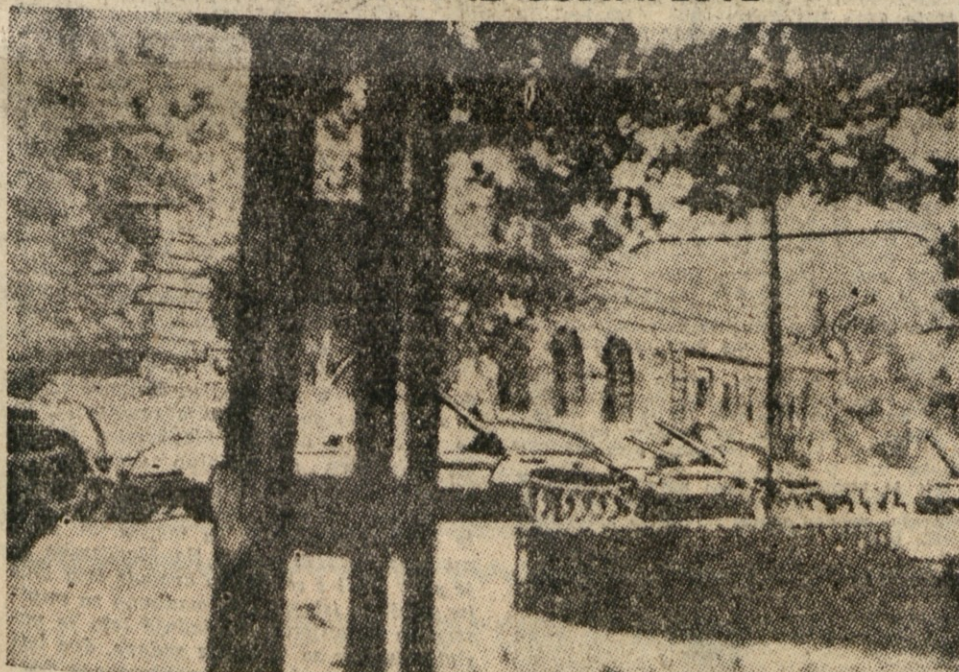
Spet nemli film

V Parizu so izbrali dve filmski dvorani, kjer bodo prikazovali samo neme filme. Med prvimi filmi bodo vrheli tiste, v katerih nastopa Douglas Fairbanks in Gloria Swanson.

Svet slepih

V Tokiju so pripravili knjige v Braillovi pisavi za slepe. Te knjige bodo tiskali v trinajstih azijskih jezikih. Z njimi naj bi vsaj nekoliko olajšali življenje slepih, ki jih je v azijskih državah približno pet milijonov, se pravi dve tretjini vseh slepcev na svetu.

PRVA SLIKA IZ BUDIMPEŠTE



SOVJETSKI TANKI SO PRODRLI V MADŽARSKO GLAVNO MESTO, DA BI ZADUSILI DEMONSTRACIJE



To so nekatere točke deklaracije, ki jo je v nedeljo zvečer po radiu prebral novi madžarski ministrski predsednik Imre Nagy. Se prej pa je radio prenašal sporočila obrambnega ministra Karolya Janze in notranjega ministra Ferencza Muenicha, da je ministrski svet ukazal četam, naj nehalo streljati na »upornike«, in poziv množicam, naj nehalo z odporom, ker je vsem njihovim zahtevam ugodeno. Nagyjeva deklaracija je te vesti tudi uradno in dokončno potrdila. Po petih dneh krvavih in ogorčenih bojov v glavnem mestu in ponekod v notranjosti države je Madžarska spet kolikor toliko mirna in namesto krvavih spopadov prehaja borba na politično področje. Začelo se je v torek zvečer pred Petofijevim spomenikom v Budimpešti...

Zgodovinski dogodki na Madžarskem so dali mladini, predvsem članom krožka »Petöfi«, ki se je zadnje čase posebno odlikoval v boju proti rakoskijski stalinistični skupini, povod za manifestacije v podporo uspehom poljskih demokratičnih sil.

Dodali so v tem smislu še svoje zahteve po splošni demokratizaciji javnega in političnega življenja, izboljšanju življenjskih prilik, vzpostavitvi načela delavskega samoupravljanja in neodvisne politike Madžarske.

Demonstracije je vlada najprej prepovedala, nato pa tik pred začetkom dovolila. Mladina se je začela zbirati pred Petofijevim spomenikom in spomenikom generala Böhma, junaka iz revolucije leta 1848. V kratkem času se jih je nabralo okrog trideset

Žrtve pomote

V počastitev stoletnice smrti slavnega nemškega skladatelja Roberta Schumana (1810—1856) je izdala nemška pošta upravo spominske znamke, na katere je natisnila začetek njegove značilne skladbe. Ko so pa prišle znamke v prodajo je pošta začela prejemati na tisoče protestnih pisem, ki jih ratisnili so Schubertovo in ne Schumanovo glasbo. In tako je postal Schuman žrtev velike pomote...

CENTIMETRI SO DRAGI

Karosefijo avtomobilov »Chrysler«, tipa 57, bodo znižali za 9 centimetrov. Z načrtom se je ukvarjalo 4.000 tehnikov štirih let. Stroški za izvedbo načrta: 100 milijard francoskih frankov.

ZENSKES SO BILE ZAPOSLENE KOT PROMETNE REDARKE; DVE MADŽARSKI MILICNICI SE MALO PRED ZACETKOM DEMONSTRACIJ



POGLED NA ENO IZMED BUDIMPEŠTANSKIH ULIC. ŽIVLJENJE NA ULICAH JE BILO VEDNO ŽIVAHNO. DANES JE BUDIMPEŠTA KOT IZUMRLA. — ŽRIVE — ČLOVEŠKE IN MATERIALNE — DOSLEJ SE NISO BILE OCENJENE.

Težki dnevi Madžarske

Demonstracije, barikade, poulični boji. Madžarska je doživela težke dneve. Tako težke, kot jih še ni preživljala od zadnje vojne. Dneve, ko je iz mirnih demonstracij nastali poulični boj pustil za seboj hude posledice: žrtve, pomanjkanje, nered, povečano stisko.

Toda razen potrebe po nujnih ukrepih za zboljšanje položaja, razen klika po krvni plazmi in medikamentih, so ti tragični dnevi Budimpešte in celotne države pustili za seboj še vprašanje: Ali so res potrebni oborožena vstaja in tolikšne žrtve, da se umaknejo vsi tisti, ki jih je razvoj časa pregazil, ki pa se še vedno upirajo splošnoveljavnemu načelu, naj ima vsaka država ob svojih posebnih pogojih svojo pot v socializem?

Skoraj gotovo je, da bi bili naši severni sosedji ti težki dnevi prihranjeni z vsemi svojimi posledicami, če bi ljudska republika Madžarska od vsega svojega začetka šla po poti, ki ustreza njenim političnim, gospodarskim in kulturnim pogojem. Če bi madžarski »socializem« bil, oziroma bi si prizadeval biti takšen, kakršnega si delovni ljudje želijo in za katerega so pripravljene storiti vse, ne pa takšen, kakršnega so mu hoteli vsiliti okoreli birokrati (ki so danes »daleč proč iz dežele«), bi v Budimpešti ne bilo ne barikad, ne žrtve, ne gorečega Narodnega muzeja. Se več: če bi vsaj v zadnjem času — po juljskih sklepih — pospešeno odpravljali politične in druge napake obdobja zadnjih let, gospodarsko stisko, hude krivice, če bi odločno — ne glede na odpor doma ali zunaj — in upoštevajoč le koristi in zahteve ljudstva nadaljevali demokratizacijo, bi ne prišlo do dogodkov, ki so jih vsekakor znali izkoristiti tudi drugi, socializmu nasprotni elementi. Toda to je samo »če«, kajti tedajni sekretar Gerő je vse to imenoval »nacionalizem« in s svojim govorom doklil olja tistemu plamenu, ki je potem zajel Budimpešto.

Da ne more iti vse po enem kopitu in da ni prav vse socializem, kar si nadeva to tme, so izmed vseh vzhodnoevropskih držav prvič najglasneje izpovedali vzhodnonemški delavci 17. junija 1953. Njihov obup, ko so tiste dni skoraj goloroki šli v boj za svoje pravice, ni bil delo tujih agentov in protirevolucionarnih elementov, ampak odpor proti birokratskemu sistemu in njegovim nosilcem.

Med Vzhodno Nemčijo 17. junija in med madžarskimi dogodki je neka podobnost. Določena podobnost, ki pa je tragična toliko bolj, ker leže med temi dogodki tri polna leta, bogata postopnih velikih sprememb v svetu, sprememb, ki so jih potrdili tudi sklepi 20. kongresa KP Sovjetske zveze. Ob teh spremembah bi se še posebej dogodki v Berlinu, Leipzigu ali Halleju ne smeli v še večjem obsegu ponoviti na Madžarskem, če bi tamkaj in drugod v celoti upoštevali tisti nauk, ki ga je dal vzhodnonemški upor.

Med vzhodnonemškimi in madžarskimi dogodki leži tudi Poznanj. Toda Poznanj, naj je bil še tako tragičen in obžalovanja vreden, je bil tudi pozitiven. Pozitiven sprilo tega, ker je na Poljskem dokončno odprl oči ter delovne ljudi in partijo strnil v odločnosti, da vsemu tistemu, kar je bilo v preteklosti, ni več mesta, da je treba začeti drugače. Osmi plenum poljske partije je samo v celoti potrdil tisto, kar se je v deželi začelo pospešeno razvijati po Poznanju. Tudi poznanjski dogodki na Madžarskem niso našli na potreben odmev.

Vzhodnonemški upor je zatrla okupacijska oblast. Tudi na Madžarskem so sprilo izredno težavnega položaja, na prošnjo prejšnje vlade posegle v dogodke tuje čete. Vendar sta novi predsednik Imre Nagy in njegova vlada kmalu po prevzemu oblasti izdala povelje o prekinitvi ognja in začela pogajanja o umaknitvi sovjetskih čet. Ob glasno izrečenem spoznanju, da je izbruh na Madžarskem samo posledica vsega tega, kar se je pri madžarskem ljudstvu zbiralo zadnja leta, v minulih dnevih pa prekipelo, da pri vseh teh dogodkih v večini ni šlo za kontrarevolucijo, marveč za upravičeni ljudski revolt, poseg tujih čet ni na mestu. Ne samo, da ni na mestu, tudi škodljiv je. Lahko vzbudi občutek, da tuje čete branijo vlado, katere program in metode so v popolnem navskrižju z interesi ljudstva.

Tega občutka ob madžarskih dogodkih danes ni. Nova vlada sestavljena na široki podlagi, očistena vseh tako imenovanih raskoševcev in stalinistov, ki so zavirali ploden, demokratičen razvoj, je v svoj program sprejela vse upravičeno, kar so budimpeštanski mladinci, delavci, inteligenca zahtevali v svojih mogočnih demonstracijah.

Prav zaradi ukrepov nove vlade in zaradi njene odločne volje v celoti in dokončno odstraniti vse, kar kot dediščina zadnjih let še teži madžarsko ljudsko republiko — kakor tudi brezpogojno ohraniti tisto, kar nesporno lahko velja kot pridobitev minulega obdobja — je tudi upati, da se bosta v deželo vrnila red in mir in da se pravične borbe madžarskih delovnih ljudi ne bodo polastili tisti, ki iščejo — kot vsočasno od takšnih primerih — samo zadovoljstvo svojih, v resnici neljudskih in nesocialističnih težej.

-d



Po izvolitvi Vladislava Gomulke za prvega sekretarja poljske združene delavske partije se je na Poljskem odločno nagnila zmaga na stran tistih sil, ki so za demokratizacijo in za neodvisnost Poljske. Toda boj se še nadaljuje. V resoluciji VIII. plenuma je oster napad na tako imenovane »natolince« in njihove privrženice, ki jih je največ med nižjimi funkcionarji po deželi. Ti se namreč bojijo za svoje položaje in se obupno trudijo vsaj malo zadržati novi razvoj. Tako je prišla v Varšavo delegacija članov partije iz Szczecina in zahtevala od centralnega komiteja izmenjavo partijskega sekretarja, ker ni hotel nič slišati o spremembah in je celo sabotiral proces demokratizacije.

Največ odmeva doslej pa so imele spremembe na vrhu. Najprej je bil »natolincom« preprečen ponoven vstop v politbiro, nato pa je bil zamenjan tudi namestnik ministra za narodno obrambo Witaszewski, ki je bil najbolj odgovoren za sumljive premike čet tik pred izvolitvijo Vladislava Gomulke za sekretarja partije in po njej. To je bil hkrati posreden opomin ministru za narodno obrambo Rokossovskemu. Na položaj Witaszewskega je tako prišel Marian Spychalski, ki je bil kot žrtev stalinistične politike nekaj let v zaporu. Če upoštevamo, da je z novim položajem postal tudi šef politične uprave poljske armade, je to brez dvoma ena izmed najvažnejših personalnih sprememb v vodstvu poljske države.

Ni manj značilne pa niso bile izjave predsednika vlade Cyrankiewicza in sekretarja Gomulke pred Sejmom in na javnih zborovanjih. Osnovna misel obeh govornikov je, da bo šla Poljska

v socializem po poti, ki ji bo najbolj ustrezala. To pa pomeni najširšo in dosledno demokratizacijo, delavsko samoupravljanje in povezavo delavskega razreda z vsem ljudstvom.

V vrsti sprememb je prišlo tudi do preosnove vlade. Število podpredsednikov so zmanjšali od devetih na štiri, položaj prvega podpredsednika vlade pa so odpravili. Dosedanji prvi podpredsednik vlade Zenon Nowak je postal skupaj z maršalom Rokosovskim, Jaroszevicem in Ignariem podpredsednik vlade. Roman Zambrowski je odstopil kot minister za državno kontrolo, ker je bil na VIII. plenumu izvoljen za sekretarja CK PZDP.

Po zadnjih poročilih bo 2. novembra vladna komisija za razvijanje delavske pobude proučila dva načrta ministrskega sveta o razširitvi pravic državnih industrijskih podjetij in uvedbi delavske samouprave. Poljsko časopisje piše, da so delavci že pospešili delo in tako podprli napore vlade za čimprejšnjo normalizacijo in izboljšanje položaja.

V Varšavo nenehno prihajajo delegacije delovnih kolektivov, družbenih organizacij in mladine. Ta je pri zadnjih dogodkih na Poljskem zvesto stala ob strani delavskemu razredu in na množičnih zborovanjih povedala, kaj misli o novi poti svoje domovine. Na sliki: urednik poljskega študentskega časopisa »Poprostu« Lasota govori študentom na polittehničnem inštitutu v Varšavi. Za njim je govoril tudi Stefan Siarszewski, sekretar varšavskega partijskega komiteja.

NAFTA IN SUEZ

KAJ MISLIJO NAFTINI PODJETNIKI O NACIONALIZACIJI SUEŠKEGA PREKOPA — ČASOPIS »THE OIL AND GAS JOURNAL« NAVAJA PODATKE — PROBLEM NOVIH NAFTOVODOV

Kako vzmernirja odločni nastop egiptovskega predsednika Naserja zlasti Angleže in tudi Američane, se vidi iz pisanja strokovnih ameriških časopisov. Celotno gledano ameriški strokovni tednik »The Oil and Gas Journal« časopis za nafto in plin v svoji številki iz meseca avgusta močno zameri Naserju nacionalizacijo prekopa.

V začetku so se predvsem Angleži in Francozi, deloma pa tudi Američani, naftni podjetniki, bali zvišanja pristojbin za plovbo skozi kanal. Ker so bila pač ta namenjena za gradnjo velikega asfalskega jezusa, na drugi strani pa so predvidevali možnost, da bi Egipt utegnil zapreti to važno mednarodno pot.

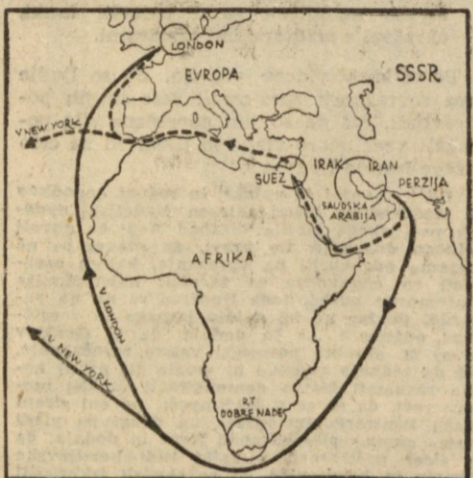
Seveda, če bi do tega prišlo, bi to imelo slabe posledice v svetovnem gospodarstvu naftne industrije. Povečane pristojbine skozi kanal bi pomenile, da se podražila nafta Srednjega vzhoda za Anglijo, Francijo, Italijo, pa tudi za druge države. Če pa bi prišlo do tega, da bi zaprl kanal, bi morale zlasti Anglija in Francija preusmeriti prevoz nafti okoli Rta dobre nade na jugu Afrike, ali pa zgraditi nove naftovode večjih kapacitet z Srednjega vzhoda do luk na Sredozemskem morju. Vse to seveda samo v primeru, če ne bi prišlo do vojne. Če bi prišlo do vojne, bi sicer države Srednjega vzhoda potegnile z Egiptom, čeprav omenjeni časopisi menijo, da bi se v primeru, če Egipt zapre kanal, uprle vse arabske države in potegnile z zahodnimi zavezniki. Menda je to slaba tolažba.

Graditev novih cevovodov pa je draga stvar, posebno preko arabskih dežel. To celo za naftno industrijo Združenih držav Amerike, ki imajo največjo svetovno proizvodnjo nafte (v letu 1952 — 362 milijonov ton), pa so vendar odvisne od uvoza z dežel Srednjega vzhoda. Potreba po namreč velike, ta nafta je tudi cenejša od domače. Če bi torej izostala uvožna nafta s Srednjega vzhoda, bi se podražila ameriška nafta. Boljazen, da novi piloti ne bodo znali voditi ladij čez kanal, je bila izrečena pregozda, ker danes vidimo, da se promet skozi kanal odvija v popolnem redu.

Ker so seveda pristojbine za plovbo skozi kanal precejšnje in znašajo za srednjevelike naftne tankerje celo 20.000 dolarjev, so Američani že prej na to mislili in začeli graditi super

tankerje ali tankerje—mamute. Tako je od 1. januarja letošilo bilo splojnih že šest 32.000-tonskih tankerjev, v ladjedelnih pa je v delu še trinajst takih super tankerjev od 45.000 ton do 83.000 ton. Prvi 83.000-tonski supertanker je bil končan konec meseca avgusta letošnjega leta.

Ker je kanal plitek, ne morejo ti supertankerji skozi kanal, tako na primer 32.000-tonski tanker novega tipa ne more poln skoraj kanal, ampak mora voziti kakšnih 3.500 ton manj nafte ali pa poln pluti okoli Rta dobre nade. Iz zadnjih vesti pa smo zvedeli, da Egiptani nameravajo poglobiti kanal, da bi bil potem ploven tudi za večje tankerje. Toda razumljivo je, da je večina naftnih tankerjev manjših, ki brez skrbi plujejo skozi kanal. Problem pa bi bil, če bi večina malih tankerjev morala pluti okoli Rta dobre nade.



Naslednje številke nam bodo marsikaj povedale: Prevoz nafte skozi Sueški prekop v letu 1953 (ton dnevno) iz:

Kuwaita	115.000 ton
Saudske Arabije	26.000 ton
Irana	23.500 ton
Iraka	11.000 ton
Kvatarja	11.000 ton
Bahrajna	3.400 ton
Skupaj	181.900 ton/dnevno

V:	
Veliko Britanijo	56.500 ton
Francijo	33.200 ton
Združ. drž. Amerike	23.600 ton
Italijo	20.000 ton
Nizozemsko	19.900 ton
Skupaj	153.000 ton/dnevno

Razdeljevanje v kilometrih od Ras Tanura v Perzijskem zalivu skozi Suez do:

Southampton	11.500 km
New Yorka	15.340 km

mimo Rta dobre nade:

Southampton	20.260 km
New Yorka	21.860 km

Razdalje v kilometrih od Ras Tanura

Perzijskem zalivu okoli Rta dobre nade znaša 21.860 km, a skozi Suez samo 15.340 km. Na primer: natovorjeni tanker, tipa T-2, ki vozi s 15 vozli, potrebuje 66 dni okoli Rta dobre nade, a 48 dni skozi kanal. Strokovnjaki bivše Sueske družbe pravijo, da teh 18 dni, ki jih prištedijo pri plovi skozi kanal, zneso 40.000 dolarjev.

Angleška kraljica v Francijo

Sporočeno je bilo, da bo angleška kraljica Elizabeta II. v kratkem uradno obiskala Francijo. Doslej je samo znano, da si bo ogledala atomski center v Saclayu. Napovedali so tudi, da si bo zagotovila nekaj dni »inkognita«, da bi lahko nakupovala v pariziških trgovinah.

Ameriške volitve

Na sedanjih volitvah za predsednika v ZDA bo po volilnih seznamih sodelovalo za 2 milijona več volivk kot volivcev. Zenske bodo torej odločile...

Jordanija proti Izraelu

V dveh mesecih je Jordanija poslala Združenim narodom 250 pritožb zoper Izrael, v istem času pa so iz Izraela poslali v OZN 150 pritožb zoper Jordanijo.

Dogodki preteklega tedna

● Nikozija, 25. oktobra. —

Na zahodnem delu Cipra so se začele obsežne operacije proti uporniški gibanju. V operacijah sodeluje nekaj tisoč vojakov.

● New York, 26. oktobra. —

Francoska vlada je zahtevala, naj Varnostni svet na enem svojih prihodnjih zasedanj razpravlja o »podpori, ki jo daje Egipt alžirskim upornikom.« V vsej severni Afriki so izbruhnili neredi proti Francozom zaradi aretacije petih voditeljev upora v Alžiru.

● Washington, 27. oktobra. —

Vlada ZDA je sklenila, da naj odslej Egipt spet dobiva tehnično pomoč, ki so jo zaradi sueske krize ustavili. Prve pošiljke so že na poti.

● Brioni, 28. oktobra. —

Romunska vlada in partijska delegacija je odpotovala nazaj v Romunijo. Romunske goste so na puljsko letališče spremili predsednik Tito s soprogo, Edvard Kardelj in drugi.

● Kairo, 28. oktobra. —

V arabskih državah so z zadovoljstvom sprejeli vojaški sporazum med Egiptom, Sirijo in Jordanijo, ker pričakujejo, da bo to oslabilo vpliv bagdadskega pakta.

● Budimpešta, 29. oktobra. —

V odgovoru »Pravdi« piše današnji »Szabot Nep«, da dogodki v Budimpešti niso bili nobena avantura ali kaj protinarodnega, niti niso demonstracij povzročili tuji agenti — takšna ugotovitev globoko žali milijon in pol prebivalcev Budimpešte. Nemire so povzročile lastne napake, med katerimi, piše »Szabot Nep«, je predvsem dejstvo, da Madžarska ni znala ohraniti svoje nacionalne neodvisnosti.

POLITIČNI PORTRETI

Imre Nagy



Res bolj podobno profesorju kot politiku, okroglega obraza, gostih obrvi in z mroževskimi brki pod nosom, je madžarski predsednik vlade Imre Nagy pravzaprav profesor politik. Vse znanje, ki si ga je pridobil v burni preteklosti, bo moral izkoristiti do dna, če bo hotel biti kos težavam, kakršnih menda Madžarska še ni doživljala.

Rojen je bil leta 1896 in obiskoval trgovsko šolo v Kaposvaru. Bojeval se je v Rusiji, ko je izbruhnila revolucija, in se vrnil leta 1921 na Madžarsko. Ko je bil izključen iz socialno demokratske stranke se je pridružil ilegalni komunistični partiji. Med drugo svetovno vojno je bil napovedovalec za madžarski jezik pri moskovskem radiu. Na Madžarsko se je spet vrnil s sovjetsko armado leta 1944 in je bil še istega leta imenovan za ministra za kmetijstvo. Naslednje leto je postal minister za notranje zadeve, dve leti pozneje pa predsednik madžarskega parlamenta. Leta 1953 je postal ministrski predsednik in s tem tudi glavni tekmeec Matyasa Rakosija, ki je lani dosegel, da so Nagya razrešili položaja ministrskega predsednika in mu vzeli članstvo v partiji. Toda ne za dolgo.

Ze novembra leta 1954 je Nagy javno izjavil, da preživlja Madžarska velike težave, »ker je pet let vladala državi na diktatorski način ena sama oseba«. To je lahko veljalo eni sami osebi in ta je bil Matyas Rakosi, o katerem je »Szabot Nep« pred kratkim napisal, da je daleč od Madžarske in da naj tudi ostane tam, kjer je.

Toda šlo je za mnogo več kot samo za boj med dvema človekoma. Šlo je za nove, bolj človeške odnose v družbi in za socializem. Nagyu je zdaj pripadla slavna, toda nevarna in težka naloga popraviti napake sramotne dobe lažnega socializma in na novih temeljih, ki so na žalost oskropljeni s krvjo, začeti zidati boljše prihodnost, v katero človek ne bo nikoli nehal verjeti.

TOVARNA KRAJČA

Polzela

Pri nakupu nogavic

narite na naš različni snak

izdelo nogavice

- Izdaja in tiska časopisno-založniško podjetje »Slovenski poročevalci« v Ljubljani, direktor Rudi Janžuba. Uredniški odbor: Odgovorni urednik dr. Dušan Savnik, za tisk odgovoren Franc Pleval.
- Uredništvo: Ljubljana, Tomšičeva ulica 1 (prišilje), pošti predal: 150 — Telefoni: 23-522 do 23-526 (interna številka 85).
- Naročniški oddelki: Ljubljana, Titova cesta 5, telefon 31-832. Naročnina: celoletna 960 polletna 470 din. Študentska 240 din. mesečna 50 din. Posamezna številka 20 din.
- Oglasi oddelki: Ljubljana, Titova c. 1, telefon 31-838.
- Številka tekočega računa pri Komunalni banki: 60-KB-5-2-389.
- Rokovništvo ne vračamo!



Smuk po kaolinu . . .

Bavarski smučarji so tudi poleti deležni prvovrstnega treninga. Blizu Hirschaua so pravcate strme gore iz kaolinskega peska, odpadnega proizvoda porcelanskih tovarn. Smučarji menijo, da kvaliteta kaolina niti najmanj ne zaostaja za najboljšim pršičem. »Nič čudnega, da imajo tako dobre smučarje, ko pa lahko vse leto trenirajo,« bodo najbrž dejali naši ljubitelji belega športa.

Prepir med šiviljami dveh držav

Konec novembra bo v Parizu praznilj šivilji Pri tej slovesnosti bodo izbrali tudi simbolično zaščitnico, vseh »catermetn« — šivilji. Po zadnjih vesteh nameravajo postaviti na sceno novo predstavo, imenovano Mimi, Rodolfovo prijateljico iz Puccinijeve opere »Bohème«. Toda Mimi vendar ni bila šivilja, pač pa prodajalka cvetic. Zato so se italijanske šivilje, ki imajo glavni stvarni del, razen tega, da so bile simbolizirane, predstavljale Mimi, pač pa predlagale, naj bi izbrali raje »Ciribiribin«, iz znane Pestalozzove pesmi. Njena pesem je znana po vsem svetu. Tudi slavna pevka Grace Moore jo je imela v repertoarju. Razen tega je bila tudi italijanske šivilje, gre tu za zgodovinsko osebo. Bila je šivilja v Torinu. Nekot se je šivalnic vnela in vse je zajel plamen. Ciribiribin se je pogrnal v ogenj, da bi se izognil plamenu. Zato je bil imenovan Plamen, ki jo zajel in je umrla z juro, v naročju. Upaj je, da se bo prepir mirno končal in da ne pride do kakšne vojne med francoskim in italijanskim šiviljskim združenjem. Če pa ne bo mogoče, najostreje, kar ga pozna dosežana strategija.

Amerika — dežela mahnih mest

Da so prav ZDA tipična dežela majhnih mest, v malokateri Evropejci. Po statistiki, ki jo je izdelala največja ameriška zavarovalna družba, živi tri petine Amerikanov v mestih, ki štejejo manj kot 25.000 prebivalcev, 13 zveznih držav nima mesta, ki bi preseglo 100.000 prebivalcev; v 25 državah ne preseže število prebivalcev enega mesta število 250.000. V državah Mississippiju, Južni Karolini in Severni Dakoti pa živi več kot 70 odstotkov ljudi na deželi.

Popolna ženska

Londonski muzej madame Tussaud, kjer so zbrani voščeni kipi najvažnejših sodobnih osebnosti, je prejel od nekega indijskega maharadže naročilo, naj mu izdela ženski

kip po vseh hollywoodskih lepotnih predpisih. »Tako bom mogel,« je pojasnil maharadža svoje naročilo, »občudovati popolno žensko, ne da bi moral prenašati njeno muhavost.«



Res, najbrž bi se vsaka ženska olajšano nasmehnila, če bi slekla s sebe 10 kilogramov obleke in na koncu zaluzla v kot še lasuljo. Očarljiva Američanka Lona Rita, ki gostuje s skupino plesalk v Parizu, zabava gledalce s tem, da odmetava obleko kos za kosom...

EKSPEDICIJA ORION V INDIJI

OB GANGESU

Kmalu zatem, ko smo na meji opravili s karino, smo prispeli v srednje veliko mesto Amricar, ki je nekaka prestolnica vzhodnega Pendžaba. Njegov pomen je znatno narasel po ločitvi Indije in Pakistana leta 1947. Tu so našle zavetje male tovarne in Sikhi, ki so pred skoraj 150 leti zadnji, a ne brez boja tikloni modernemu orožju Britanskega imperija.

V Armirarju stoji tako imenovani »Zlati tempelj«, kamor nas je pripeljal trilekcijski taksil. V glavnem je to veliko kvadratno jezero, sredi katerega se dviga skromna stavba s streho, ki ima zlatu podobno barvo. Z enim od bregov je stavba povezana z mostičem. Tu smo morali svoje fotoaparate pustiti v rokah bradatega varuha.

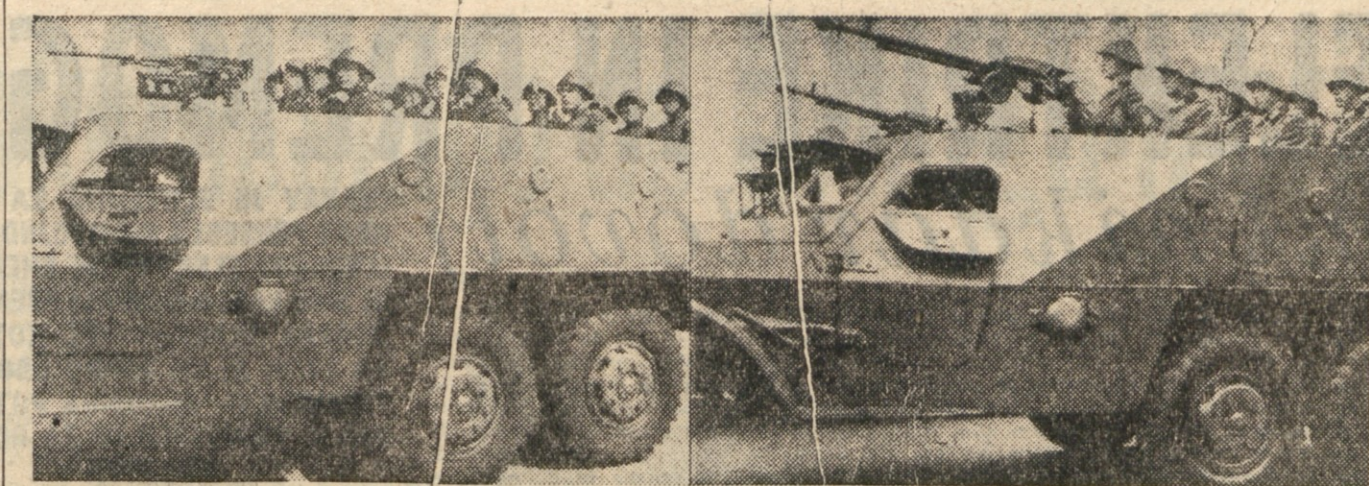
V veliki dvorani so bili godci in pevci,

verniki pa so jih stoji pahljaji z velikanskimi pahljicami, ki so jih držali z obema rokama. Ob njihovih nogah je bilo razpeto platno, na katerega je nepretrgana reka obiskovalcev metala kovance. V zgornjem nadstropju na koncu manjšega prostora je častiljiv stavec z enoličnim glasom bral iz svete knjige in se pri tem brezbržno pahljal. Bralac se menja vsaki dve uri in tako se branje nadaljuje dan in noč.

Pri povratku smo si privoščili hlaši, kislomleko, stepeno s sladkorjem in ledom, tradicionalno pijačo v Pendžabu, ki nam je posebno teknila. In spet smo se morali vrniti na vlak, s katerim je v tej vročini vse prej prijetno potovati. Vagoni tretjega razreda imajo klopi podolgem, tako da se je moč zlekniti. Tudi mreže za prtljago potnikov s pridom uporabljajo v ta namen. Ljudje v tem razredu so kaj raznovrstni. Naleteli smo na potujoče prodajalce, ki so ponujali svoje blago, na uradnike in študente, ki so govorili izbrano angleščino, a s strašnim naglasom. Bil je celo dreser plitev-borcev, ki je od casa do casa vzel iz gašnice dva nasprotnika in jima resnobno masiral mišice na nogah.

V Delhiju smo srečali prvega Nago. (Ekspedicijski »Orion« je namenjena v severno Indijo, kjer naj bi raziskala plemo Naga.) Je član parlamenta, kamor se vsako jutro vozi s kolesom. Prebiva v nekakem vrtnem mestu, namenjenem članom parlamenta. Doma je iz Impala v Manipuru, zelo obsežnem okrožju. Pravil nam je, da je moral za časa volilne kampanje prepesati: vso to gorato deželo.

V Delhiju je malo turističnih zanimivosti. Vsekakor pa je treba obiskati Džama Madžid, veliko rdečo mešajo sredi gosto naseljene mestne četrti, prav tako Rdečo trdnjavo in nekaj grobov velikih Magulov. Nekatere ulice starega mesta, kot je Chandi-Chowk, so že same zase mali svetovi, polni barv in



MANEVRI VZHODNONEMŠKE VOJSKE

ZE NEKAJ LET JE ZNANO, DA JE NASTANEK VZHODNO-
NEMSKES VOJSKE NEOLČLJIVO POVEZAN Z OZEMLJEM V
TRIKOTNIKU PASEWALK, TORGELOW IN STETTIN, KI MU
DANES V VZHODNI NEMCIJI PRAVIJO »TAJGA«. TAM J
NAMREČ NESTETO STRELISC. TEŽKO PREHODNIH GO-
ZDOV, MOČVIJR IN PEŠENIH SIPIN, KI SO ZELO PRI-
KLADNE ZA IZPOPOLNJEVANJE NALOG IZ VOJNE TAK-
TIKE. LETOS SO BILI TAM V PRVEM JESENSKEM MRAZU
VELIKI SKUPNI MANEVRI VZHODNONEMSKIH IN SO-
VJETSKIH ČET, KI SO POKAZALI OPAZOVALCEM OSTA-
LIH EVROPSKIH DRŽAV ODLIČNO UJETENOST VZHOD-
NONEMSKIH ODDELKOV IN PRVOVRSTNO OPREMO, KI SO
JO IZDELALE VZHODNONEMSKES TOVARNE OROŽJA. -
ZGORNJI SLIKI KAZETA NEMSKO IN RUSKO MOTORIZI-
RANO PEHOTO, KI JE VSA NASTOPILA NA OKLOPNIH
VOZILIH NEMškeGA IZVORA. ZNANO JE, DA IZDELUJE
TE OKLOPNE AVTOMOBILE TOVARNA »PHÄNOMEN«
V ZITTANU. NA LEVI SLIKI JE GENERALNI MAJOR HER-
MANN RENTSCH, POVELJNIK ARMADNEGA KORPUSA
»SEVER« V VZHODNONEMSKIH VOJSKI, KI JE VODIL JE-
SENSKE MANEVRE. GENERAL RENTSCH JE BIL KOT PRI-
BOČNIK FELDMARŠALA PAULUSA UJET V STALINGRADU.
V UJETNIŠTVU JE POSTAL ČLAN KOMITEJA »SVOBODNA
NEMCIJA« V SOVJETSKI ZVEZI.



Tobak in copate

Po deželah, kjer je razvita televizija, ugotavljajo, da trgovine z obutvijo prodajo veliko več copat, kakor so jih prej. Z druge strani ugotavljajo tudi, da gre več tobaka, odkar nekateri ljudje presejdi po ure in ure pred televizijskimi aparati.

Turizem in politika

V Gradcu se je ustanovil »Odbor za osvoboditev Južnega Tirolskega«. Ta odbor, ki namerava ustanoviti tudi podobne odbore v raznih avstrijskih mestih, si je zadal nalogo, omejevati turistična potovanja Avstrijcev v Italijo. Doslej je vsako leto hodilo v Italijo na tisoče in tisoče Avstrijcev in Nemcev. Odbor bi rad odvrnil te množice od Italije, ki duši svobodo na Južnem Tirolskem. Zoper obsedbo avstrijskega državljanja Egona Mayerja, ki je v Bolzanu razširal protitalijanske letake, je odbor sklenil postaviti ob italijansko-avstrijski meji velike napisne table s temle besedilom: »Avstrijci, Nemci, ne hodite v Italijo, kjer zapirajo vaše brate in jim ne dajo svobode.«

Še vedno Townsend?

Novinarji po zahodni Evropi so bili razočarani, ko se je lani razvedelo, da se Margareta in Townsend ne bosta vzela. Razumljivo, takšne snovi je malo. Zato skušajo že malce pozabljeno zgodbo zmeraj znova osvežiti in jo ob vsaki priložnosti privleči na dan, če ima kakšno zvezo s trenutnimi dogajanjmi ali ne. Ob zadnjem obisku Margarete v Port Louisu v Zanzibaru se je pripetil dogodek, ki je spet dvignil prah v tisku. Neki podjetnik je moral prekriti svojo izvesno ploščo. In kakaj? Ker se piše Townsend. Oblasti so bile torej zelo uvidneve. Ljudje so se pa zelo smejali. Townsend se medtem 10.000 kilometrov stran od prizorišča neprijetnega dogodka pripravlja na potovanje okrog sveta. Na tako potovanje seveda ni misliti brez dobre filmske kamere.



POSLEDNJA KOPALKA

Z jesenjo so se umaknili s črnomoorske obale zadnji kopalci. Ostala je ena sama, morda da bi pozdravila naš invalidski pevski zbor, ki je imel koncert tudi v Constanzi, kjer je ta lepotica zaposlena na pošti.

(Berite reportažo na 5. str.)

Odpotovati je: malce umreti

Pril najveljejših nesrečah pride čisto tudj do pripetljajev, ob katerih se človek mora nemešnihiti. Tako je bilo tudj ob nesreči ladje "Andrea Doria". Med tistimi, ki trdijo da bi se vsaj tovor ladje dal rešiti, je tudj slikar De Fau-cigny-Lucinge. Ni pa morda ta slikar, sanjač, niti se ne zanima za dragocene ladijske aparature, ampak za človeka, ki nima samo njegova silka, ki jo je s to ladjo poslal na razstavo v Ameriko. Zanimivo je namreč to, da ima silka naslov: *Partir c'est mourir un peu* – Odpotovati pomeni – malce umreti.



SVETO PRANJE V ZLATEM TEMPLJU V AMRITSARU

S partizansko pesmijo do Črnega morja

Letos februarja je obiskala našo državo delegacija romunskih sindikatov, ki jo vodi predsednik Centralnega sveta sindikatov v Gheorgiu Apostol. Ob tej priložnosti je zasedel partizanski invalidski pevski zbor delegaciji nekaj naših borbenih pesmi, ki so visoke goste tako navdušile, da so edini jugoslovanski partizanski pevski zbor povabili na turnejo po Romuniji. 21. septembra zvečer je odpotoval tjakaj slovenski pevski zbor, ki ga je vodil predsednik ZVPI narodni heroj Franc Krescenc. V Ljubljani pa se je vrnil po velikih uspehih 8. oktobra. Pevski zbor je imel v tem času pod umetniškimi vodstvom prof. Radovana Gobca in ob spremljavi harmonike prof. Janeza Kuharja 9 koncertov in 3 manje nastope ter je napravil 4.390 km dolgo pot.

Eno uro naprej

Prvi stik z romunskim prebivalstvom je bil zelezničar, ki je bil o našem prihodu že poučen in ki je dobro vedel, da naših cigaret ne gre podcenjevati. V slabi rušini nas je prijazno opozoril, da smo v območju vzhodnoevropskega časa in da je prav, če pomaknemo ure za eno uro naprej.

Kmalu potem, ko smo vkladali naše ure z romunskimi, se je zmrabil in zavore so začele krepile na območju romunski postaji Slatina Moravita — Stara Moravica. Na postaji ni bilo dosti potnikov, le obmejni uslužbenec v vseh mogljivih uniformah je bilo dosti. Da jih je v resnici precej, se je izkazalo tudi potem, ko so si začeli podajati ključke kupejev. Vsak je imel svojo točno določeno delo: prvi je pregledal potne liste, drugi jih je pobral, tretji je pogledal kovčke, četrti je bil zadolžen za fotoaparate, pa spet peti za valuto in tako naprej. Pri vsem tem pa je treba napisati, da delajo zelo naglo in so sila vlačni.

Barbati ni postaja

Na tej postaji se je pripetil dogodek, ki v bistvu ni povsem nov, a je za kranjske Janeze dokaj značilen. Ko smo takole v mraku čakali na znak prometnika, je nekdo, ki je sklenil, da bo vse zapisal, kar bo videl v Romuniji, prosil tenorja Jožeta: »Ti, Jože, pogledaj no, kako se reče tej postaji?«

Jože je stegnil vrat, pogledal na najbližji napis in moško odvrnil:

»Barbati, napíše pa se čisto navadno.«

Nekdo je mirno zapisal, smejali pa smo se šele čez nekaj ur, ko smo ugotovili, da pomeni »barbati« v romunščini moški in da piše ta besedica na vseh pomembnih javnih objektih ter na odmaknjenih mestih gostišč.

Zvečer smo prispeli v Temišvar, kjer so nas sprejeli nadve pristočno in gostoljubno najvišji sindikalni funkcionarji temišvarske oblasti. Pozdravni govori so bili združeni s šopki cvetja in z iskrenimi stiski rok pripadnikov srbske manjšine, ki so neoficialno

knjižarn. Ob popisu prebivalstva letos februarja se je izkazalo, da ima Bukarešta natanko 1.238.903 prebivalcev in da se je število od leta 1949 povečalo za 195.105 prebivalcev. Medtem ko pri nas ugotavljamo, da bi lahko imel vsak moški skoraj dve ženi, je tamkaj drugače. Ženski svet je z 48% v manjšini pred 52% moških prebivalcev.

Stalen dotok prebivalstva iz podeželja je razumljiv in podoben našim časom takoj po osvoboditvi. Zaradi tega se tamkaj nihče ne razburja, pa čeprav priznavajo, da so v prvem petletnem planu (1951—1955) prezrili kmetijstvo, ki noče in noče priti na zeleno vejo prav zaradi pomanjkanja delovne sile. Sicer pa je dotok državljanov upravičen tudi z gradnjo novih tovarn in končno z dejstvom, da je v Bukarešti 24 ministrstev in več kot 30 glavnih direktorij, ki v skladu z vsemi administrativnimi načeli poslujejo s precejšnjim upravnim aparatom.

Pariz Balkana

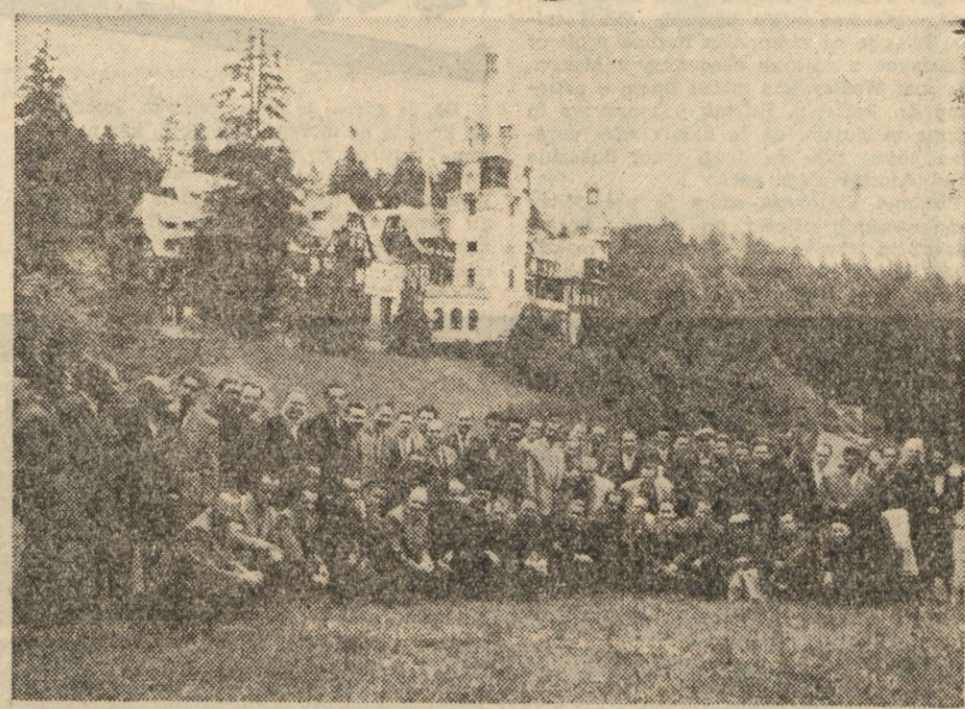
Drugače pa je Bukarešta zelo lepo mesto, zavito v zelenje številnih parkov in zelenih oaz. Tisti, ki trdijo, da je »Pariz Balkana«, niso daleč od resnice. Današnja Bukarešta, za katero pravijo, da ne kaže sledov preteklosti, se ponaša s širokim bulvarji, ki le redko niso združeni z vseumestnimi vodotoki, pa z mnogimi zgradbami, s 14 gledališči in temperamentnimi meščani. Čeprav je čutili neenakopraven ekonomski odnos z Vzhodom na vsakem koraku, se meščani vendarle živahno preživajo po ploščinski in še bolj živahno tekajo iz trgovine v trgovino. Tudi gostilna in številne slaščičarne, ki ponujajo čudovite slaščice, niso brez gostov. Prav nič v skladu z vrvežjo, običajnim v milijonskih mestih, pa ni avtomobilski promet. Razen desetih preživelih predvojnih vozov na cesti ni videti drugega kot nekaj »Pobjed« in »Moskvičev«, ki pa najbrž zdaleč ne zadostujejo dejanskim potrebam. V zadnjem času se je pojavilo na cestah novo vozilo, podobno DKW. Ta štirikolesna vozila, ki imajo spredaj vtisnjeno znamko IFA, so prijetne zunanosti in jih dobavlja Vzhodna Nemčija. Vse kaže, da so namenjeni delovnim ljudem, ker so razstavljivi in reklamne namene za vsakim vogalom z vidno naznačeno ceno: samo 51.000 lejv. (Romunija primerja en lejv s 80 dinarjev, medtem ko je realna vrednost samo 18 dinarjev). Ker so moderne limuzine v Romuniji redek pojav, se okrog njih zgrinjajo radovedni natančno tako kot pri nas nekdo pred »Slonom«.

Izmed vseh povojnih pridobitev so v Bukarešti najbolj pomembni na poligrafski kombinat — na Dom Scintieje. Prvotno je bilo rečeno da bo imel pevski zbor za uslužbenca tega kombinata koncert. Vendar do tega ni prišlo, ker je imel kolektiv tisti dan delovno konferenco, in so nam zato le gostoljubno pokazali tiskarno. To mogočno zgradbo, visoko kot ljubljanski nebotičnik, zavzemajo 27.000 kvadratnih metrov površine, so začeli zidati leta 1950, naslednjega leta 8. maja pa so v njej natisnili že prvo številko časopisa. V tem kombinatu imajo razen tiskarne svoj sedež še vse vidnejše romunske založbe, redakcije petih glavnih romunskih časopisov in končno prosvetno ministrstvo. Od vseh 7000 uslužbenec kombinata jih dela v tiskarni tri tisoč. V ogromnih, svetlih in zračnih dvoranah je nameščen okrog 500 najmodernejših strojev povečevalni sovjetskega izvora. Razen manjših rotacij, namenjenih za tiskanje brošur in šolskih knjig, posebej preseneča ogromna, slo metrov dolga rotacija z dvanaestimi »rolami«. Pravi, da natisne rotacija v eni uri 720.000 izvodov in da stiskajo na dan dva in pol milijona izvodov najrazličnejših časopisov.

Skratka, monumentalnemu kombinatu ni kaj očitati, le eden izmed naših spremljevalcev je dejal, da bi za ta denar lahko zgradili dve tovarni.

O triumfalnem pohodu naše partizanske pesmi po Romuniji je bilo že dosti napisanega. Zato je razumljivo, da je gostitelj sproti spremljal program in z dne v dan podajal ševal turneje.

Naslednja postojanka, v katero nas je pripeljala pot po Romuniji, je bila Sinaja.



NAŠ INVALIDSKI PEVSKI ZBOR SI JE OGLEDAL TUDI BIVŠI KRALJEVI DVO-REC PELES V SINAI.

vodnji nafte na prvem mestu in je tako rekoč edini resni dobavitelj nafte v Evropi. Romunija se tega zaveda in zato ne štedi s sredstvi, ki naj prispevajo k večji proizvod-

napovedovala poslušalcem program lepa dramska igralka Aurora. Sprito živahnega aplava Smonitijevi »Plovi, plovi«, ki se ji po romunski pravi »Plutește, plutește«, je bila ta pesem pogosto na programu. Lepa Aurora in simpatični Česnik sta se v napovedovanju tako izvežbala, da sta znala vsa stvar za na pamet in se je odvijal koncert vselej brezhibno.

Le oni dan, ko smo se vrnili iz Ploestija, se je zataknilo. Naš Stane je, namesto da bi napovedal po naše — najbrž je hotel dokazati, da zna tudi on po romunsko — junaško vsekal po sindikalni dvorani tovarne železniških voz »Grivita Roșie«.

»Rado Smoniti, Ploesti, Ploesti«

Mi, ki smo vedeli, da je hotel napovedati: Plutește, Plutește, smo zatajili smeh v grlu, poslušalci pa so z živahnim zanimanjem pričakovali himno o nafte.

Iz Bukarešte do Constanze je 225 km. Brzovlak, ki ima v vsakem kupeju zvočnik, je prevozil to pot v dobrih dveh urah, iz česar lahko sklepamo, da je drvel skozi ravno železnico Muntenioj z okrog 100 km na uro. Zelo ceste sicer res ne prepletajo Romunije kdove kako na goste, toda te, ki so, delujejo brezhibno. Nepregledna ravnina ne nudi preveč pester slike. In komur iz dolgočasje ne zdrkne ob enakomernih udarcih drhtajočih koles glava na ramena, ta se nehoti zamisliti nad opaljeno zemljo, ki že tri mesece ni dobila dežja. Če bo letina dobra in če bo kruha dovolj, ne ve nihče. O tem najbrž niti ne premišljujejo. Domačini vedno povedati le to, da bodo traktorji opravili svoje in da bo plan — šest tisoč ton pšenice in šest tisoč ton koruze — izpolnjen. Če so oni zadovoljni, seveda tudi mi nismo imeli nič proti. Prav zaradi tega jih tudi nismo nadlegovali z vprašanjem, zakaj so pred pekarnami tako dolge »kače«.

Tam, kjer se pretaka nafta in svet

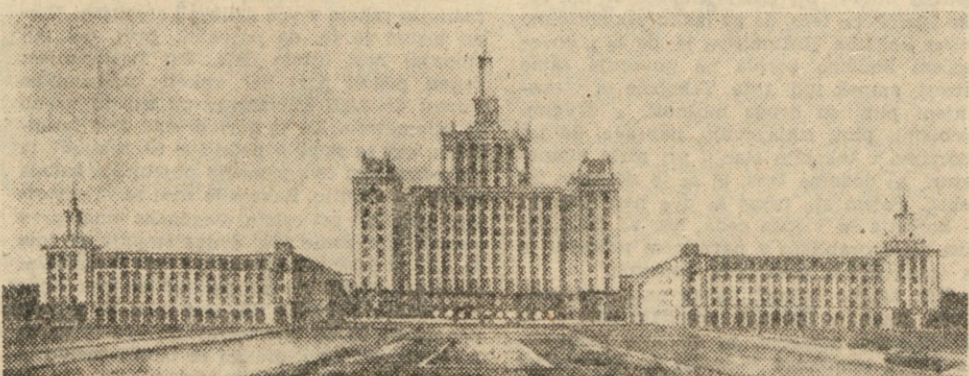
Constanza z 78 tisoč prebivalci je znano trgovsko pristanišče, kjer je moč natovoriti ladje z žitom in lesom tudi z nafte. Za vse to skrbijo najmodernejše naprave, med katere sodi 36 rezervarjev in dva bazena za nafto ter dva silosa s kapaciteto 140 tisoč ton in en bazen za žito. Stvar je urejena tako, da lahko natovarjajo žito s pomočjo najmodernejših mehaniziranih naprav kar na deset ladij hkrati, medtem ko pretankajo nafto 200 ton na uro.

Nas so zapeljali z avtobusi v bližnje letovišče Mamaia, kjer so nas namestili v osamljenem luksuznem hotelu na obali Črnega morja. V osamljenem zato, ker je bila kopalna sezona skoraj pri kraju in ni bilo na vsej peščeni obali, brez najmanjše skale, nobenega kopalca več. Malce hladnejši valovi od našega morja sicer res niso kdovekak preveč vabili, toda želja, da bi se okopali v Črnem morju, je bila večja od valov. Pravijo, da je Črno morje, ki sicer ni črno, a je za več nians temnejše od Jadranskega, vse leto nemirno in da se v njem ne da kaj prida plavati. Toda mi, ki smo vajeni morja, smo tudi Črno morje hitro ugotovili. Na njegovi obali smo se slikaali z vseh strani, iz samega domotožja zapeli »Triglav moj dom« in komaj da utegnili stisniti roko v slovo poslednji in edini kopalki, ki smo jo srečali. Mudilo se nam je domov, saj nas je čakala še dolga pot. In končno, ali ni tudi snidenje z domačini po daljšem bivanju v tujini pristočno doživetje, ki vedno znova potrjuje staro resnico:

»Povsod je lepo, a doma je najlepše.«

E. Hrausky

STARŠI!
KADAR BOSTE SVOJEMU OTROKU KUPOVALI ŠOLSKO BARVICE, SEGAJTE SAMO PO KVALITETNIH IZDELKIH TOVARNE **fero**



SCINTIEA — VELIČASTNO POSLOPJE GRAFIČNEGA GIGANTA ROMUNIJE

V nekaj svetovno znanem letovišču na pobočju Karpatov, razen bogate sence in ostrega zraka ni kakih posebnih naravnih krasot. Zato pa so jih postavili prečeti delničarji naftega bogastva v Sinaji zato, ker so v neposredni bližini živeli razuzdano življenje. V 136 sobah letne rezidence Peleš, romunski kralj in vsa navlaka okrog njih. Dvorce, ki je bil zgrajen leta 1885 in za katerega pravijo, da je podoben onemu iz pravljice »Tisoč in ena noč« so preuredili v muzej. Notranjosti žal nismo videli, ker so muzej prav tedaj preurejali.

Nafin vinograd

Nazaj gredo v Bukarešto nas je vodila črna asfaltna cesta po dolini Prahove in skozi Ploesti, to je preko podnolja, ki je po svojem naravnem bogastvu najvidnejša postavka romunskega gospodarstva. Najbrž ni težko uganiti, da gre za naftno področje, ki se tod razteza na milijon in pol hektarjev površine. Nas, ki smo si predstavljali nafta polja dobesedno, je pogled po tem področju malce razočaral. Množica vrtnih naprav je druga poleg druge naslonjena na rahle vzpehine karpatskega masiva in mnogo bolj spominja na vinograde.

Če izvzamemo SZ, je Romunija v proiz-

nji nafte. Prav zaradi tega beležijo zavidljive uspehe. Konec prve petletke (lanskega leta) so že načrpali 10.575.000 ton nafte, kar je trikrat več od proizvodnje pred nacionalizacijo leta 1948. Z odkritjem novih ležišč v Moldaviji, Munteniji, Olteniji, Transilvaniji in celo v Banatu računajo, da bodo konec druge petletke leta 1960 načrpali 13,5 milijonov ton nafte na leto.

Središče romunske rafinerije nafte je vsekakor Ploesti. Navzile vsem naprom pravijo, da je tu grlo petrolejske industrije. Če ni drugih vzrokov, potem jim lahko verjamemo, da so zaradi tega prisiljeni zapombirati manufakturno vrtno, ki bo počakala svetlejših dni.

Pod vtisom mogočih naprav rafinerije in tudi sicer živahnega Ploestija, kjer smo se za hip ustavili in kjer smo videli prvo in zadnjo »Vespa« v Romuniji, smo zvečer na koncertu doživeli nepozabno šalo.

»Ploesti, Ploesti...«

Član pevškega zbora je tudi igralec ljubljanske Drame Stane Česnik, ki mu je sicer mesto med basisti, a že od nekaj, najbrž zaradi poklica, napoveduje tudi program. Ta čast mu je bila zaupana tudi na turneji po Romuniji, kjer je takoj za njim v romunščini

V medvedjem objemu

»Tamle je,« je dejal Miro, ko je prišel tekati ves zasopel v taborišče in pokazal proti debelemu drevesu na koncu jase, kjer se začnejo gozdi. Bila je jasna poletna noč, mesec se ni vzel, po grmovju pa se je isketalo na tisoče kresnic. Druva na ognju so gorela s plameni, črne sence in rdeči odsevi so se premikali po tleh; zdaj so se odmaknili od ognja, zdaj so se mu približali ter skakljali po grmovju in šotorih. Naj je ogenj še tako visoko vzplaval, ko je potegnil veter, ni svetloba nikoli dosegla tistega drevesa, ki ga je pokazal Miro.

»Medved je prišel na obisk,« nam je dejal Enver ter odšel v šotor po puške, Miro pa nam je začel pripovedovati, kako ju je presenetil. »Ali siliš? Nekaj loma-sti,« je nenadoma dejala Seka, ko sta sedela pod tistim drevesom. Miro jo je začel prepričevati, da je to najbrž Bambi (srnica, ki se je udomačila v odpravi). Za kratke čas je pomiril, toda ko se je loma-stenje ponovno zaslislalo, je ni mogel drugega zadržati, kot s predlogom, da gresta pogledat. Previdno in tiho sta šla globlje v gozd. Nenadoma pa sta zaslišala prav blizu v grmovju brundanje. »Jo... medved,« se je ustrašila Seka in začela teči, kar so jo nesele noge. Miro pa za njo z nožem v roki, da bi jo branil, vsaj tako je pripovedoval.

Enver se je vrnil s puškami. »Medved se je potuhnil. Biti pa moramo previdni,« je dejal. Med vsemi je imel največ izkušenj z medvedi. Dokler je gorel ogenj, se nam ni bilo treba bati, da bi prišel v taborišče. Previdni pa smo morali biti, ker je bilo nekaj šotorov le par metrov oddaljenih od grmovja. Vendar se nismo mogli zvedeti, kaj je privleklo medveda k našemu taborišču. Četudi bi bil mesojede, ima sedaj hrane povsod dovolj. Najbolj verjetno je bilo, kar je trdil Enver, da hodijo tdo živali pit vodo. Dejansko je bil tdo najbližji dohod do potoka.

Napeto smo poslušali, če bi se loma-stenje ponovilo in ker je bilo nekaj časa vse tiho, smo se potem, ko smo ugotovili, kam pihava veter, previdno odpravili iz taborišča. Enver pa je strogo zabijal, da smemo streljati samo, če bi medved koga napadel ali silil v taborišče. »Držite se navodil,« je poudarjal, »da ne bo nesreče. Aho, ki je dejal, da bi šel na medveda kar z nožem, pa je moral ostati v taborišču.

Tiho je bilo okoli nas in počasi so se

oči privadile teme. »Siliš tovariš,« me je nenadoma pocukal za rokav moj kolega, »ali nič ne siliš?« Naj sem napejal ušesa kolikor sem mogel, nisem slišal drugega kot šumenje hudournika in njegovo pritajeno dihanje. Komaj sem ga dobro potolažil, da ni nič, ko me je ponovno potresel za rokav: »Ali ga vidiš? Pripravi puško...« In zopet sem ugotovil, da ni bilo drugega kot panj. V takem okolju prevzame človeka res čudno občutje.

Ni bilo treba dolgo čakati, ko smo v grmovju že zaslišali pokanje suhljadi, sopihanje in brundanje. Potem je bil zopet nekaj časa mir, dokler ni začel medved ponovno lomastiti. Izbral je najbolj goste grmovje. Ne vem, koliko časa smo oprezovali za medvedom in on za nami. Končno se je te igre naveličal medved in slišati smo, kako je odcapljal v globino gozda.

Ado nas je še čakal v taborišču in je užajeno govoril, ko nas je zagledal: »Tak poplah zaradi piškavega medveda. Pravi lovci gredo na medveda samo z nožem.« Opisoval je smešne strani lova na medveda. Ko smo ga vprašali, če je že sploh bil blizu živega medveda, je priznal, da ni bil ni ogleдал še niti v živalskem vrtu.

»Zato pa čvekaš tako neumno,« mu je zabrusil Enver. »Res je, da je medved dobrodušna zverina in da navadno ne napada človeka. Postane pa grozen, če ga ranijo ali razdražijo.« Začel je praviti, kako so pred kratkim v neki vasi v Bosni »obsodili na smrt« medveda, ki je povzročal preveč škode in postal nevaren ljudem. Domačini so opazili, da se prikrade v vas največkrat ponoči po strmini za vasio mimo samotnega drevesa. Tam so mu nekoga večera postavili zasado. Enver je čakal skrit v bližini staja, njegov kolega pa pri samotnem drevesu.

Taborni ogenj je počasi dogoreval in Enver je od časa do časa stopil iz taborišča in prisluškoval. Toda bilo je vse mirno in tudi gozd se je umiril, le na

dnu soteske je enakomerno šumel divji gorski potok.

»Misliš sem že,« je nadaljeval Enver, »da ga ne bo več ter sem šel malo naokoli. Nenadoma pa sem zaslišal strel in krič. Poklical sem svojega tovariša pa nobenega odgovora.« Pripovedoval je, da je stekel proti strmini in bi se skoraj spotalnil ob velik črn kup; bil je medved. Nedaleč proč je ležal njegov prijatelj. S puško naperjeno na medveda se je približal prijatelju ter ga začel tresti. Ni se ganil. Z drhtečo roko je začel tipati, če mu še bije srce. Kar odleglo mu je, ko je začutil rahel utrip žile. Poklical je vlaščne in s skupnimi močmi so ga počasi spravili k zavesti. »Kje sem? Ali sem še živ?« so bile njegove prve besede.

»Kaj se je pripetilo sem zvedel šele pozneje, ko mi je kolega povedal, kako je bilo,« je pravil Enver. »Medved tisto noč ni prišel v vas po stezi kot običajno. Ubral je drugo pot. Potem je bilo pa tako, kot mi je pripovedoval kolega:

Čakal sem skrit za drevesom, da bo prišel medved iz gozda. Nenadoma pa zaslišim za seboj čudno sopihanje. Prvi trenutek sem mislil, da teče k meni kak vaučan ter nisem obrnil niti glave. Obrnil sem se šele, ker se mi je zdelo čudno, da mi ni odgovoril, ko sem vprašal, kdo gre. Takrat je bil medved že nekaj korakov pred menoj. Od zanesljivega strela je odvisno moje življenje, sem si dejal. Sicer pa sploh nisem imel več časa premišljevat. Pomeril sem v tisto črno gmoto in ustrelil. Nato sem začutil, da me je nekaj silovito zgrabilo, čutil sem kosmato telo medveda in topel dih iz njegovega gobca na obrazu. Potem je vse izginilo.

Medved je po streli planil na lovca, ga zagrabil s šapami in ga tako stisnil k sebi, da se je onesvestil. Potem je padel po strmini in oba sta se zakotalila v dolino. Medtem je že poginil in razklenil šape. V podnožju ga je medved izpustil iz svojega smrtnega objema in tako sta ležala drug poleg drugega. Razen strahu pa mu je mrcina pustila za spomin še rano in črne podpludbe na hrbtu. Ostal je živ,« je dejal Enver, »ker je imel srečo in je bil dober strellec.«

Pozno je že bilo, ko smo odšli spat. Iz soteske je pihal vedno hladnejši veter, iz šotorov pa se je slišalo zateglo brezskrbno smrčanje. Po našem odhodu je dežurni zakuril velik ogenj, da se je videlo daleč naokoli.

Stane Lenardič



VSADKANJI VRVEŽ NA ULICI V PLOESTIJU

prihiti na postajo, brž ko se je raznesel glas o našem prihodu. Toda prijateljski razgovori ni trajal dolgo. Pot nas je po programu vodila najprej v Bukarešto. In vlak, ki so mu za naš počitek pripeljali dva spalna vagona, je že čakal na odhod.

Ženske so v manjšini

Čeprav je bil program bivanja sestavljen tako gostoljubno, da bi nam najraje pokazali hkrati vso Romunijo, smo vendarle preživeli skoraj šest dni v Bukarešti, v ugodnem trinajstnadstropnem hotelu »Ambasador«. In čeprav je bil program koncertov, tšetlov, ogledov bukareških znamenitosti in glavnostnih večerij močno natripan, smo tu in tam vendarle uspeli pregledati življenje po-bliže brez tolmacev.

Najbrž ni šolanja, ki ne bi vedel, da je Bukarešta glavno mesto Romunije, toda tisti, ki bi vedeli, koliko prebivalcev ima Bukarešta, tudi v romunski metropoli ni mnogo. Kogarkoli smo vprašali, se je strinjali, da je milijonsko mesto, naprej pa se nismo mogli sporazumeti. Vprašanje so razvojljaki zaključili popisa prebivalcev, ki so nam po naključju prišli v roke v eni izmed mnogih

Najboljši komentar

V New Yorku so razpisali nagrado za najboljši in najkrajši komentar leta. Prvo nagrado je dobil športni poročevalec »New York Herald Tribune« za naslednji komentar: »Boksarski dvoboj je bil veliko razočaranje. Na sporniku sta se venomer lepila drug na drugega. Podobno je bilo borbi med dvema post-nima mramarka.

De-De
PRVETI DOK
RACIONALNA PORASA
LEPO VENEŽIJE — DESKUPICNA
ODSTANJE NEPRIVETEN
VONI PO ZNANOSTI TELES

toaletno milo

Moderna žena uporablja vedno le parfumerijo **Luxol**

Nekaj stvarnih številk o problemih, ki ste jih najbrž že slišali:

Prav na začetku vam bomo predstavili dva znanstvenika, ki se menda poznata le po imenu, pa sta vendar zagrizena sovražnika. Prvi je znan konstruktor raket v ZDA — profesor Nemeč — Werner von Braun, drugi pa je veličina na področju astronomije, in sicer profesor na Royal Academy v Angliji Wooley. Vendar v svojem sporu nista osamljena, vsak ima vrsto uglednih somišljenikov. Tako je na strani von Brauna profesor Tihonravov z vojaške akademije v Moskvi, toda tudi Wooley ima močno oporo v astronomu dr. Porterju. Pristaši Tihonravova in Brauna zatirajo, da je njihov »da« upravičen, ravno tako pa drugi tabor dokazuje upravičenost svojega »ne«.

Predmet njihovega spora je uresničitev medplanetarnih poletov pri sedanjih stopnjah znanosti in tehnike ter fizioloških reakcij bitja, ki naj bi lebela na teh raketah — človeka. Prvi trdijo, da ni nobenih zaprek

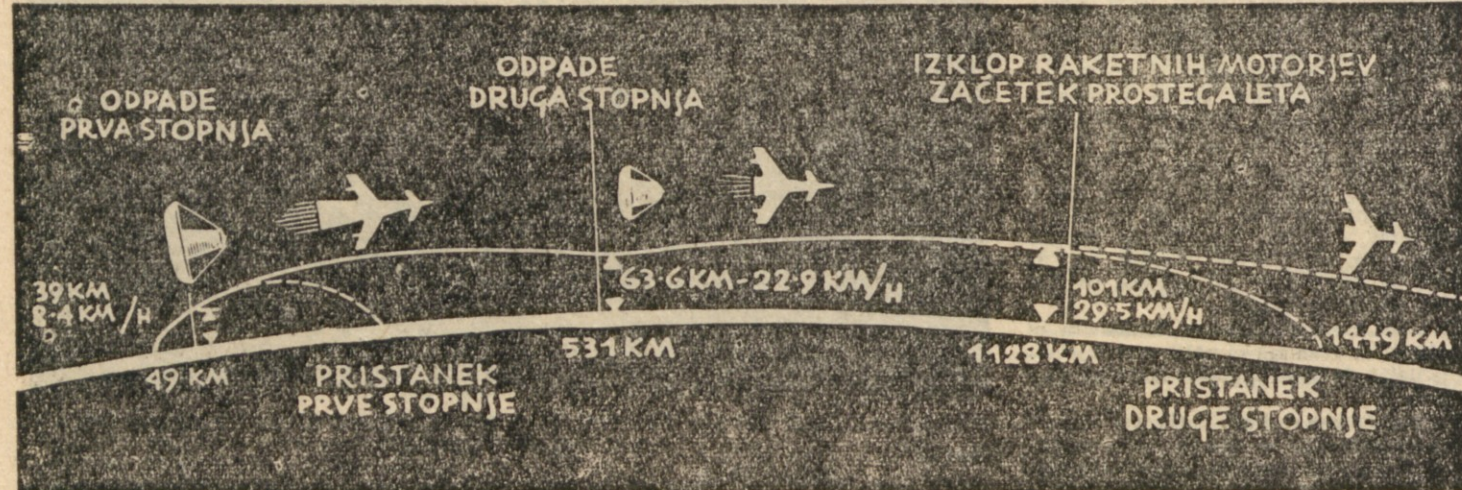


DIAGRAM VZLETA RAKETE KAŽE RAZDALJE IN HITROSTI

za polet v vesolje, drugi pa, da so nepremostljive. Čimtelj, ki od njih zavisi, če bo raketa vzletela, so obsežni v preprosti formuli:

$$v = c \cdot \log R$$

kjer je: v — hitrost rakete; c — hitrost izpušnih plinov in R — razmerje med celotno težo rakete z vstetnim gorivom in težo rakete brez goriva.

Kakšno naj bo gorivo

Če hočemo doseči veliko hitrost, mora biti R čim večji in zato mora biti končna teža rakete čim manjša. Zaželeni hitrosti 28.160 kilometrov, potrebnih za polet v vesolje (s to hitrostjo se rešimo vpliva zemeljske privlačnosti), se tudi pri največjem R ne približajo, ker nima nobeno gorivo tako izpušno hitrost, da bi bil produkt lahko 30.000 kilometrov na uro.

moramo torej gorivo, ki bo imelo veliko izpušno hitrost pri nizki temperaturi in veliko specifično težo, da ga lahko vkladamo v velike količine. Razumljivo je, da se s povečanjem količine goriva ne povečuje samo hitrost, ampak tudi teža. Tekočine in vtekočini plini so druga možnost, z drugimi problemi: plini izhlapevajo, naprave, da jih obdržimo v tekočem stanju pri nizki temperaturi, so dodatna teža, ki se je skušamo izogniti. Potem sta tukaj še dva neprijetnosti — korozija in visoka cena, ker se taka goriva ne uporabljajo v navadnem prometu in se izdelujejo s posebnimi postopki.

Ker želimo hitrost izboljšanja uravnati, bomo imeli v ločenih posodah gorivo in oksidacijsko sredstvo, ki gorenje omogoča. Za pogon nemškega V-orozja so uporabljali alkohol in vtekočinjeni kislik (zaradi večje specifične teže je bil mogoče vkladati večje količine O). Von Braun pa meni, da je

najprimernejše gorivo hidrazin — tekočina, sestavljena pretežno iz dušika in vodika, ki je močno podobna amoniaku. Oksidator naj bi bila solitna kislina.

zaželenih 30.000 kilometrov na uro; v tem delu je tudi posadka, vsa oprema in ostali pripomočki.

TEHNIČNI PROBLEMI POLETOV V VESOLJE

Ta prizor ni več daleč

Zamislite si samo, kako veličasten bi bil polet rakete s satelitom v vesolje. Obsežno področje zbiralnikov za goriva in najrazličnejših pomožnih strojev, elipsoidni in sferično oblikovani deli ogromnih radarjev, ki se enakomerno vrtijo, dopolnjujejo številne astronomske opazovalnice in brneče radijske postaje, v mete-roloških postajah električni možgani preračunavajo vse mogoče komponente za vremensko karto in hitrosti vetrov v najvišjih plasteh atmosfere. Na premakljivi jekleni plošči negibno stoji raketa, visoka kot 24-nadstropna hiša. Premer njene osnovne ploskve je 20 metrov, teža je 7.000 ton — kar je teža lahke križarke! Premakljiva ploščad z raketo se zapelje nad odprtino za odvajanje in ohlajevanje izpušnih plinov.

Start! Velikansko stožčasto telo se s strahovitim šumom, slinim več kilometrov naokrog dvigne v prvi sekundi samo za dobrih šest metrov, nato pa hitreje in hitreje ter čez 20 sekund izgine v višavah.

Zaradi uničujočih pospeškov je vsa posadka iztegnjena v posebnih stoli, pravokotno na smer gibanja. Prižigajoče in ugašajoče se lučke ter kazalci instrumentov »avtomatičnega pilota« so edina »bitja«, ki vodijo raketo v vesolje.

ZANIMIVO JE, DA SE LJUDEJE, KI SE UKVARJAJO S PROJEKTI GRADNJE PRVIH RAKET ZA POLET V VESOLJE, BOLJ BOJJO POVRATKA NA ZEMLO KOT POLETA IZ ZEMELJSKEGA OBMOCIJA. STVAR JE RAZUMLJIVA. VSEM JE ZNANO, DA METEORJI ZARADI TRENJJA Z ZRAKOM V ZGORNJIH PLASTEH OZRAČAJA SKORAJ BREZ OSTANKA ZGORIJO. — PODOBNA STVAR BI SE PRIPETILA TUDI NAVADNI RAKETI, ČE BI Z NEIZPREMENJENO HITROSTJO PRIDRVELA IZ VESOLJA V NAŠO ATMOSFERO. — GLAVNI PROBLEM JE TOREJ TA: SPRAVITI RAKETO NA KROŽNO POT, DA BO POČASI »DRSELA« NAD NAŠIM OZRAČJEM IN POLAGOMA VSTOPALA — TER S TEM ZMANJŠEVALA HITROST — V GOSTEJO ATMOSFERO.

Po odpadli prvi in drugi stopnji začnejo z delom raketni motorji tretje stopnje. Če jih izključimo na višini 100 kilometrov pri hitrosti 30.000 kilometrov na uro, bo raketa dosegla višino 1.720 kilometrov zaradi lastne vztrajnosti. Raketa je zdaj v največji oddaljenosti od Zemlje ali v apogeju. Če ji ne damo zadostne hitrosti, se bo spustila v najmanjšo oddaljenost od Zemlje ali perigej, ki je na višini 100 kilometrov, to je že v območju atmosfere. Hitrost bi se ob vsakem obratu zmanjševala in raketa bi se morala vrniti na Zemljo.

Temu se bomo izognili tako, da bomo v apogeju vključili motorje v smeri krožne poti, po katerem naj bi se gibal satelit okoli Zemlje.

Za vključitev motorjev pri pravi smeri moramo imeti »horizont«, kot ga imamo na

letalih. Nihče nam ne jamči, da ni prišla raketa v apogej postrani ali zadenjsko, skratka, raketo moramo usmeriti.

Ker hočemo z gorivom čimbolj varčevati, ne bomo uporabljali stranskih motorjev za spremembo smeri. Aerodinamični principi tu nič ne pomagajo, ker ne veljajo. Rešitev nam omogoči Newtonov zakon akcije in reakcije. Če v notranjosti rakete zavrtimo težko kolo — vztrajnik, recimo — se bo raketa zavrtela za njeno velikost primerno manj v nasprotni smeri. En vztrajnik ne bo zadostoval, ker se telo lahko giblje v prostoru v treh različnih smereh. Potrebujemo tri vztrajnike za vse tri smeri, poganjali pa jih bodo elektromotorji.

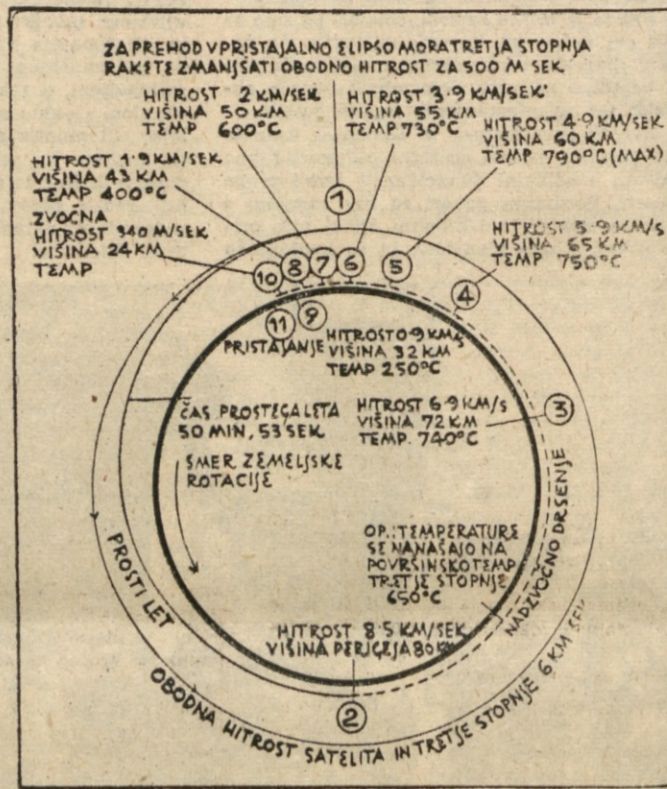
Zdaj imamo že napravo, s katero lahko raketo usmerimo, toda smer samo moramo predhodno še določiti.

Sistem žiroskopov uravnava posebno ploščo, na kateri sta dva teleskopa na vrtljivih tečajih. Teleskopa sta opremljena s foto celicami in ju z njihovo pomočjo navigator »pritrudi« na dve različni zvezdi, ki tvorita ravnilo z raketo. Ta ravnila je že umetni horizont. Zdaj vzamemo v tej ravni urodimenzijski koordinatni sistem z raketo v izhodišču. Navigacijske karte nam pomagajo določiti položaj rakete v prostoru, nato jo z vztrajniki usmerimo, kamor želimo, in vključimo motorje. Že običajno zmanjšano hitrost povečamo na 25.000 kilometrov na uro, ki je potrebna, da se raketa ne bi gibal po eliptiki. Zemlja je dobila stalen satelit v višini 1.720 kilometrov, ki jo obkroži vsaki dve uri. Cilj je dosežen!

Polzuskni satelit

Izstrežek majhnega, v premeru polmetrskega satelita v geofizičnem letu 1957 se razlikuje le v tem, da satelit ne bo usmerjen kot raketa, ker še ne bo mogoče doseči popolne krožnice, in se bo vrnil na Zemljo kot meteor, ki ga je ustvaril človeški razum. Kratke valove, ki jih bodo oddajali posamezni oddajniki instrumentov, bo sprejemalo letalo v bližini Severnega tečaja.

Mrzljana tekma, kdo bo izstrelil prvi umetni satelit — Amerika ali Rus — se nadaljuje. Tehnični zaprek za izstrelitev prvega eksperimentalnega satelita ni več. Če bodo znanstveniki delali z istim tempom še naslednjih 30 let, bi umetni satelit ali med-



Groza me je spreletela, ko sem zagledal nagurno glavo v rumenkasti kugonški travi. Kraljevska kobra je vsekakor neprijetna kača. Toda če je razdražena in živčno drsi okoli trave proti tvojemu obrazu, te res prevzame brez meje.

Mine so eksplodirale povsod okrog nas. Ležal sem na trebuhu za veliko skalo. Tudi kača je iskala kritje. Ko je zagledala skalo, se je pognala naravnost proti njej — in proti meni. Odrevel sem in komaj se upal, da bo šla mimo.

Zaman bi upal... Kobra je bila še samo dva čevlja od mojega obraza, ko me je zagledala. Na pol se je zvilila, dvignila glavo in razpela svojo široko kapo, pripravljena, da napade...

To se je zgodilo leta 1945 na Luzonu — osvobajali smo Filipine. Bil sem prosjak — 112. polku in tistega dne so bili z mano — še štirje možje na patrulji blizu kraja San Pablo.

Počasi smo se plazili po pobočju travnatega griča, ko so Japonci pričeli streljati po nas z minometali. Poiskali smo kritje ter gledali položaj pred nami, ko se je dalo, da bi odkrili japonske položaje, potem pa smo se pričeli plaziti proti domu.

Japonci očitno niso vedeli, kje smo, ker so streljali raleč čez nas. Zvrstili smo se na ozko pot in ležali nazaj na griču. Bil sem zadnji.

Kugonška trava lahko zraste do kolen, pa tudi do bokov. Če znaš, se lahko dobro skriješ celo v dolgi kolen visoki travi in mi smo bili v tem zelo vešč.

Ležal sem torej za veliko skalo ob stezi in čakal na vrsto. Tedaj pa je desetin, ki nas je vodil, skočil na nogo in se pognal na drugo stran ter s tem izdal naš položaj. Bil je sicer dober bорец in zato nisem mogel njegovega dejanja razumeti.

Stisnil sem se za skalo in čakal na mino. Nato se je tudi naslednji mož dvignil, se prevahtal na stran in se skril v visoki travi. Skoraj istočasno se treščil, četrti pa se je pognal, kot da bi mu bil sam vržak za petami.

Priplahutale so mine... Bile so sicer še daleč, toda vedel sem, da bodo v nekaj sekundah ležale bliže. Prekidal sem tovaršice, ki so izdali našo smer. V tistem trenutku sem zagledal kobra. Takoj se mi je posvetilo, zakaj so možje pred menoj zbežali s steze. Blizala se je hitro.

Ležal sem tiho in premišljeval, kako bi izklopal v tem položaju. Mogoče bi kača zdržala mimo, ne da bi me opazila. Kaj če bi zbežal? Toda strojnica pred menoj mi je vržela pogum. Kako naj se odločim?

Zdaj je bila kača že čisto pred menoj. S kakršenkoli sem bil opt ob skalo. Z enim samim strelom bi lahko ubil kobra. Toda z njim bi tudi povedal Japoncem, kje sem. Če bi premišljeval, kaj storiti, toda zdaj je bilo že prepozno, nisem se utegnil več odločiti. Mina je treščila kakšnih deset metrov od kobre. Trava je vzvalovila in pesek se je stresel. Kača se je bliskovito pognala naprej, dvignila dolgo črno telo tako visoko, kot je bila mogoča, potem pa se je zvilila na stran, kot da bi hotela najti sovražnika, na katerega bi se vržla.

V tistem trenutku je zagledala skalo, pri čem skoraj do mene ter se sunkoma ustavila. Zagledala me je.

Mina je eksplodirala tik za njo. Telo mi je k sreči ščitila skala, toda puh eksplozije me je skoraj prevrnil.

Kot blisk se je velika kobra zvilila in divje ušesala v smer eksplozije po travi, ki jo je raztrgal šrapnel. Zaman sem upal, da jo je zadelo.

Iz trave se je vračala proti moji skali.

Zavedal sem se, da je kobra ugriz skoraj vedno smrtonosen. Če ni pri roki prve pomoči, živis kvečjemu še dvajset, petindvajset minut. Strah me je omrtvil...

Kobra se je sp plazila okrog skale in se zvela v mojo desno roko. Ležal sem tako, kot se za dobrega vojaka spodobi, kadar je pred njim sovražnik — desni komolec na tleh, jermen okrog levece. Ustavila se je.

Pokusite se vi odlično

«TRIGLAV»

VAFEL MEŠANICO S ČOKOLADNO KREMO
V LIČNIH ŠKATLJAH PO 20 dkg

ZAHTEVAJTE JE V VSEH TRGOVINAH!

Izdelek renomirane
TOVARNE KEKSOV IN
DVOPEKA

KWESSTLIN

BJELOVAR

I SEMIONOV. BOGASTVO NAŠE ZEMLJE — GOSPODARSKA GEOGRAFIJA ZA VSAKOGAR

Pravi tisto leto, ko je hotel Mort poskusiti prvo »mrzlo« vojno, je uspešno francoskemu inženirju Tellieru poslati parnik »Grigorij« iz Rouena v Buenos Aires in tudi nazaj; obakrat je bila ladja natovljena z mesom. Zdelo se je, da je problem naposled rešen — zakaj meso je iz Buenos Aires prišlo v Rouen »ob pravem času«, se pravi v sto štirih dneh in po prihodu ladje so to meso ljudje lahko pojedli, dasiravno ne s prevelikim užitek.

Decembra 1879 je parnik »Strathleven« natovljen z zmrlim mesom, zapustil Melbourne, in je februarja 1880 prispel v London. To je bil hitri parnik in je na povratku potreboval za vojno »skomaje« dva meseca. Prišel je pa je meso v neoporečnem stanju, kar so ugotovili vsi londonski gastronomi, vstevši pri tem tudi samega valeskega prince. Celo kraljica Viktorija, ki so ji podarili zmrla telet, je bila tega mnenja.

Ko so pozneje se ladijske družbe spoznale pomen te iznajdbe, so plivali pod zastavo te nove trgovske panoge bajni kapitali. Sedaj prevaja meso iz Avstralije, Nove Zelandije in Argentine nad dve sto posebej za to zgrajenih ladij. Meso vozi v Evropo pa tudi v Ameriko. Tudi ostale države, ki gojijo živino, so se oprijele tega novega načina. Brazilija na primer, ki do prve svetovne vojne ni izvozila niti ene same tone mesa, je po tej vojni dosegla zavidljiv izvoz goveje živine, prav tako pa tudi Paragvaj, Kolumbija, Avstralija in Nova Zelandija. Francozi so se spomnili na Madagaskar, na katerega je inženir Tellier mislil že dobrih petdeset let preden. Pred vsemi pa je Argentina, ki je leta 1947 izvozila okrog 600.000 ton mesa; v Buenos Airesu je tudi največja hladilnica na svetu, ki lahko dnevno ohladi 5.000 glav goveje živine in 10.000 ovac.

»Diabolična ideja« je s tem postala izvor blaginje za vse kontinente.

Vrtovi ob Michiganskem jezeru

Ameriški »corn belt« (pas koruze) je pravi raj za svinje, hkrati predelne poslastnega pekla industrije klavnice. Šest mest — Chicago, Cincinnati, Saint-Louis, Omaha, Kansas City in Minneapolis — obdajajo kot obroč državo Iowa, to je tisti kosček zemlje, kjer na vsakega prebivalca odpadejo štiri in pol svinje.

Če pogledamo na zemljevid, bomo videli, da leži klavniška mesta v tritoku med rekama Mississippi in Missouri ter velikimi jezeri. Večina jedcev leži vzhodno od teh krajev; meso pa se mirno sprejema na zahodu. Ni presenetljivo, če je notranji trg, sestavljen iz takšnih jedcev, sposoben potrošiti toliko mesa in da se je zavojlo tega razvila mesna industrija do fantastičnih razmerij. Leta 1900

Resnična zgodba iz druge svetovne vojne ČEZ 25 MINUT BOŠ MŮLEV

Sreče mi ni še nikoli tako bilo. Dvignila je svojo hudobno malo glavo za dobro ped od tal in me opazovala.

Le zakaj nisem prej skočil, da bi me ubil Japonci!

Zdelo se mi je, da umiram. Pred menoj pa je bila žival, hitra kot blisk. Nekaj sem moral storiti.

Zdaj je kača spet spustila svojo glavo in pričela lesti med komolcem in telesom. Ko bi zdržal vsaj še nekaj sekund!

Spet se je razletela mina, spet se je ustavila kača. Nekaj je je bilo še vedno pod mojo roko. Čutil sem, kako se njeno telo stiska



pod mojo nogo. Rep je opletal nekaj centimetrov pred mojim obrazom.

Tedaj pa me je nenadoma obšlo občutek, da sem zmagal. Vse, kar sem moral še storiti, je bilo to, da sem jo stisnil vso pod nogo. Kdo ve, zakaj sem se tega domislil. Dvignil sem nogo, da bi jo spravil pod se.

Nisem se mogel ubraniti skušnjavi, da se ne bi ozrl, ko sem dvignil nogo. Videl sem je še to, kako je kobra zadržala svoje zobe vanjo.

Prevahtil sem se na hrbet, dvignil levo nogo in treščil kačo s peto kolikor sem le mogel. Ze se je zvilila za drugi napad. Toda skušal sem bliskovito noge k telesu in njeni zobje so se zadržali v čevlju na palcu. Obesha se je nanj in grizla.

Kobra ima dva velika in vrsto manjših zob. Z dolgima zoboma se oprime in nato zvečie strup v rano.

Obupan sem treščil z drugim čevljem po njeni glavi. Udarci je bil močan in je kobra tako omotila, da je pričela na slepo sekati naokrog. Jaz pa sem se medtem po rakovo pričel plaziti skozi travo, z očmi uprtimi v kolobarje groze, ki so se zapletli v visoko travo.

Še danes se mi zdi skrivnostno, kako sem splezal nazaj na grič. Gotovo so Japonci streljali po meni, ko sem jim izdal svoj položaj. Toda ne spominjam se ničesar. Zdi se mi, da je groza ubila vse ostale občutke v meni.

Ko sem se povzpel čez vrh, sem na pol lezel in se na pol valil po stezi. Zdaj sem bil končno varen pred japonskimi krogliami,

varen pred kačami. Toda imel sem še samo petindvajset minut življenja.

Se danes imam občutek, da sem sanjal. Moja patrulja je izginila in neke daleč sem slišal osamljene strele.

Kako dolgo sem se vlekel, ne vem. Prvi človek, ki sem ga srečal, je bil neki filipinski bolničar. Povedal sem mu, kaj se je zgodilo. Ni mi prerezal rane, pač pa mi je tesno prevezal nogo. Nisem se še zavedal, ko se je obrnil, od koder je prišel, kar se mi je zdelo tedaj zelo kruto, toda razumel sem, da me je imel pravzaprav za mrtvega.

Zaklical sem se za njim. »Kje je Texas?« Pa se je obrnil in me čudno pogledal ter končno zini: »Zdi se mi, tod.« Zamahnil je z roko.

»Če se moram umreti, sem si dejal, ko sem lezel v naznačeni smeri, naj umrem vsaj na poti domov.«

To moje besedičenje je bilo mogoče precej blazno, toda povem vam, da sem se počutil natanko tako, kot sem govoril.

Kmalu sem prišel do postaje za prvo pomoč. Moja desna noga je bila že debela kot telo.

Odnegli so me v glavni šotor in nesto-krat zarezali v nogo. Skoraj črna kri je polagoma odtekala. To je bilo vse, kar so napravili. Potem pa so me položili na ležišče v osamljenem kotu, ki je bil oddeljen od ostalega prostora.

Pričakoval sem, da bodo še kaj storili z menoj, pa sem slišal le šepetanje... Neko-

mu so razlagali, da umiram od kobrinega ugriza. Obšla me je divja jeza. Zdaj je bilo že polnih dvajset minut, odkar me je bila kača pčila, pa se mi je zdelo, da nisem nič bliže smrti kot tedaj. Začel sem upati. Ziel sem s svojega ležišča in odšel na sredo šotora. Bili so posteno presenečeni.

»Stlačite ste me v kot, da bi tam umrl. Toda moram vam povedati, da vas bom razočaral. Kje je bolničar?«

Nato so mi povedali, da ni nobenega upanja. Nobenega transportnega sredstva nimajo, skušali so me zvečie nazaj, pa sem jih z neupovrsko silo odpahnil.

Odšel sem, Nenadoma sem zaslišal pred seboj džip. Ustavil se je. Zrušil sem se v

mu so razlagali, da umiram od kobrinega ugriza. Obšla me je divja jeza. Zdaj je bilo že polnih dvajset minut, odkar me je bila kača pčila, pa se mi je zdelo, da nisem nič bliže smrti kot tedaj. Začel sem upati. Ziel sem s svojega ležišča in odšel na sredo šotora. Bili so posteno presenečeni.

»Stlačite ste me v kot, da bi tam umrl. Toda moram vam povedati, da vas bom razočaral. Kje je bolničar?«

Nato so mi povedali, da ni nobenega upanja. Nobenega transportnega sredstva nimajo, skušali so me zvečie nazaj, pa sem jih z neupovrsko silo odpahnil.

Odšel sem, Nenadoma sem zaslišal pred seboj džip. Ustavil se je. Zrušil sem se v

Ne 5, marveč 15 čutov!

Ze dolgo si je znanost na jasnem, da bi imel človek zelo nepopolno bitje, če bi imel res samo pet čutov. Tip je bil na neprecenljive vrednosti; slepec bi bil brez tipa v rokah največjih revčev. Če sploh ne bi imeli razvitega tipa, bi se brez škode ne mogli niti premakniti.

Pri tem opazovanju se pokaže, da se v tipu skriva dosti več kot le občutljivost

Gojenka Hepburn

Nekega dne se je Audrey Hepburn zglasila pri slovečem profesorju violončela v Parizu, Andréju Leviju, in ga prosila, naj jo nauči prijemov, ki so značilni za igralca violončela, ker da mora nastopiti v nekem filmu in vsaj na videz igrati violončelo. Prof. Levi je sprejel nenavadno učenko in brž sta začela s poukom. Sam pripoveduje, da je že v dobrem tednu držala glasbilo kakor izkušen violončelist. Hepburnovi je je instrument priljubil in prosila je profesorja, naj jo uči razen prijemov še tehnike. Po dobrem mesecu že za silo igra nekaj odlomkov iz Haydnove simfonije.

10

so imele Združene države Amerike 76 milijonov prebivalcev, toda vsakdo izmed njih je letno pojedel po 72,5 kg mesa. Polagoma je postajala hrana mnogovrstnejša, tako da sta sadje in zelenjava dosegla ravnotežje z mesom in slanino. Glede na to se je spremenila tudi potrošnja mesa. V zadnjih letih poje Američan »samo« 62,5 kg mesa in 6,5 kg masti — toda število prebivalstva je poskočilo na 140 milijonov.

Posledica vsega tega se kaže v tem, da je mesna industrija med najmočnejšimi industrijami ZDA: leta 1900 je znašala proizvodnja 4 milijarde dolarjev, medtem ko sta jeklarska in železarska industrija skupaj proizvedli komaj za 3 milijarde, avtomobilska industrija le 2,5 milijarde, industrija bombaza pa 2 milijardi. Šele v zadnjih dveh desetletjih sta jeklarska in avtomobilska industrija prehiteli mesno: leta 1939 je znašala vrednost proizvodnje jeklarske in železarske industrije 6,5 milijarde, avtomobilske industrije 4 milijarde, medtem ko si je mesna industrija pridobila tretje mesto s 3 milijardami dolarjev!

Prestolnica klavnice stoji v predmestju Chicaga. To je »Packing Town«. Tu stoji največje klavnice na svetu. V odprtih vagonih vozi živino neposredno s preri. Z dvigali postavijo živino za ogrado, ki se vleje kilometre daleč in ki jih zelo poetično nazivajo »živinski vrtovi«: tu govedo čaka na svojo usodo. Sicer pa ne čaka dolgo. Počenejo ga v majhne vagone, med potjo pa ga poškrbijo z močnim vodnim curkom, in to še preden dospe v klavnico. Ob vstopu dobi vsaka goveja glava po čelu krepak udarce s kladivom, ki ga vlihti zelo spretna roka. Omotično govedo že peljejo naprej, posebna naprava ga položi na bok, posebna veriga pa ga zagrabl za zadnje noge in potegne še živo žival nekam v viliave. Kot britva nabrušen nož ga razreže in mu odre kožo, potem pa gre truplo naprej po tekočem traku, s katerega teče kri, ki se zbira v posebnih posodah. Govede truplo potegnejo v zgornja nadstropja, kjer ga razkosajo.

Komaj čez pol ure od udarca pri vstopu, pa gredo ostanki živali že v klet, kjer so hladilnice. Posamezni deli so šli svojo pot: kri, rogovi, kopita, koža, drobovina, kosti. Ničesar niso zavržli. Klavnice so le podnožje velikanskega trasta, v čigar rokah niso le klavnice, temveč tudi vsa trgovina z govedo živino, poleg tega pa še številne tovarne, ki izdelujejo najrazličnejše mesnine, paštete, margarino itd., obenem pa nadzorujejo tudi vso prodajo na drobno...

FLORA NAM DAJE MAŠČOBO

sežde in neke v podzavesti čutil le to, da moram napeto misliti. Če bom popolnoma izgubil zavest, bom umrl.

Voznja je bila neskončna. Razpokana cesta je neprijetno premetavala džip in mojo ranjeno nogo. Vendar sem mislil samo na to, da je zdaj minila že ura, odkar me je ugriznila kobra, in da še živim!

Bil sem še komaj pri zavesti, ko so me spravili na operacijsko mizo, zarezovali v že tako razrezano nogo in mi dali mamilo. Iz pogovora med pripravami sem razumel, da mi nameravajo amputirati nogo. Bortl sem se s samim seboj, da bi se zavedel in poprosil, naj mi nikar ne odrežejo noge.

Oglasil se je mlad zdravnik. »Če je ne bomo amputirali v stegnu, ne boste živeli.«

»Pred dvema urama so mi rekli, da bom živel le še petindvajset minut,« sem mu odvrnil. »Nikar mi ne režite noge!«

Potem se je nagnil nadme starejši zdravnik: »Moramo jo odrezati. Zares!«

»Po svoji glavi sem delal že enkrat, ko sem bil na tem, da umrem. Spet bom poskusil, pa četudi me bodo poslali domov.«

Tedaj se mi je nasmejaj in mi obljubil, da mi noge ne bodo amputirali.

V naslednjih šestdesetih dnevih mi je noga skoraj odgnila. Toda osem mesecev po strašnem doživljanju sem se izkrcal v San Franciscu in stopal po svoji lastni nogi.

Zakaj nisem umrl? O tem najraje ugam. Zdi se mi, da je kača že nekajkrat prej ugriznila v travo in da je izgubila že precej smrtonosnega strupa. Tega seveda ne bom nikoli točno vedel.

Po skrbni negi mi je ostal spomin: za kavno škodljivo veliko luknja v nogi. Ta noga res ni tako močna kot je druga, toda posebnih težav mi ne povzroča in le včasih me malce zbada v njej.

Kot vsi ranjeni sem dobil tudi jaz »Purpurno srce« (to je odklovanje, ki ga daje ameriška vojska vsem svojim ranjenim). Smejal sem se častniku, ki mi ga je pripeljal na prsa. Vprašal me je, zakaj se smejim, pa sem mu povedal da nisem bil ranjen in da me je le kača pčila.

5 din je 1 šiling

Zürškemu tedniku »Weltwoche« piše nek bralec: V kopališčih ob Jadranu so se izkazali avstrijski turisti kot marljivci zbirali novih jugoslovanskih petindarskih kovancev. Poizvedoval sem za razlog te zbiralske strasti in slišal, da so ti petindarski kovanci prikladni za avstrijske avtomate po 1 šiling in pridejo ti turisti tako na največji način do priljubljene čokolade. — Kaj vse ne pride iznajdljivim ljudem na misel! Samo, da koga »okoli« prinesejo!

10

prstov, rok ali kože v doliku s predmeti. Tip je le skupno ime za najrazličnejše zaznavne načine. Tip sam nam ne pove več, kot to da se zadenemo ob predmete, da se nam upro in da imajo določene oblike. Če pa so mrzli, vroči, bodeči, ostrji, skratka — če nam povzročajo bolečino, vse to nam povedo druga čutila.

Koža ima različno porazdeljenih 30.000 toplih točk in 250.000 mrzlih točk, ki nas prijetno ali neprijetno seznanjajo z našo okolico.

Večinoma mučno, vendar izredno važno pa je spoznanje, ki nam ga posreduje čut bolečine. Pa tudi to je le izraz za zbirko zelo različnih občutkov. Od občutka bolečine, ki nam dobro de, pa do divje bolečine obstaja cela skala občutij in ne podkupljiva znanost pozna tu zelo fine, pa vendar utemeljene razločke. Bolečo rano pri urezu ali vblodu... zobohol, krčenje želodca, revmatične bolečine, vse to prištevamo v ločene kategorije in delimo v neposredne občutke bolečine (pri ranitvi kože) in posredne, ki jih povzročajo notranji organi; tu pa je prav povedati, da je bolečina sam neobčutljiv.

Kaj pa pomeni, če nam, kadar smo lačni, želodec kruli ali da medlimo od žeje, zato so odgovorni čuti za lakoto in žejo, ki so spet zvrst občutkov lakote in žeje. Pri tem se skrčijo mišice želodca in požiralnika. Splošni »čut mišičevja« nam pove lego mišic v odnosu do sosednjih organov. Posebno močno se izraža pri morov. Kožni čuti, kjer nam na nepozaben način spodnašta tla izpod nog. Vendar ga ne smemo zamenjati s čutom ravnotežja, ki je v ušesu.

Zasledili so zopet neki poseben čut v koži, ki sprejema dražljaje različnih svetlobnih žarkov in povzroča različne refleksne mišice. Vse, kar zavisi od žarkov, je zelo skrivnostno in se tega niti dovolj ne zavedamo. Znanost ga imenuje »čut žarkov«.

Končno pa sta še dva čuta, za katere še ne vemo, ali sta dana samo posameznikom ali vsem ljudem. Eden od njih je absolutni posluh, ki točno loči glasove po tresljajih. Drug čut je občutek za čas, ki točno pove potek časa.

Vprašanje pa je, če se s temi 15 čuti že izčrpana lista človeških zmogljivosti. Morda je še dopolnjena s posebnim čutom »prostora«, bolje rečeno: s popolnim čutom orientacije, po načinu ptic selivk, ki ga pripisujemo primitivnim ljudstvom.

Cenzura za nagrobne napise

Uprava irskih pokopališč je sestavila posebno komisijo za »preventivno cenzuro« na nagrobnih spomenikih. Ta ukrep je bil potreben, ker so bili mnogi napisi preveč »sarkastični in dvomljivega okusa«. Med drugim je bil na nekem spomeniku tudi takle napis: »Po telenih tratah bi še vedno hodil — če bi bil zadnji zavrnil mojo ženo.«

za TRPEŽNE OBLEKE KUPUJTE

SKLADIŠČE ZA LR SLOVENIJO
LJUBLJANA, MESTNI TRG 21/1.

Čo se pripeti samo...



... v Kairu: Razkačena zaradi nevljudnega obnašanja nekega policaja, je Nina Ferclova vrgla s sebe obleko in policaja dejansko napadla. Kasneje je izjavila, da ji je obleka v napolje, kadar se prepira. Seveda so jo vtahtili v zapor.



... v Nemčiji: Neki zakonski mož je vložil tožbo za ločitev zakona, ker žena že 17 let ni spregovorila z njim niti besedice. Vlogo pa so zavrnili, češ da molčečnost še ni zadosten razlog za ločitev.



... na Madagaskarju: Pri domačinih dekle tem več velja čim več otrok pripelje v zakon.

Nič več pečenih vrbcev

V libzonskih restavracijah ne bodo več servirali pečenih vrbcev. Portugalsko društvo za zaščito živali je, ob podpori vlade pripravilo stroge ukrepe, da bi odpravilo to »barbarsko navado«, kakor se je izrazil časopis »Diário de Lisboa«. Restavracije, ki bodo kljub prepovedi gostom še servirale vrbce, bodo kaznovane z visoko globo.

NOVO

POKUSITE NAS NOVI PROIZVOD
KISLI BONBON

RDEČI SEDEM

ki ga lahko kupite v vseh bonbonerih in živilskih trgovinah. Pakiranje je v polivinilskih vrečkah po 25 dkg

PROIZVOD
TOVARNE ČOKOLADE, BONBONOV IN KREKOV

JOSIP KRAŠ

ZAGREB

Grace Kelly ne bo volila

Ko sta princ Rainier in njegova žena, nekdanja filmska igralka Grace Kelly prišla obiskat Eisenhowerja, so novinarji hoteli vedeti, če bo Grace Kelly volila demokrate. Njen oče je namreč važna demokratska osebnost v Philadelphiji, če ne računamo še tega, da je milijonar. Grace je dejala, da ne bo volila nikogar, ker »je poročena s poglavarjem druge države«. Rainier pa se je nasmešnil in dejal: »Ona je zdaj Monačanka.« Vsekakor pa njen glas ne bi prinesel zmage na keru ne Stevensonu in zato se najbrž ni zamerila nikomur.

za TRPEŽNE OBLEKE KUPUJTE

SKLADIŠČE ZA LR SLOVENIJO
LJUBLJANA, MESTNI TRG 21/1.

Paračin-ske tkanine

Umetnost v panoptikumu

Gledališki vtisi iz Berlina

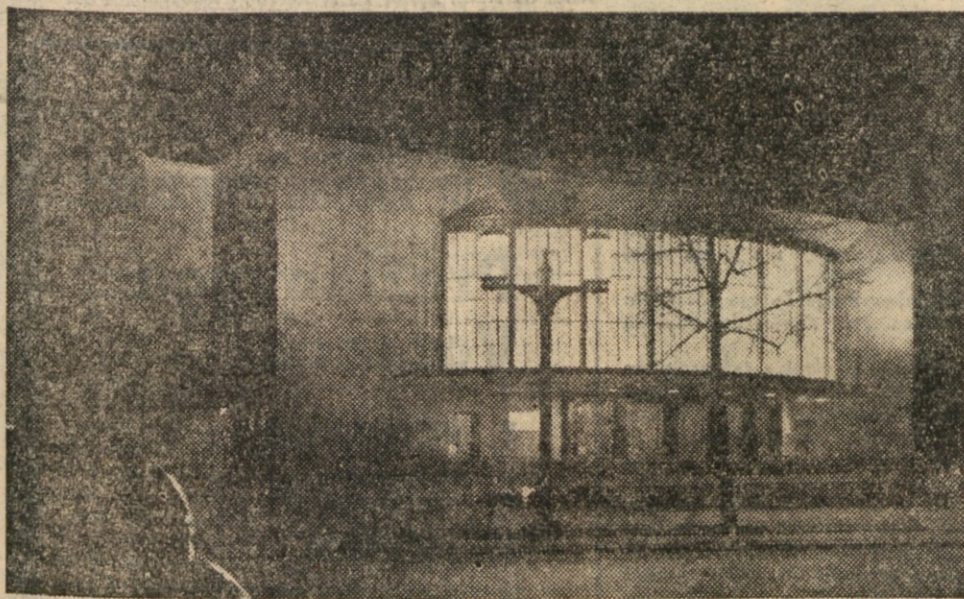
Pred Hitlerjem je bil Berlin izrazil in znamenito gledališko mesto, eno prvih na svetu. Zgodnja Reinhardova imena — imena največjega gledališkega režiserja in gledališkega organizatorja v prvi polovici 20. stoletja — je samo po sebi zagotavljalo Berlinu sloves in prvenstvo.

Dvakrat šest let Hitlerjeve vlade je to izročilo umetnosti, najboljše, so morali zbežati, a tisti, ki so ostali, niso več bili svobodni umetniki. Leta 1945 je bila gledališka umetnost prva med svojimi sestrami, prva, ki je skušala na novo začeti. A prav zdaj se vse do danes ni — kako bi mogla? V mestu, ki ni mesto, temveč panoptikum — v takem mestu umetnost ne more dihati s polnimi pljuči. Vse so le poskušali za silo — pa četudi so tu pomembne umetniške osebnosti, četudi nekateri odri lepo uspevajo (s svojimi dohodki ali z državno oziroma mestno podporo), četudi ima glavni reprezentativni dramski odrednina Berlina — Schiller-theater — incedenta Boleslawa Barloga — zares razkošno in lepo hišo.

Histerija politične razvodnice

Dežela, ki ne živi svojega prirodnega nacionalnega življenja, ne more imeti organsko rastoče umetnosti.

V zahodnem Berlinu so nekoliko pre-



SCHILLERJEVO GLEDALIŠČE V BERLINU, KO SE VZGO LUCI

nepeti; politična histerija jih daje, zato so trikrat preobčutljivi do vsega, kar se dogaja na vzhodu, in vidijo trikrat povečane strahove »dikta-ture«, »dirigirane umetnosti« in vseh podobnih bavbavov. A tudi neprizadeti opazovalci morajo priznati, da je življenjski slog vzhodnoberlinskih gledališč tak, kakršni je bil celo v sami Rusiji le ob času najhujšega divjanja notranjepolitičnega imperializma. Izjemni položaj imata samo dva odra: Brechtov »Berliner Ensemble« in gledališče na Schifferbaudammu in Felsensteinova državna opera v hiši na znani cesti »Unter den Linden«. Silovita in nepremagljiva umetniška darovitost teh dveh mož si je celo pod Ulbrichtovo taktirko priborila nekaj pravice do solo petja. Brecht je smel tudi pod komando Becherjevega ministrstva (Johannes R. Becher, pisatelj in vzhodno-nemški kulturni, propagandni minister) v gledališču početi to, kar se mu je zdelo prav. Postanovitvenja v zvezi z »Lukulov obojbo« so le izjema. V glavnem je njegov odrednataknjen. Tudi človeku, ki Brechtovega samovoljnega sloga ne mara, mora imponirati silna, enotna volja tega ansambla. Pod oficijelnim vodstvom Brechtove soproge (oziroma zdaj že vdove), resnično velike igralke Helene Weigelove je ves ta igralski zbor predan enemu samemu poslanstvu: uresničevanju gledaliških idej svojega duhovnega vodnika. Brecht sam nikoli ni nastopal kot vodja ustanove, bil je vedno samo »član umetniškega sosveta« in »eden izmed režiserjev« — toda v resnici je bil vedno glava in duša, poglavitna gonilna sila. Upravičena je bojazen, da bo to odlično gledališče (eno prvih v Evropi poleg Strehlerjevega »Piccolo teatro della città di Milano«, Vilariovega »TNP« in stochholmskega »Državnega gledališča«) zdaj po mojstrovih smrti kaj kmalu usahnilo, ko nima več navdihovalca in organizatorja. A vse doslej je bil Brecht celo v zatohlim kulturnem ozračju DDR ekoran povsem svoboden. Saj je igral samo v svojem modernem, docela antirealističnem slogu; smel si je celo kot plakat in emblem izbrati Piccassove »formalistične« in »dekandentno« risbo, pa niti številni inscenirani »dopisi bralcev in obiskovalcev« mu tega niso mogli preprečiti. In pri tem ima neprestano razprodano hišo. Ni se mu treba boriti za občinstvo — boriti se je treba le za scenске materiale, ki jih v DDR kajpa pri-manjkuje (nekateri vrste posebnih tkanin, umetnih mas itd.); ob vsej širokogrudni državni podpori pa Brechtovi ljudje niso prav nič hvaležno ponižni, temveč vedno znova drzno terjajo, ker vedo, da jim umetniška sposobnost in moč daje prav vse pravice.

Na zahodu se zopet bijejo drugače bitke. Država tudi tu precej podpira gledališko prizadevanje, če ne kar s subvencijami, pa vsaj prek organizacij občinstva (mladinski in šolski abonmaji, Zveza prijateljev ljudskega odra itd.); kljub temu se gledališniki na zahodu neprestano zavistno ozirajo prek Labe, češ koliko boljše gnotni pogoji so tam dani dramskim odrom, koliko manj materialnih in organizacijskih skrbj tore vzhodna kolega in koliko več idejne jasnosti je v orientaciji gledališč. Kaj pa, ta nedvoumna orientacija je dvorezen nož; koristna je samo tako močnim osebnostim, kot sta Brecht in Felsenstein. Neštetim malim teža-

kom gledališke dni ne pa ni v korist, temveč jih le potiska v zatohlo uniformiranost in plehko publičarstvo.

Zlasti Brecht — a tudi Felsenstein — sta bila nevidno prisotna v vseh uradnih in ne-uradnih razgovorih IV. shoda nemških dramaturgov (zah. Berlin, 26.—30. 9. 1956); bodisi z mržnjo, bodisi z občudovanjem, z zavistjo ali obžalovanjem so vsi govorili o velikem pokojniku.

Zmota avantgardistov

Komercialni liberalizem in slogovna zmota se v zahodnem Berlinu razkazuje na vsakem odru drugače. Nadvse značilna za paradokso situacijo duhovnih tokov današnje Nemčije je na priložnost dogodka Hans Werner Henze, znan avantgardistični skladatelj, je napisal novo opero »Kralj Jelen« (König Hirsch). Na svetovni premieri je nastal škandal; mladina, ravno tista mladina, ki bi morala biti vnet za govornik vsega novega — je zaživela in kričala »Hočemo Lohengrina!« — češ, dovolj nam je avantgardizma, ljuba nam je čistilna istra opera. (Pozabili so, ko so si za bojni klic izbral ravno Wagnerja, da je ta ob svojem času kot avantgardist razburjal svoje tedaj konservativne sodobnike, le s to razliko,

da so takrat konservativci bili stard. Wagnerjevi zagovorniki pa mladi.) Toda poanta vse anekdote je najbolj zabavna. Kričali menda niso bili pravi strokovnjaki in so se upirali skladateljevemu imenu, ne skladbi; saj je že nekaj dni kasneje stvarna analiza opere izpod peresa strokovnih kritikov ugotovila, da je Henze ravno s »Kraljem Jelenom« opustil dose-danjo avantgardistično pot in postal še skoraj konvencionalen, konservativen avtor (nekako kot Menotti).

Se nekaj — po naključju zbranih — včlov naj ponazorijo paradokso situacijo gledališkega Berlina na zahodu.

Dvakrat Remarque

Erich Maria Remarque je napisal svojo prvo dramo: »Zadnja postaja« (Die letzte Station), Renaissance-theater ima z njo večer za večerom polno hišo. Vlečeta zlasti imeni Remarque in Heidemarie Hatheyer (nosilca glavne vloge), vleče tudi snov: Berlin v dneh kapitulacije, ob vdoru Rdeče armade (30. 4. do 1. 5. 1945). Odlična kolportažna igra, napeta in ganljiva in pridigarško dopovedljiva, odrsko hvaležna in tudi ne brez pozitivnih politično-moralnih misli, a kajpa tudi zelo omedleha. Napisal jo je pač Remarque — avtor »Slavoloka zmage« in ne Remarque — avtor »Na zahodu nič novega«. Skoraj vsi predstavniki mlajše generacije gledališčnikov in dramatikov Remarque zamerijo to broadwaysko kolportajo — a sami ne znajo napisati iger, ki bi bile tako kos praktičnim potrebam odra.

Sodobne dramatične ni!

Sodobne nemške dramatične ni vedno ni. Poskusov je sicer veliko, toda vsi prav vsi se zbirajo v edinih dveh skrajnostih: nerodna, okorna in odrsko neučinkovita prizadevanja za »globojlo« in »duhovno« poezijo — ali ceneji, malo vredni in niti ne zamislivi izdelki brez slovenskih ambicij. Prvak je še vedno Zuck-mayer, a kajpa si je s »Hladno svetlobo« za-pravil velik del svojega nekdajnjega ugleda. Tega, kar je dosegel v »Köpenickem stotniku« (Der Hauptmann von Köpenick), po katerem je zdaj prvak nemških režiserjev Helmut Käutner s presenetljivim Heinzom Rühmannom v na-slovni vlogi posnel čudovit, zares čudovit

izdajanja knjig pa je v živem nasprotju s seganjem širokega kroga bralcev po knjigi. Povprečna naklada slovenskih knjig je nekako 3000 izvodov in njihova cena je postavljena kot neprehodna ovira med bralca in knjigo. Kaj se dogaja? Knjige so še vedno privilegij ozkega kroga imovitejših ljubiteljev ali tistih, ki jim pravimo »knjižni črvi« in da jo zadnje pare za knjigo. Ostali bralci pa pridejo do knjige samo v javnih čitalnicah.

»Kaj to pomeni«, je nadaljeval urednik Ciri Trček, »si lahko predstavljamo, če primerjamo številko 1.000.000 pismenih Slovencev in 3000 izvodov posamezne knjige in si priključimo v spomin delstvo, da po preverjenih izkušnjah javnih knjižnic posamezni izvod lahko prebere največ 30 bralcev.«

Ni nam torej težko izračunati, da največ ena desetina pismenih Slovencev lahko prebere novo knjigo. To pa nikakor ni razveseljivo, saj vsi vemo iz lastne izkušnje, da v javnih knjižnicah skoraj nikoli ne prideš v gledanem času na vrsto za novico. Ali morda to ne kaže, da je potreba po vseh knjižnicah stvarna? Če sam pritisk na javne knjižnice kaže, da je bil knjižni trg v Sloveniji prenesel tudi višje naklade, seveda po nekoliko pristopnejših cenah — zakaj analiza knjižnega trga in obiskovanja knjižnic kaže, kolikse so potrebe in kolikse je želja po novih in dobrih knjigah — toda novitete spoznavamo bolj po recenzirani in notici v dnevnem in periodičnem tisku.

»V tujni literaturi«, je nadaljeval tovariš Trček, »lepo opremljene, vezane strokovne knjige, priročne in bibliofilske izdaje v manjših nakladah, zato pa skoraj v astronomskih številkah cenene knjige žegnane formata. Cena enega in istega lepega slovenskega dela v luksuzni cene-

barvi film (prvi povojni zahodnonemški film, ki je vseskozi velika umetnina, čeprav ga je Blankova neuradna cenzura pristrgala, da bi mu obšla prehudo antimitaristično ost) — tega tudi Zuckmayer ni več znova dosegel.

Cenzure ni? Je!

Saj res, cenzura! Uradno priznane državne ali družbene cenzure v mestanski parlamentarni demokraciji kajpa ni. Vseeno se gledališki ljudje zelo pritožujejo: diktator-organizacij obiskovalcev (Verband Freie Volksbühne — Zveza »Svobodni ljudski odra«) je čisto neizprosni; ceneji okus občinstva duši razmah poetične drame. Politične smeri merodajnih mestnih strank in skupin onemogočajo marsikatero repertoarno hotenje: katoliški krogi v Mainz so hoteli preprečiti Les-singovega »Modrega Natana«! »Zadeva Caine« je neljuba militaristom, ker proglašajo nujnost borbe zoper nacizem, in meščanskim pacifistom, ker vsaj skuša najti opravilo nujnosti vojaške hierarhije, četrtno jo kritizira.

Gledališki praktiki (vsem na čelu Barlog) precej forsirajo napredno ameriško dramati-ko; občinstvo jo, — kakor povsod — tudi v Nemčiji navdušeno sprejema; gledališki slado-kusci, zlasti starejši, jo kajpa odklanjajo in se sklicujejo na Becketta pa Jonesa, dve imeni, ki se nam zdita docela nesprejemljivi kot bojni klic za razvoj nove drame.

Dve doživljaji:

O'Neill in Grete Mosheim

Ena najlepših predstav v Berlinu je zdaj O'Neillovo »Potovanje dolga dneva« v noč. Zadnje delo pred nekaj leti umrlega prvaka evropske dramatik, kaže pisatelja v moči in: realistična družinska igra s filozofsko poglavitvijo: v resnici ne gre samo za morfi, alkohol in zgrešene ambicije, temveč za vesoljni človeški boj z usodo. Čudežno doživetje večera je Grete Mosheim kot mati, rahlo razotiranje pa znamenita mojstra režije in scene Oscar Fritz Schuh in Caspar Neher.

Stara opereta ali sintetično zabavno gledališče

Glasbeno gledališče si išče nova pota. Boj za opereto še vedno ni izbojevan: vedno na-predno mislečih strokovnjakov upravičeno trdi, da se mora klasična opereta umakniti modernim oblikam, glasbeni reviji (musical), a žal je tudi berlinska uprizoritev enega naj-znamenitejših in po pravici tako slavnih musicalov »Kiss me Kate« s prelepo Porter-jevo glasbo in duhovitim besedilom zakon-cev Spewackovih — v odrskem slogu še ved-no bližja stari opereti kot pravi, novi in napredni obliki sintetičnega zabavnega gledališča. —

Taki so prebislki vtisovi. Iz teh fragmentov zložiti vsaj približen mozaik obče panorame gledališkega Berlina, kajpa še ni mogoče. A zaslugi se daje tudi po šestih dneh še nekatere splošne značilnosti kulturnega podnebja — če hitremu opazovanju dodajmo domislele in improvizatorske kombinatorike.

Herbert Grün



JAKA SAVINŠEK; SPOMENIK TALCA V NOVM MESTU



DRUGONAGRAJENI PAVLA URSIČEVA IN MARIJA BITENCEVA — KMALU PO NEODAVNEM TEKMOVANJU MLADIH GLASBENIH UMETNIKOV. »HVALEŽNA SEM SVOJI PROFESORICI JELICI PORTOGRADJEVI, KI SE VOZI IZ TRSTA V NAŠE MESTO, DA ME LAHKO POUČUJE.« JE BILO PRVO, KAR NAM JE Povedala MLADA HARISTKA, KI JO POZNAMO TUDI S KONCERTOV SLOVENSKE FIL-HARMONIE. »MISLIM, DA SO OPERNE DESKE ŠE PREDALOČ; ZDAJ SO PRVE SANJE — NASTOPI NA KONCERTNIH ODRIH, PRVA POT PO TEKMOVANJU PA K PROFESORJU BETETTU.« JE DODALA ALTIŠKA BITENCEVA.

Mladi glasbeniki mnogo obetajo

Ko v teh dneh ponovno pregledujemo uspehe I. jugoslovanskega tekmovanja mladih glasbenikov, z zadovoljstvom ugotavlja-mo: pri vseh visokih programskih zahtevah in pri dejstvu, da je šlo v resnici za mlade glasbene umetnike, preseneča veliko število, temovealec. Letošnje ljubljansko tekmovanje je bilo v nekem smislu eksperiment. Čeprav smo letos le uzakolili prakso prejš-njih tekmovanj, ko so ob ugodnejših starost-nih mejah sicer že prevladovali mlajši tek-movalci, vendar nismo pričakovali tolikega in tako kvalitetnega odziva. Pomisliti je namreč treba, da je od zadnjega širšega zveznega tekmovanja, šestega po vrsti, pre-tekkel le kratek čas. In novi kadri ne dote-kajo kar tako.

No, letošnje tekmovanje je razprilo naša ugi-banja in bojazni: številčno je bilo tekmo-vanje celo močnejše kot zadnje, šesto zvez-no, in kvaliteta — v splošnem — ni padla. Eksperiment je uspel. Prihodnja mladinska tekmovanja, ki bodo odsele vsako tretje leto, bodo morda še kvalitetnejša, morda bodo za-leta še več tekmovalec. Čas bo prav gotovo prispeval svoje. Vsekakor I. jugoslovansko tekmovanje mladih glasbenikov prica o ve-likih rezervah, o velikih razvojnih možnostih naše glasbene reprodukcije. Zda je potrebno mlado rast le gojiti in jo pravilno usmerjati.

Pomen ljubljanskega tekmovanja pa bi lahko osvetlili še z drugih strani. Tekmova-nje ni bilo namenjeno le pregledu našega glasbenega naraščaja za »interno uporabo«, temveč tudi za možnosti plasmaja mladih glasbenikov v inozemstvu. Ob slednji ugo-tovitvi in ob dejstvu, da bodo mladinska tek-movanja odsele edina tekmovanja za vse in-strumentalne discipline (solo peveci bodo imeli možnost sodelovanja v velikih medna-rodnih konkurzi, ki bodo redno v Beogra-du), dobijo mladinska tekmovanja še večji akcent. Zato je potrebno imeti zanje tudi v bodoče največje razumevanje (čeprav ne z blažimi kriteriji!). Letošnje tekmovanje je bilo v tem smislu velik obet.

Prof. Ciril Cvetko

Domače

anekdote

SIJAJNA KOMBINACIJA

Ko so Filipa Kumbatoviča, slovenskega režiserja, pred odhodom na Kitajsko v neki družbi uprabili, če si je že nabavil literaturo o tej eksotični deželi in kako se je sploh pripravil na pot, je odgovoril: »O, seveda sem se pripravil, saj prvič potujem v daljino deželo, ki je ne poznam. S seboj bom vzel veliko praktičnih stvari, med drugim sredstvo za drisko, proti dri-ski, proti glavobolu, a predvsem slivovko, na katero se najbolj zanesem.«

»Kdo pa je še v delegaciji, ki gre na Kitajsko?« so silili vanj radovedneži. »Sestava delegacije«, je hudomušno od-govoril Kumbatovič, »je zadovoljiva. Po-tujem skupaj z našim pisateljem Ivom Andričem. Sijajno se dopolnjujeva in ni bojazni, da bi ob sprejemih ali podobno drug drugemu segala v besedo. On je nam-reč zelo molčeč človek.«

Tako se je končal neuradni intervju s tov. Kumbatovičem, preden je odpotoval na Kitajsko.

Z ZENO NA ČELU

Ob nedavni svečanosti v Skaručni za skladateljem Matijo Hubadom je govornik pozdravljal predstavnike oblasti, potem pa na-daljeval:

»Posebno pa pozdravljam direktnega po-tomca slavljencevega, Sama Hubada, z nje-govo ženo na čelu.«

EDINA MOŽNOST

Pred univerzo stoji rešilni avto. Mi-mo pride antropolog prof. dr. Božo Škerl z nekaj študenti. Nekdo reče:

»Le kdo se na univerzi lahko pone-sreči?«

Prof. Škerl pripomni lakonično:

»Kak izpit.«

NACETOV OSEL

Marsikaj je prišlo v zgodovino človeštva manj pomembnega, kot je osel gorjanskega birta Naceta Hudoklina. Če je smel dati Alphonse Daudet v zgodovino papežev mulo samo zato, ker je brnila menda nekega ka-nonika ali ne vem več čigavo kozo, samo zato, ker jo je nazadnje požrl volk, se mi zdi pravilno, da se ohrani spomin vsaj na neprimerno dramatičnejši doživljaj z Nace-tovim oslom. Nace z Gorjancev je pa že zgodovinska osebnost, saj ga poznamo.

Prva leta si je Nace znašal v svoj pri-jazni planinski dom iz doline vse na lastnih plečih, potem pa si je kupil osla in mu na-ložil na hrbet vrečo moke. Prišla sta v sredo gore, ko se ulije ploha. Nace vleče spredaj, rine zadaj, prosi zlepa, zmerja in tepe dolgo-uhca, Žival, zarita z vsemi štirimi v zemljo, niti koraka več, četudi bi ji polomil vsa re-bra, češ pa po moki. Ves upehan sleče Nace kamizolo, jo vrže čez vrečo, se obupan zgrudi pod košato bukev in vzdihne z otožnim gla-som:

»O ti lobi Jezus, kulk si ti trpu, ku si mugu tega hudeče u Jerozalem jahat.«

Ivo P.

NACETOVA KRAVA

Nacetovo gostišče pri Sv. Miklavžu na Gorjancih slovi od Siska in Karlovca, pa vse gor do Ljubljane in čez. Pa je imel Nace tudi kravo, ki se je pasla po planini in skrivala čudno strast: gostom je rada včasih požrla kakšen kos perila, ki se je sušilo po grmovju. Se bolj v slast ji je šla kaka iz-prana brisača. Neki dan pa se dvigne po planini krlež in vič, kot da je vdril volk v stajo. Siten gost, ki je nekaj sumil, je namreč že nekaj časa skrivaj oprezoval za rogatim zlomkom in ga zalotil pr samem zlem dejanju. Kaj bi še tajil — Nace skrušeno prizna o zločinu: »Veste, č zagladi muaje Leska antule. Je munamatalnu hin.«

Ivo P.



NEPOGREŠLJIVO
V VSAKI
KUHNJI
PRAVI
Framek
NAJBOLJŠI
DODATEK
K
KAVI

Komandantova SMRT

ODLOMEK IZ KNJIGE »DOLOMITI SE KRUSIJO«

Nekaj časa so sledili potoku, potem so zavili v gozd in v smer, koder so slutili mejo. Kmalu je bukovje prenehalo ob dolgi, nekoliko uslošeni črti. V široki progi je bil gozd posekan in po tej poseki se je vila žična prepreka kakor velika, železna kaza.

Ustavili so se in izza debel bukev dolgo opazovali posekani prostor. Nikjer se ni nič ganilo, nikjer ni oglašilo. Zaradi svetle mesečine in vsega, kar se je bilo zgodilo, jim je široka poseka vendarle naganjala tesnobo v dušo.

Previdno so se bližali žici, v razdalji po pet metrov drug za drugim. Vsakdo je držal prst na petlinu puške.

Žica je bila gosta in visoka, škarij za rezanje pa niso imeli. Zato se je Aleš vrnul v gozd, kjer je prej videl debelo bukovno vejo; menda jo je bil vihar odlomil od debela. To vejo so porinili pod žico in jo z njo vzdignili, da se je sporaj napravila nizka luknja. Nato si je Aleš naslonil vejo na ramo; pritiskala ga je, kakor da dviga z njo ves hrib. Hkrati pa ga je nenehoma vznemirjalo: Zdaj, zdaj bo kje zaregljala strojnica. Pri tem si je v mislih dopovedoval: »Če bo zaregljala, ne smem prej spustiti veje, dokler ne bo tovariš na oni strani, sicer ga bo žica stisnila podse in ne bo mogel nikamor.« To, da bi v nenadnem poplahu utegnili spustiti vejo, ga je bolj tesnilo kakor to, da bi njega morda najprej zadela krogla, če bi sovražnik začel streljati.

Potem je prišla vrsta tudi nanj. Ko je prišel na drugo stran, jih je zvil nova skrb.

»Kaj pa mine, fantje?« jih je Mirko opomnil. Mine? Tu jih Zeno ni pobral, kakor jih je na kolo vozu. Od njih pa ni nihče vedel, kako se to dela. Tesnoba so se spogledali. Nekaj trenutkov so niti premakniti niso upali, ker so se bali, da bi stopili na mino, saj niso mogli vedeti, kje so zakopane. »En sam napačen korak, pa te ni več,« je slehernemu greblo v duši.



Aleš se je prvi odločil, da gre dalje. »Glejte, kod bom hodil,« je rekel. »Ko bom na oni strani poseke, boste šli pa še vi... drug za drugim... če že mora koga raznesti, naj raznese samo enega.«

Previdno je dvignil nogo, jo postavil na skalo, ki je ležala v travi. Toda dotaknil se je je le s prsti. »Saj je lahko tudi pod kamnom mina,« je pomislil še zadnji trenutek. Rad bi se znebil vsake teže. »Le s kolikšnim pritiskom se moraš tega hudica dotakniti, da se sproži,« se mu je zganilo v mislih. Zopet je dvignil nogo in z očmi poiskal nov prestop, kamor bo stopil. To pot si je izbral suho, polomljeno praproč. »Tam ne more biti mine, sicer praproč ne bi zrasla,« je presojal. Nato pa ga je zopet stisnilo pri srcu: »Morda pa so nalašč pokrili mino s prapročjo.« In ko se je dotaknil tal, sta mu bila duša in telno polna tesnobe pri čakanju: Zdaj, zdaj bom zletel v zrak. Za hip mu je zalebdela pred očmi podoba dveh tovarišev, ki sta pred dobrim mesecem prinesla z meje poln nahrbtnik bomb, pa so jima zaradi neznanega vzroka eksplodirale. Razen nekaj krp, koščkov mesa in kosti ni ostalo ničesar od njiju.

Za naslednjo stopinjo si je izbral posekan grm. Nato pa ni več poti toliko izbral. »Saj je povsod lahko mina, kamor stopim, vse je odvisno samo od sreče,« je plahotalo v njem. »Morda bi bilo najbolje, če stečem. Nekaj skokov pa bi bil čez to prekleto poseko.«

Tisti trenutek se je zaslislala močna detonacija. Nagonski se je pognal proti gozdu. Zaslislal je, da so tudi tovariši stekli. »Nemci,« je nekdo vzkliknil. »Hudiči, je Aleš zaklel in tekel še nekaj časa po gozdu.

Tedaj je nekdo poklical, kakor da se bori s smrtjo. »Tovariši! Tovariši!«

Aleš se je ustavil. Se vedno ni vedel, kaj se je zgodilo. Previdno je šel nazaj k robu poseke. Tam je dobil Mirka. Nato sta prišla še Jože in Metod.

»Ali so vas napadli Nemci?« je vprašal Aleš.

»Ne vem,« je rekel Mirko. »Stali smo ob žici in te opazovali, kod hodiš. Tedaj pa je počilo, kakor da je nekdo vrzel bombo.«

Zopet je boleče jeknilo v mesečno noč: »Tovariši! Tovariši!«

»Komandant je ranjen,« je dejal Mirko zamolklo.

»Nazaj moramo,« je odločil Aleš.

»Morda niso bili Nemci, temveč samo mina,« je tiho rekel Jože.

»Samo mina,« je vsem štirim zagomazelo v duši. To je pravzaprav huje, kakor če bi bili Nemci. Če bi bili Nemci, bi jih lahko pregnali s puškami. Toda proti minam so brez moči. Saj ne vedo, kje so zakopane. En sam napačen korak...

Niso se utegnili vdajati strahu. Od žice jih je še enkrat poklicalo: »Tovariši! Tovariši!« Aleš je prvi stekel nazaj. Pri žici sta ležala Komandant in kurir Franci. Franci je pravzaprav napol sedel, napol čepel in podpiral komandanta.

»Ali sta ranjena?« je vprašal Aleš in se sklonil k njima. Komandantov obraz je bil ves krvav, Francetu pa je krvavela noga.

»Ranjena,« je zastokal komandant. »Ne morem se držati pokonci... Menda sem zadel v nastavljeno bombo ali v mino...«

Pri srcu jih je stisnilo. Zopet jim je bilo, kakor da bodo vsak čes zleteli v zrak. A morali so premagati strah in pomagati, kakor so vedeli in znali.

»Ali ima kdo obveze?« je vprašal Aleš.

»Jaz,« je dejal Mirko. »Toda preden jaz obvezem, ju moramo odnesti proč. V gozd. Tu nas lahko dobe Nemci. In še mine...«

»Miné,« jih je ponovno stisnilo pri srcu. Tesnoba so premerili razdaljo, ki jih je ločila od gozda. Morda je bilo do tja le kakih dvanajset metrov, a se jim je zdelo, kakor da bi marali prav do Ljubljane.

Metod in Jože sta prišla Francija. Aleš in Mirko pa komandanta. Ta je vso pot boleče hropel. Ko so ga v gozdu položili na tla, je prijel Aleša za roko in tiho zaprosil:

»Ustrelite me, tovariši.«

Te besede so hribe vzbujale nanje kakor vse, kar se je dotlej zgodilo. Srce jim je zastalo. Nemo so se spogle-

dovali in Alešu se je zdelo, da se ne bi bolj prestrašil, če bi mu kdo zavpil: »Na mino stojliš,« kakor se je prestrašil komandantovih besed.

Tedaj je rekel Franci:

»Jože, saj sem tudi jaz ranjen.«

Po teh besedah se je nekaj trenutkov slišalo le hropenje ranjencev. Nato se je komandantu tiho izvilo iz prsi kakor bolesten krik:

»Franci, ali tudi ti nič ne vidiš?«

Po teh besedah jim je drugič zastalo srce. Alešu je bilo, kakor da se je vse pretrgalo v njem. Z nemim sirašom se je zazrl v komandantov obraz. V okrvavljenem obličju je zagledal dve temni jami, ki sta strmeli v noč. »Ob oči je,« mu je šel mrzav po vsem telesu.

»Franci na komandantovo vprašanje ni nič odvrnil. Ta pa je še enkrat vprašal:

»Franci, ali tudi ti nič ne vidiš?«

»To je od krvi, Jože, to je od krvi,« je končno zastokal Franci.

»Ni od krvi,« Aleš je videl, kako je šel komandant z roko k očem, s palcem je segel v desno jamo, s kazalcem in sredincem pa v levo. Nato mu je boleče udarilo na dušo:

»Oči nimam, slep sem.«

Zopet se ni slišalo drugega kakor hropenje. Alešu se je zdelo, da ni več niti kapljice krvi v njem, da se mu je vse telo spremenilo v težko, kamnito soho.

Komandant je ponovno poiskal njegovo roko. Ko jo je našel, jo je krčevito stisnil.

»Ustrelite me, tovariši, za božjo voljo vas prosim, ustrelite me.«

Gledali so se, kakor da sami stoje pred puško. Sapa jim je zastajala, jih dušila. Nihče ni mogel izreči niti besedice.

»Ustrelite me, tovariši,« je ponovno zaprosil komandant. »Slišite, slep sem, slep... In tu notri... Prijel se je za hropeče prsi. »Ustrelite me, za božjo voljo... Jaz ne smem priti Italijanom v roke... ali Nemcem... ali belim... Ustrelite me.«

Se vedno jim je bilo, kakor da jih bo vsak čas zadušilo. Niso vedeli, kaj bi. Niti se niso več spomnili, da bi nudili ranjencema pomoč.

»Slep, slep,« je divjalo Alešu v možganih. Komandantov obraz se mu je zdal kakor mrtvaška lobanja. Ni se več upal ozreti vanj, a je kljub temu nenehoma čutil na sebi tisti dve temni jami, ki sta strmeli vanj.



Hkrati pa so ga pekli še pogledi njegovih tovarišev. Vsi so se ozirali vanj. Vedel je, kaj to pomeni. »Ti odloči,« so mu nemo govorili. A kako naj odloči? Ali more reči: »Pa ga ustrelimo?« Saj bi ga kap, preden bi to izgovoril. A če ne reče? Kaj potem? Kaj naj napravi s komandantom, ki je ob oči in so mu najbrž tudi prsa razmesarjena? Morda bo že čez nekaj ur ali vsaj čez nekaj dni umrl. Čemu naj se še muči. In če ne umre? Slep je. In kaj, če res pade Italijanom in belim v roke, on, španski borec in komandant odreda? Sredi ofenzive so, nihče pravzaprav natančno ne ve, kakšna je situacija na tere-

nu. In kako naj štirje ljudje nosijo dva ranjenca in ju še branijo, če ju napadejo sovražniki?

Z divjo maglico so se mu podile misli po glavi. Vprašanje je rodilo vprašanje, a na nobeno si ni znal odgovoriti. Pogledi tovarišev pa so še vedno vrtali vanj. Rad bi ubežal samemu sebi in vsem. Toda ni mogel. Moral bo odločiti. Bilo mu je, da bi zblaznel. Še takrat, kadar je kot komisar moral odločiti o življenju izdajalcev, je bil ves iz sebe. Tu pa je šlo za tovariša, za komandanta. Ali more reči: »Ustrelimo ga? Ali more reči?

V dolini je zaregljala strojnica, zaslislale so se tudi detonacije bomb. »To je nekje pri Hruševem,« se mu je porodilo v mislih, Mirko pa je rekel polglasno: »Tako se sliši, kakor da je kdo padel v zasedo. Italijani najbrž še vedno drže cesto.«

Zadnjih besed Aleš ni več slišal. Komandant ga je ponovno prijel za roko. Držal jo je, kakor da je nikoli več ne bo upustil.

»Aleš, ukaži, da me ustrela. Lepo te prosim, ukaži, da me ustrela.«

Rekel je: Lepo te prosim. Toda glas mu ni zvenel pro-se, temveč odločno; ukazuje. »Saj je sam odločil, ne jaz, pa vendar bo vse breme padlo na moje rame,« je divjalo v Alešu.

Pogreznil so se v dolg, pekoč molk. Zdelo se je, da prisluškujejo regljanju strojnice in puškarjenju iz doline. A so se le tepli s svojimi mislimi.

»Kako mislite, tovariši?« se je končno iztrgalo Alešu iz prsi. Toda odgovoril mu ni nihče. In Aleš je vedel, da mu ne bo nihče odgovoril. »Če bi z žarečimi kleščami trgal besede iz njih, ne bi spregovorili,« mu je šlo skozi možgane.

Komandant pa je rekel, kakor da je že vse odločeno: »Aleš, tu imaš mojo listnico. Pazi nanjo, ves odredni denar je v njej.«

V tej listnici ima sliko žene in otrok,« je spreletelo Aleša. Prejšnje popoldne mu jo je prvič pokazal. Poplil so požirek zganja, ki ga je bil komandant prinesel s sabo in vsi so bili kakor spremenjeni. Komandant se mu je zdel, kakor da se je skorja odluščila z njega. Ni bil več hladen in odpujen, temveč človeško tople. Ko ga je nenedoma vprašal, če je oženjen, se je sicer zmedel. »Saj ve, da nisem,« mu je šlo skozi možgane. »Ali je zvedel kaj o Majdi in namiguje?« Toda kaj nato je spoznal, da ga je tako čudno vprašal samo zato, da je lahko razodel sebe. Segel je namreč v žep, potegnil iz njega listnico, iz te pa je fotografijo. Za hip jo je pridržal v roki, nato jo je dal njemu. »To so moja žena in mala dva.« Fantek je bil oblečen v mornariško obleko, rasti je bil visoke, obraza pa resnega. »Ves je očeto,« se mu je zganilo v mislih. Deklica je bila okrogla, oblečena v temno obleko z nabranim krilcem. Zaradi velike, svetle pentlje v laseh je bila videti kakor metulček. Ko je otroka gledal, ga je grabilo ganotje. »Koliko pa sta stara?« je vprašal, da bi nekaj rekel. »Pepiju je bilo jeseni osem let. Zadnjič mi je že sam napisal pismo.« Potegnil ga je iz listnice, ga razgrnil in se zazrl vanj, kakor da bere. »Dragi ata,« je pisalo na vrhu z velikimi, otroškimi črkami.

»Tudi pismo ima v listnici,« je spet spreletelo Aleša. »Ali bo še enkrat segel po njem in po fotografiji?« se je tesnobo vprašal. Nato pa se mu je porodilo: »Moj bog, saj ne vidi, saj je slep.«

Roka mu je trepetala kakor starcu osemdesetih let. Bal se je dotakniti listnice. Ko pa jo je končno le vzel, je spoznal, da je res že vse odločeno. »Samo od sebe je prišlo,« se mu je zganilo v mislih. Toda zaradi te misli mu ni bilo niti za drecob laže. Se vedno se mu je zdelo, da je padlo vse breme te strašne odločitve nanj.

»Metod, ti,« je tiho šepnil, da ga je čul samo on. Ta ga je prestrašeno pogledal, a rekel ni nič. Aleš se je obrnil nanj, ker je vedel, da bo edino on mogel izpolniti ta strašni ukaz.

Potem je poiskal komandantovo roko, kakor da ga želi prositi odpustanja. Ta pa mu jo je iztrgal, jo stisnil v pest, jo dvignil k čelu:

»Smrt fašizmu, tovariši.«

»Zadnji partizanski pozdrav,« je šlo Alešu skozi možgane. Moral je odzdraviti: »Svobodo narodu,« pa če bi si z rokami trgal besede z jezika. Posrečilo se mu je. Tudi tovariši so zamolklo spravili iz sebe: »Svobodo narodu.«

Nato je Aleš še enkrat zašepetal Metodu: »Ko bomo odšli, Metod, ne prej... ne prej...«

Prijel je Francija pod pazduho, Jože ga je prijel za noge. Ko sta ga nesla, se je Aleš spomnil: »Moj bog, saj

ga še obvezali nismo. Toda ni se ustavil. Hitel je, kakor da nese ranjenca iz območja sovražnikovih krogel. V no-tranzitnosti pa mu je ves čas trepetalo, kakor da mu bo krogla zdaj zdaj prebila srce.

Jeknil je strel. Obstali so in se nemo spogledali. Tisti trenutek se ni nihče upal spregovoriti besedice. Sele čez dolgo časa se je oglašil Mirko:

»Pokopati ga moramo.«

»Pokopati,« je zastokal Aleš. Strah ga je bilo mrtvega trupla. »Ali ga je ustrelili v glavo ali v prsi?« je boleče trepetalo v njem.

»Francija moramo prej obvezati,« je rekel in bil vesel, da so tako mogli vsaj še za nekaj časa odložiti odhod k mrtvemu komandantu.

Potem pa je le prišel čas, ko so se morali vrniti. »Morda je Metod truplo z vejami pokrili, obložili ga bomo še s kamenjem, da lišice ne bodo prišle do njega, orodja za kopanje jame tako nimamo,« je premišljeval Aleš. Hkrati pa je še vedno trepetalo v njem: »Ali ga je ustrelil v glavo ali v prsi?«

Metod je sedel na skali, opirajoč se na puško. Zraven njega je ležalo stegnjeno komandantovo truplo. Aleš je opazil, da mu je Metod sezul škornje in sikeel jopit. Zagrabilo ga je ogorčenje.

»Metod, da te ni sram. S komandantom pa tako...«

Metod ga je zmedeno pogledal, nato je dejal trudno:

»Sam mi je ukazal... Metod, ti imaš strgane čevlje, moji škornji pa so še skoraj novi. Tudi suknjiti je nov. Fantje pa so strgani...«

Aleša je stisnilo v grlu. Ničesar več ni mogel reči. »Le kako mu je bilo tisti zadnji trenutek,« je sililo vanj in je hkrati trepetal zaradi strahu, da ne bi Metod o tem kaj povedal. Toda Metod se je zopet oprl na puško in je sedel na skali, kakor da je na smrt utrujen.

3 ROMANI IN KNJIGE POVESTI

Prežihovega Voranca

1. POŽGANICA

2. DOBERDOB

3. JAMNICA

4. SAMORASTNIKI IN DRUGE POVESTI

Vse štiri knjige izidejo hkrati 10. decembra t. l. z avtorjevim portretom, natisnjene na belim, brezlesnem papirju, vezane v celo platno, zavarovane s kartonsko knseto.

Za tiste, ki se naročijo nanje najpozneje do 5. novembra, znaša skupna cena samo

2500 DIN

NAVODILO NAROČNIKOM

Knjige lahko naročite pri nas ali v vseh knjigarnah. Zahtevajte prospekt z naročilnico. V naročilnici čitljivo navedite vse podatke, zlasti glede plačevanja. — Knjige lahko plačate v največ 5 obrokih po 500 din. — Plačane knjige bomo razposlali neprekinjeno 10. decembra. Prav tako tistim, ki bodo medtem poravnali vsaj štiri obroke. Poštno plača založba. Vsakdo, kdor nabere 10 naročnikov, dobi en komplet zastoj oziroma za vrednost 2500 din drugih knjig naše založbe. Ker je naklada omejena, pohitite z naročili. Prednost bodo imeli tisti, ki bodo naročili prvi. V podjetjih, ustanovah, organizacijah naročajte skupno, ker nam tako olajšate razpošiljanje. Denar nakažite na naš tekoči račun 60-KB-1-2-138. — Sporočite nam svoje želje.

CANKARJEVA ZALOŽBA LJUBLJANA - NEBOTIČNIK
Poštni predal 41

FRANK O'CONNOR



Ta čas se nisem vedel, kaj naj bi s temi pojasnili v praksi počel, zaborej so me docela zadovoljila, dokler se ni začela šola in sem spoznal Uno Dwyer. V šoli nisem bil preveč srečen, ker sem bil še premajhen, da bi me posadili k velikim, drugi »majhni« pa so se še vedno motovili pri črkovanju »osel,« »vrana« in podobnih rečeh. Poskušal sem stari dami, ki nas je poučevala, povedati kaj o svoji knjigi, pa se je samo smejala in rekla: »Pst, Larry. Nisem mogel trpeti, da bi me kdo tako prizigal k molčanju — zato ker me je preveč spominjalo na očeta.

Nekoga dne sem stal ob dvoriščnih vratih in se čutil zelo zapuščenega, ko se je približala visoka deklica iz dekliške gimnazije in me nagovorila. Imela je blede, okrogel obraz in vranjčrne lase.

»Kaj ti je ime, mali?« me je vprašala z nasmehom. Povedal sem ji.

»Si prvič v šoli?«

»Da.«

»In ti ugaja?«

»Ne,« sem rekel resno, »sovražim jo. Otroci ne znajo črkovati in stara preveč govori.«

Potem sem za spremembo jaz govoril in ona je pozorno poslušala, medtem ko sem ji pravil vse o sebi, o velikih potovanjih, o svojih knjigah, o prihodu vlakov na vsako postajo v mestu. Ker se mi je zdelo, da jo zanima, sem ji rekel, da jo bom po šoli poiskal in ji še kaj povedal.

To sem tudi storil. Po kosilu sem šel namesto na svoje popotovanje nazaj h gimnaziji in čakal, dokler ni prišla ven. Potem sva šla skupaj domov. Stanovala je v Gardner's Hillu; zelo stari predmestni ulici. Njihova hišica je stala čisto zgoraj na vrhu. Bila je to velika družina. Njenega brata Joeja je preteklo leto povozil avto. Počakal sem, da je pojedla in nato me je vzela s seboj čez polja na hrib, od koder se je videlo vse mesto.

»Hvala bogu,« je rekla mati, ko sem se vrnil domov in ji o tem pripovedoval. »Sem si mislila, da boš v šoli našel dobre prijatelje. Bil pa je tudi še skrajni čas zate.«

Tako je menila moja mati, medtem ko so drugi, kakor sem odkril, mislili drugače. Ker sem imel rad red, sem odšel vsak dan ob treh počakal na Uno. Če je deževalo in me mati ni pustila, sem bil nesrečen. Nekega dne sta stali dve starejši deklici na mojem prostoru in ena od njiju je rekla hinita se: »Tvoje prijateljice se ni, Larry. Druga je napravila začen obraz in se pozanimala: »Pa menda ne misliš s tem reči, da ima Larry prijateljico?«



— poroka. Dotlej sem zmeraj mislil, da se bom oženil z materjo; zdaj pa sem se kanil z neko drugo žensko in nisem bil prav nič siguren, če mi bo to ugajalo ali ne.

Čez teden ali dva je bila pri Uni otroška zabava in povabili so tudi mene. Vsi Dwyerjevi otroci so se s svojimi prijatelji in materjo zbrali v dnevi sobi in pekli smo pesmi. Una me je že prej posvarila, da od mene pričakujejo solo pesem, zato sem se oborožil; pet sem gregorijanski »credos,« ki sem ga zelo ljubil. Nekateri otroci so se hahljali, mrs. Dwyer pa me je dobrohotno pogledala, kar sem imel za prijazno vzpodbudo.

»Ko boš velik, boš gotovo duhovnik?« me je vprašala.

»Ne, mrs. Dwyer,« sem pripomnil, »pravzaprav kanim biti komunist. Komunistični bom opere.«

Zelo se je začudila. Bil sem pripravljen nadaljevati pogovor, toda otroci so govorili drug čez drugega. Bil sem navajen prerazkujati svoje govorce na dobren čas, tu pa sem spoznal, da ljudje za pametne pogovore nimajo misla in zato sem se težko koncentriral. Mimo tega so se tu vsi otroci drli in tudi Unina mati se je drla pri vseh svojih ljubeznivostih, ali z otroki ali na otroke. Sprva sem bil čisto preplašen, dokler nisem spoznal, da s tem ne menijo nič slabega, in zabava se je končala tako, da sem kot nor skakal po zofi in rjovel še glasneje od drugih, k čemur me je Una s histeričnim smehom podžigala. Rekel bi, da me je imela za najbolj smešno bitje, kar jih je kdaj videla.

Bil je novembrski večer, mesec je sijal in v spodnjih hišicah so že gorele svetilke, ko me je Una spremljala domov. Na cesti je obstala in obotavljaje se rekla: »Tukajle so povozili našega malega Joeja.«

Nisem vedel, kaj naj porečem, pa sem se pozanimal: »Je bil Ford ali kakšen Morris?« Vprašal sem bolj zaradi vijugastosti kot zaradi pristnega zanimanja. Čutil sem se srečnejšega kot kdajkoli in vedel na mah, da je poroka z Uno sklenjena reka.

»Ne vem,« je rekla z rastočim ogorčenjem. »Donega-nova stara koreta je bila. Ti ne znaš nikoli paziti, kje voziš, ti stari domišljavec!«

»Ljubi bog ga je najbrž hotel imeti pri sebi,« sem rekel površno.

»Nemara,« je odvrnila Una ne preveč prepričano. »Ta stari bedak, ta Donegan — ubila bi ga, če se samo na to spomnim.«

»Poprosi mamo, naj ti napravi drugega,« sem ji predlagal.

»Kaj si rekel?« je zaklicala zmedeno.

»Reči ji, naj ti napravi novega brata,« sem ponovil popolnoma resno. »Saj je čisto preprosto. V trebuhu ima stroj. Tam nastanejo otroci.«

»Kaj si ponorel?« je vzkliknila in si z dlanjo pokrila usta. »Če bi ji pač rekla kaj takega!«

»Ampak saj je res, Una,« sem vztrajal. »Smo deset mesecev traja. Do prihodnjega poletja bi lahko dobila brata.«

»O, joj,« je vabila Una med novim napadom smeha. Le kdo ti je govoril take tragičije?«

»Manica. Mar ti tvoja mati o tem ni pripovedovala?«

Menda ne! Rekla je, da otroke prodaja Dally, babica. Tega pa jaz že ne bi verjel,« sem rekel vzvišeno.

Prečni kor

Spominu mojih staršev iz veličastne trume prerijskih pionirjev. Zdjaj počiva pod žgočim soncem v ledeni zemlji.

Prvi del
EMMA

Vlak je bil zapustil zadnje križišče. Emmine stiska se je spremenila že skoraj v brezglavost. Jutri, ne, še danes, pozno popoldne, ne bo več Emma Anderson, ampak Mrs. Burl Zither. Ta misel jo plaši. Možitev je bila v kakršnihkoli okoliščinah pomisleka vredno dejanje. Poroka z možem, ki ga skoraj ne poznaš, resno vzbuja strah.

Pravzaprav ji ni bil tuj. Toda zdaj ga že tri leta ni videla in dobro ga tudi prej ni bila poznala. Emma se ga je spominjala kot velikega, bolj molčevega človeka. Celo če je zaprla oči, si ga je težko jasno predstavljala.

Gotovo jo bo spoznal. Saj je bila edina ženska, ki je bila še v vlak. Izstopila bo in čakala, da pristopi k njej velik, tuj mož. Nagovoril jo bo in nato bo poroka v malem prerijskem mestecu. Sledila bo dolga vožnja z vozom, nekam daleč, kamorkoli. Tja, kjer se je ta človek naselil. Kaj vse jo bo šele doletelo, ko bo v orjaskovi oblasti?

Toda ne. Tako ne sme misliti nanj. Saj je šlo vendar za Burla Zithera, dostojnega in zanesljivega mladega moža, edina Jane in Andrewa Zithera. Pogosto je bila po vsakdanjem delu v šoli v veliki Zitherjevi farmarski hiši. Burl ni dosti pisal in vedno samo materi. Trdil je, da bi poštarjeva žena ne mogla premagovati radovednosti in bi njegova pisma odpirala, če bi bila naslovljena na vaško učiteljico.

Končno je sporočil, da je zdaj pravi, zakoniti posestnik svoje zemlje, ki ne pripada več vlad, ampak njemu. Hišica je pripravljena in četrtega oktobra bo čakal Emma pri vlak. Danes.

Emma se je ozrla skozi okno na polja, ki so hitela mimo. Pravzaprav je videla le malo polja. Na njih je opazila majhne točke, brez dvoma farmarske zgradbe. Večino zemljišča je pokrivala trava. Morje visoke, rumene trave, ki se je pod prav tako rumenim soncem brez konca širilo v izparini babjega leta. Nekoč, pozneje, bo tudi ta del prerije naseljen. Velika farmarska poslopja bodo zgradili na njem. Tako kot tam zadaj, na vzhodu, od koder je prihajala.

Tudi tam, kjer so živeli Burlovi starši, je bila še prerija, ki pa so jo že pred leti naselili in ukrotili. Upali so, da ostane Burl na njihovi farmi ali da se naseli v bližini. Toda v njem je bil silen nemir in častihlepe, da bi se postavil na lastne noge. Odšel je daleč proti zapadu, prav tako kot nekoč njegov oče. Kaj ni mej tam temu strašnemu zapadu? Mar se brez konca širi tja v sončni zaton?

Učiteljica, ki je odšla na zapad, se je že sama sebi zdela dovolj pustolovska. Zdjaj pa se je izkazalo, da je zapad še mnogo dlje.

Emma se je še dobro spominjala hripavega glasu poštarjeve žene, ko jo je prvič zagledala: »No — ste pač prišli, da ujamete moža?« Emmi je bilo, ko da jo je dobila po ustih, tako v zadregi je bila. Posebno, ker je bila malo prej slišala, da so vse mlade učiteljice pred njo pomožile s farmarskim sinovi. Zdjaj, na vzhodu, kjer je bila doma, je mrgolelo po mestih mladih deklet, ker je večina njihovih bratov odšla na zapad. Kadarkoli je odšla na zapad dekle, so govorili: »V romantično deželo gre, kjer so moški še moški — in kjer ga je še mogoče ujeti.«

Emma v resnici ni mislila na to. Zdelo se ji je, da je njena velika naloga, razširiti znanje. To nalogo si je bila izbrala za življenjski poklic. Sprejela je prvo ponudbo, ki jo je dobila, čeprav je šlo samo za vaško šolo. Upala

je, da si nabere izkušenj. Čez leto, dve, bi mogla poskusiti, da jo prestavijo v mestno šolo in mogoče bi prišla stasoma celo v glavno mesto. Zdjaj — zdaj pa se vozi namesto tega še daleč proti zapadu, da postane za vse življenje farmarjeva žena.

Vlak je vozil dalje po ravnici. Tu in tam je sprejel vrečo pošte, tu in tam jo je oddal na preprostih, malih prerijskih naselbinah. Visok, rdeč silos, včasih tudi dva, vrsta hiš, katerih predelasta pročelja naj bi človeka premetila, da so v resnici samo lope, postajno poslopje — in



naslednja naselbina bo zopet prav tako kot prejšnja. In tako dalje, druga za drugo.

Nedaleč od takega brezbarvnega in brezpomembnega kupa hiš bo stala moja domačija. Moja domačija — morda za vse življenje. Gotovo, naselbina se mora razviti. Prebivalci vsake nove naselbine so ji zagrizeno zvesti in trdno verujejo, da je prav njihova peščica hiš jedro in seme bodočega velenja. Emma je že dolgo vedela: najmočnejša značilnost prerijskega človeka je bila njegova neomajna vera v bodočnost. Preriji so rekli »dežela prihodnjega leta«, ker je prerijski človek imel in gojil vedno samo eno misel: kako sijajno bo vse »prihodnje leto«. In še leto potem.

Tudi jaz moram postati taka, je pomislila Emma. Tudi jaz se moram odločiti za upanje. Svojo usodo — močnejšo, kot je bila sama — je pač zaupala temu načinu življenja. Zdjaj je morala z vsemi silami poskušati, da spravi iz njega čimveč. Ena ali druga naselbina bo gotovo zrastle v mesto. Morda bo njena. Tedaj bodo imeli koncerte in godbo in vse druge lepe stvari, ki spadajo k udobnejšemu življenju. Ali ima Burl smisel za to? — Ni imela mnogo priložnosti, da bi ga spoznala.

Emma je srečala Burla pri prireditvi, ki so ji rekli »košare«. Dekleta in mlade žene so prinesle s seboj košare, v katere so naložile hrane za dva. Nato so možje kot na dražbi gnali eno kvišku. Včasih so poznali darovalko košare, drugič pa so zaradi zabavnega presenečenja dra-

žili kar na slepo. Če se je fantom posrečilo ugotoviti košaro dekleta, za katerega so se posebno trgal, je prišlo večših do bajnih ponudb — dveh ali celo treh dolarjev.

Emma se je spominjala, da je čisto brez zanimanja položila v svojo košaro nekaj obloženih kruhov in nekaj kosov kolača. Se to samo zato, ker jo je silila gospa Steversonova, pri kateri je stanovala. Gospa Steversonova je gotovo namignila, da je učiteljica košara rdeča in pokrita z modrim prtičkom. Mladi možje so jo vneto držali vedno višje in višje. Emma je bila silno v zadregi. Ted Williams, edinec lastnikov cvetoč trgovine z moko in živilji, je ponudil štiri dolarje in pol. Tedaj je zadonel mičkan in odločen glas: pet dolarjev. Take ponudbe še nikoli ni bilo. Pri tem je ostalo. Nihče ni hotel ali mogel več ponuditi.

Mož je vzel košaro, ki jo je izdalil in stopil naravnost proti njej. Listka z njenim imenom, ki je visel na kosari, mu ni bilo treba pogledati. Tega se je Emma posebno spominjala.

»Jaz sem Burl Zither,« je dejal z glasom, ki je odgovarjal njegovi postavi. »Vi ste naša nova učiteljica?« »Da,« je tiho potrdila. Zdel se ji je tako silen — če bi ji bil rekel, da je nova, nagrada plemenska čca, bi najbrž tudi temu pritrdila.

Medtem so držali dalje. Druge košare so našle ljubitelje po štirideset in petdeset centov. Z Burlom sta sedla k mali mizi. Zdjaj je bilo Emmi žal, da ni bogateje napolnila košare. Toda, kako bi bila slutila, da bo dosegla tako blazno ceno?

Med jedjo je pripovedoval Burl, čeprav je bil močno v zadregi, malce o sebi. Bil je edinec. Zdjaj dela še na farmi svojega očeta, dve miljii zunaj, na cesti proti jugu. Starši so bili razočarani, ker noče ostati na njihovi farmi.

Zakaj noče? — Tedaj Emma se ni razumela sile, ki je vlekla vse proti zapadu.

»Tega ni lahko pojasniti, Ma'am,« je zelo resno odgovoril Burl. »In vendar tega ne morem spreminiti: moram na zapad. Imeti moram novo zemljo. Zemljo, ki se je ni še nihče dotaknil. Zgraditi moram novo farmo — iz tal, poraslih s travo, jo hočem dvigniti.«

»Pa ne gre to tudi tu, kjer ste zdaj?«

potrudil, da bi ji pojasnil svoje gledanje. »Ne najdem »Ne tako, Ma'am. Ni dvoma, Burl se je počeno potrudil, da bi ji pojasnil svoje gledanje. Ne najdem pravih besed. To je bolj stvar čustev. Človek čuti ali ne čuti. Občutek, kakršnega bi rekel, da imajo ptice, ko so postali preveliki za gnezdo. Nekaj jih sili iz gnezda.«

Govoril je tudi o tem, da bi rad prispeval, če gre za to, da osvobe novo deželo za človeško civilizacijo. Kot ji je slihal, se je zdelo, da gre za dožnost, pa tudi za pustolovščino. Sanje o bodočnosti, ki jih je razgrnil pred njo, so ji dale mnogo misliti.

Ko sta se poslovila, jo je Burl prosil, da bi se še sestajala. O tem se morata še pogovoriti. Zdelo se ji je popolnoma naravno in ni videla v tem nič posebnega. Če hoče postati učiteljica, ki ima uspeh, si je rekla, se mora z ljudmi spoprijateljati, spoznati njihova gnanja, njihove življenjske cilje in sanje.

Prepričanje, da mora dalje na zapad, je prevzelo vso Burlovo notranjost. Bilo mu je, ko da gre za preizkušnjo sposobnosti, ki mu je bila naložena. Kdor nima posebnih sil, kdor se ne more zaneesti na svojo iznajdljivost in vztrajnost, naj ostane na stari farmi in stori sploh bolje, da odmakne prste od zapada. Burl je delil mladi moški svet v dva razreda: v enih je bila velika pionirska misel živa, v drugih pa ne.

Nenadoma je začel govoriti »midva«, če je govoril z njo o novem zapadu, ko da popolnoma samoumevno spada v njegovo bodočo pustolovščino. Njegova resnoba je bila tako velika, da mu ni imela poguma ugovarjati. Pustila

Ali želite hitro priti v ZAGREB?

ČE TO ŽELITE, potem preberite naslednje:

PUTNIK SLAVENIJA vas obvešča, da je otvoril s 15. oktobra redno ekspresno avtobusno progo LJUBLJANA—ZAGREB—LJUBLJANA

Odhod iz Ljubljane ob 5. uri, odhod iz Novoga mesta ob 6.45 in prihod v Zagreb ob 8.30 uri.

Odhod iz Zagreba ob 16. uri, odhod iz Novoga mesta ob 17.45 in prihod v Ljubljano ob 19.30 uri.

Odhod iz Ljubljane izpred Nebočičnika na Titovi cesti; odhod iz Zagreba izpred avtobusne postaje ob kolodvoru za hotelom »Esplanade«.

Karte iz Zagreba za povratno vožnjo dobite pri »Putniku« Zagreb, Praska ul. 5.

Proga obratuje vsak dan, razen ob nedeljah in državnih praznikih.

To proga je:

UGODNA — posebno za službene potnike.

CENENA — cena v eno smer 700 dinarjev.

UDOBNA — vozijo naši turistični avtobusi, ki so že vsepovsod poznani po svoji udobnosti. Med vožnjo vas ne bo zeblo, ker so avtobusi kurjeni.

Sedeže lahko rezervirate in karte si lahko kupite v predprodaji v poslovalnici

PUTNIK SLOVENIJA, na Titov cesti 12

ga je govoriti dalje in kovati načrte. In čisto polagoma je potegnile njegovo navdušenje za seboj tudi njo, da je z novimi mislimi in navesti podpirala njegove načrte. Ko je zdaj mislila na te pogovore, ne bi več mogla reči, v kateri točki, v katerem trenutku jo je zgrabilo koleseje. Kot se zgodi človeku, ki stopi v reko, da bi se v njej okopal, pa nenadoma opazi, kako močan je tok, ki ga je zgrabil, da ne more več misliti na rešitev. Tako je bilo.

Kako bi tudi rekla možu, da ga noče poročiti, če je ni nikoli prosil? — Vprašal jo je na primer, če ji je všeč kaka posebna barva, s katero bi prebarvala hišo? Če bi rajše hotela Leghorns ali Plymouth Rocks? Ali meni, naj bi bila hiša obrnjena proti vzhodu ali proti zahodu? — Odgovoriti na taka vprašanja se vendar ni mogla braniti. Njeni odgovori pa so bili zanjo že odločilni. Prilika, da bi odločno rekla »ne«, se ni nikoli ponudila. Burl ni nikoli jasno govoril o zakonu in gospodarstvu. Njeno večanje je pravzaprav že od vsega začetka imel za prestanek, ona pa nikoli ni imela poguma, da bi mu rekla kaj drugega.

Sama sebi je morala priznati, da je v zakon zdrslila. Včasih je bila zaradi tega srečna. Brez dvoma je prišlo tudi v njo nekaj Burlovega navdušenja za zapad. Saj je bilo v resnici prekrasno graditi skupaj življenje v nedotaknjeni, devični deželi, kjer v začetku nihče ni imel niti najmanjših prednosti pred drugim.

Nato pa so se zopet oglašali dvomi. Ni bila velika in močna, ni bila »pogumna«, kot so bile mnoge farmarske žene. Morda ni bila dovolj nalogam, ki čakajo farmarsko ženo na novi domačiji. Njena mati je bila učiteljica glasbe, oče je imel časopisno podjetje v malem mestu, eden od starih očetov je bil podeželski zdravnik, drugi nekakšen duhovnik — mati mu je rekla potujoči pridigar. V nikomer v njeni družini ni bilo kaj pionirskega in pustolovskega. Če se torej poroči z Burlom, bo šla v življenje, ki ji je bilo tuje in se v njem še nihče njenih prednikov ni preizkusil.

Vendar je morala doprinesiti svoje. Morala se je izkazati. Tako izkazati, da bo mogel biti Burl nanjo ponosen. V skoraj divjem navalu čustev si je prislegla, naj bi Burl nikoli ne prišel v položaj, ko bi ji moral očitali, da je odrekla. V nitemer, Nikoli. Sicer ni prav vedela, kaj vse je v tem »v nitemer« — toda, naj pride, kar hoče, zdržala bo. Temno se je spominjala, da ji je mati nekoč govorila o nečem, čemur je rekla »zakonske dolžnosti«. Karkoli je že menila s tem, tudi tega se ni hotela plašiti.

Pomirila jo je, če bi Burla bolje poznala. Toda v času izgradnje ni mogel priti domov. Pozneje, ko mu je vlada prepustila zemljo, ter je postal njen zakoniti in popolni lastnik, jo je bil takoj poklical. V eni, v dveh urah, bo tudi ona njegova popolna in zakonita last. Nič več ne bo neodvisna učiteljica, ki odreja otrokom, kaj morajo storiti, ampak zakonska žena, ki mora sprejemati predpise in ukaze. Mogoče ji bo to všeč, mogoče tudi ne.

Emma je bila tako zatopljena v svoje misli, da je preslišala ime postaje. Vlak je že skoraj obstal, ko se je je spovednik dotaknil in rekel: »Na cilju ste, Ma'am.«

Emma je stala na zadnji ploščadi voza in gledala po peronu, ki se je odprl njenim očem. Nekaj otrok in dva stara moža so ravnodušno gledali prihajajoči vlak. Zagledala je uradnika, ki je čakal s poštno vrečo na hrbtu, in še drugega, ki je prihajal z vozikom. Tedaj se je nepričakovano prikazala od nekega mogočnega postava. Takoj je vedela: Burl.

»Kako je?« sta rekla hkrati in si segla v roko. Postopati na postaji so ju radovedno gledali.

»Lahko greva naravnost k poroki,« je sebi lastno odločnostjo dejal Burl, »nato pa naložim tvoje stvari na voz.«

Emma je pokimala. Iz strahu pred svojim, morebiti tresočim se glasom, si ni upala govoriti. Hotela je Burlu priznati. Brez volje je stopala po lesenem peronu poleg njega, on pa ji je kazal in pojasnjeval posamezna prosljaja.

»To je trgovina in pošta. Poleg je brivec. Tam preko je novi hotel. Malo dalje je prevoziško podjetje, poleg pa kovač in drogerija. Sola je precej za lesnim skladiščem. Pred dvema letoma še vsega tega ni bilo. Človek si težko predstavlja. Nihče ni bilo — razen trave in sledi bivovov. Zdjaj pa — le ozri se! S skoraj samopodprijimv ponosom je pokazal na nekaj hiš. »Veličastna dežela — vprav skokoma napreduje!«

Neprestano je govoril. Emma mu je bila hvaležna, da je ne vpraša, kako ji je pri srcu, in če še veseli, da je prišla. Morda je čutil njeno zmedenost ter govoril dalje in dalje, da bi ji pomagal goreti. Morda je bil tudi sam malce v zadregi, čeprav si v resnici ni bilo lahko predstavljati Burla v zadregi.

»Tu sva!« Zavila sta po ozki stezi. »Možu je ime Ormond Smith — seveda mu morava reči prečastiti, čeprav je še na pol otrok.« Burl je potrkal. Mladi duhovnik je sam odprl vrata.

»Oh, Mr. Burl — hočem reči Mr. Zither. Vstopita, prosim. Pričakoval sem vaju.«

Mladi mož je neodločno obstal, dokler ni Burl rekel: »No — midva sva pripravljena. Vi najbrž tudi.«

»O, seveda. Samoumevno.« V zadregi je listal po črno vezani knjigi. »Priznati moram — še nikoli nisem blagoslovil zakona...«

»Tudi jaz se še nikoli nisem poročil,« je robat rekel Burl. »Menda veste, kako naredite to?«

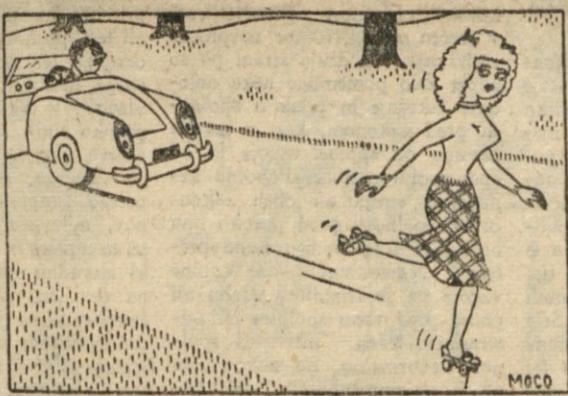
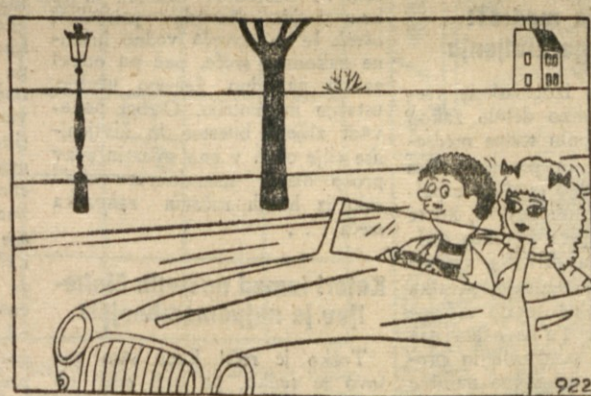
»O, da, mislim da.« Duhovnik se je lahko nasmehnil. »Šušmarstva ne potrebujeva,« je rekel Burl. »Kje pa sta priči?«

»Ah, da — na priči sem pozabil. Saj skoraj nikogar ne poznam,« je rekel nerodni mladi duhovnik.

»Za to vendar ni treba nikogar poznati.« Burl je odprl vezna vrata in zaklical: »Hej, vije! Človek, ki je šel mimo, se je vprašujoče ozrl. »Pojdite sem in pripelajte s seboj fanta, ki prihaja tamle po cesti!«

Ko sta poklicana vstopila, je Burl vprašal: »Ali znata zapisati svoje ime, fanta?«

»Seveda,« je odgovoril vzklilnil eden od obeh. »Kaj pa je tu?«



V resnici pa me je ta novica zadela kot kap. Zmeraj se mi je zdelo, da pri vseh tej zadevi nekaj ni v redu, da je še dosti nejasnega. Zdjaj sem vedel, da materi že od vsega začetka nisem verjel. Če je ta ženska kdaj kaj zamešala, potem je zamešala temeljito! Po drugi strani sem vedel, da takrat ne gre za njeno pozabljenost, marveč da je imela vzrok za tak in nič drugačen odgovor. Bil sem ves iz sebe, zakaj prvič mi je bilo velično na tem, da bi na nekoga napravil res dober vtis.

Zvečer, v postelji, sem poskušal mater izprašati. Hotel sem biti kolikor mogoče taktičen, saj je bilo doslej kakor dogovoreno, da se bom poročil z njo, brž ko bom dovolj star in je zato nisem nameraval razočarati.

»Mami,« sem vprašal, »ko možik vpraša damo, če bi se z njim omožila, kaj ji reče?«

»Ah,« je rekla kratko, »nekateri tvežijo vse mogoče. Rečejo več, kot v resnici mislijo.«

Bila je zadržana in menila sem, da je uganila mojo skrivnost in je zdaj užaljena, ko se z njo ne bom poročil. Postal sem otočen in ostal še lep čas buden. Premišljeval sem, če le ni moja dolžnost, da se z njo poročim.

»Ali bi moral prav, če bi možiki rekli: Oprosite, prostim, bi se poročili z menoj?« sem vrtal dalje.

»No, da. Najprej bi moral reči, da jo ima rad,« je rekla nato mati, ker ji vst pač ni dovolila, da bi mi z napačnim odgovorom škodila.

Stvar torej ni bila tako preprosta in zato sem se odločil, da jo bom pustil pri miru. Več pa sem mislil o tem, bolj me je vse skupaj dražilo. Una in jaz bova imela šest otrok, ki jih bom vse učil brati, risati in še kaj. Učiti sem posebno rad. Če nisem imel nikogar drugega, sem si poiskal palico in sam sebe poučeval. Toda, glavni problem mi je še zmeraj ležal na duši. V šoli sem vlekkel na ušesa, kaj pravijo drugi o tem, kako pridejo otročki na svet. Slišal sem čudna pojasnila. Neki fantek je dejansko priplaval na zemljo na snežnem kosmiču, odet v sveleomodno krilico, ki pa so ga na njegovo in mojo željo podarili nekemu ubogemu otroku v North Main Streetu. Dolgo sem se jezil, da so tako lahkomišelnost uničili tak važen dokaz. Vsi otroci so potegnili z Uno, o teoriji s kmojem se nihče na vsej šoli ni nikoli slišal.

Bolj ko sem mislil o tem, bolj mi je bilo jasno, da mati to pot ni bila pozabljiva kot navadno. Samo sramoval se je povedati resnico in priznati, da me je kupila pri babici, kakor bi kupila katerokoli reč. Brez dvoma se ji je zdelo resnica preveč nerodna. Tudi meni je bilo nerodno, toda bi sem prestar, da bi mi še dalje tajili. In zdaj so se mi zaradi nje posmehovali, posmehovali

se mi je tudi edino žensko bitje, ki mi je njeno mnenje nekaj pomenilo. In tega ni pozabila. Ko sva nekoč pohajkovala po Gardiner's Hillu, je obstala pri otroškem vozčku, da bi pogledala dojenčka. Zamomkal je in pomolila mu je svoj prst.

»Najbrž je tale tudi prišel iz stroja, kajne Larry?« je rekla in se spet začela hihitati.

Najmanj štirinast je omenila moje neumnost, dvakrat celo pred drugimi dekleti. In čeprav sem se delal, kot da tega nisem opazil, me je zmeraj globoko prizadelo.

Nekoga dne je mati povabila Uno in njeno sestno Joan na čaj in ves čas sem trepetal v smirni grozi, kaj vse bo pri tej priložnosti govorila. Ženska, ki je zmogla trdititi tak nesmisel o majhnih otrocih, je bila po mojem mnenju vsega zmožna. Pogovor se je zasukal na smrt malega Joeja in spet je val sramu in ponižanja zalil mojo dušo.

Dvakrat sem poskusil pogovor zasukati drugam, toda mati ni hotela nihče slišati. Smilim se se ji Dwyerjevi in toliko, da ni zajokala. Naposled sem vstal in ukazal Uni in Joan, da bi se igrali na cesti. Tedaj se je mati zjezila.

»Pusti jo vendar, naj spižeta čaj, Larry!« me je nadrla.

»Pustite, Mrs. Delaney,« je rekla Una dobrodušno, »že greva.«

»Nesmisel! Una!« je zaklicala mati strogo, »izpiz čaj in povej, kar si pravkar hotela reči. Tvoja uboga mati! Le kako pustijo takim ljudem voziti avto?«

Tedaj sem planil v jok. Čutil sem, da se pogovor bliža nevarni točki — majhnim otrokom.

»Kako se pa obnašaš, Larry?« je vprašala mati s tresočim glasom. »Kaj ti je pravzaprav zadnje dni? Dotlej si bil tako vljuden in zdaj se nenadoma obnašaš kot pobalin. Sram me je zate.«

Kako je mogla mati slutiti, kaj me je mučilo? Kako je mogla vedeti, da sem si ravno v tem trenutku predstavljaval zbrano vso Dwyerjevo družino. Una pa jim med smehom opisuje moje staromodno mater. Biti sem moral res zaljubljen, zakaj nisem še slišal o resnični ljubezni, med katero se sin ne bi sramoval svoje matere, hči svojega očeta.

To je trajalo nekaj tednov. Se zmeraj sem spremljal Uno domov in sedel medtem, ko je jedla v kuhinji, h klavirju in se delal, kot bi igral. Toda zmeraj, ko je objubila, da bo prišla pome, sem jo zgrabil za roko in jo vlekel proč, da ne bi prišla pred oči moji materi. Mati je tudi to opazila in mi zelo zamerila.

»Kar tiho bodi!« mi je rekla, »saj vem, da se me sramuje, posebno pred tem dekletom. Prisegla bi, da se ona doma ne obnaša tako.«

Zdela se mi je skoraj rešitev, ko je bilo nekega dne vsega konec. Ko sem čakal na Uno pred šolskimi vrati, je tam stal že nekdo drugi — gimnazijec. Brž ko je zaslišal vrst iz šole, je stopil nekaj korakov dalje. Potem je prišla Una in mi rekla mimogrede: »O, Larry, ki bi ti vedel, kaj se je zgodilo!« Sepnila je še: »Danes me ne anore spremiti. Toda med tednom pridem k tebi na obisk. Prav?«

»Hvala, da,« sem rekel z ledeno mrzlim glasom in gledal za njo, ko je stekla k onemu drugemu. Fant se mi je zarezal čez ramo in potem sta skupaj odšla. Namesto, da bi jima sledil, sem šel na hrib in dolgo stal ob kamnolomu in gledal na mesto globoko pod seboj. Vedel sem, to je konec. Bil sem premlad za Uno. Nisem vedel, od kod pridejo majhni otroci in nisem se še učil algebre. Drugi je gotovo vse to znal. Zatorej se je uči tudi tako zarezal. Moje srce je bilo polno maščevalnih misli. Spoznal sem, da je bila sladkost ljubezenski privid, slabša od nogometu, in da mi je upati samo na dan, ko bo Una med množico ljudi stala na Patrickovi ulici in gledala, kako mi odkriva spomenik. Tedaj se bo morda zavedela, kaj je zamudila.

Šel sem domov in začel molče brskati po svojih knjigah, ki sem jih tako dolgo zanemarjal. »Knjiga velikih potovanj« in »Pesmarica univerze v Irishtownu«. Kakšen nesmisel! Navzlic temu sem z mirno roko načrtal pet črt in začel zarisavati violinski ključ.

»Ali danes nisi srečal Une?« se je pozanimala mati in začudeno pogledala iznad svojega šivanja.

»Ne, mami,« je bilo vse, kar sem lahko spravil iz svojega prepovednega srca.

»O jej, o jej, pa vendar nista sprta?«

Tedaj sem jokaje spustil glavo v dlani in tolažila me je, božaje me po laseh.

»O jej, o jej, saj bo vse dobro, otrok!« je mrmrala, »že zmeraj se mi je zdelo, da je Una malce prestara zate. Nove prijateljice boš dobil, le verjemi.«

Nisem verjel. Ta večer ni bilo zame nobene tolažbe. Tudi moje veliko delo mi ni nič pomenilo. Šel sem ven v mrak in gledal, kako se je spuščala tema. Spoznal sem, da na vsem svetu ni sreče, da je vse samo prevara, celo trditve, da pridejo otroci iz matere, medtem ko jih v resnici prodaja babica. Zdjaj se mi je zdelo, da razumem, zakaj je mati hotela po vsej sili zatajiti to umazano trgovino. Skratka: ni hotela, da bi kaj tako grdega zvedel. In tako sem vedel vse o življenju.

(Konec)

Zlati časi moške mode

Današnji čas je glede na moško modo ves siv in temen, le tu in tam mogoče še malo rjav in na splošno — prav nič vesel. Ob nedeljah se pojavljajo današnji moški navadno modro ali črno in barvna lestevica njihove mode je izčrpana. Prav dolgočasna monotonijska, če pomislimo na čase, ko se moški niso otepali barvi, na čase manj praktične, a zato tembolj slikovite mode.

Pojdimo na kratek sprehod v 14. in 15. stoletje — na sprehod in ne na dolgočasno znanstveno ekskurzijo. Če zavijemo za vogal na cesto štirinajstega in petnajstega stoletja, takoj nekaj odkrijemo. Če se tako gledamo na vse strani, ne vidimo prav nobene modnega komentatorja, novinarja ali celo modnega žurnalca in vendar žive na teh stranskih ulicah ljudje prav dobro, ne hodijo naokrog niti brez obleke in so celo prav imenitno oblečeni brez kostumerja, ki bi jim povedal, kaj se v tem stoletju nosi. V tem času se preje najdejo taki, ki nekatera oblačila prepovedujejo. Prepovedi so v zakonih, med grehi in slabimi navadami jih oznanjujejo s prižnjo. Seveda so tudi v teh časih ekstravaganti in gizzdalni v manjšini in nima navadni moški svet niti časa niti denarja za dragocena oblačila, ki bodo v posvetne in cerkvene oči.

In kaj še pokaže takle majhen izrezek iz panoptikuma zgodovine moške mode? Maršikaj. Poglejte samo dolge kljunasto oklajene čevlje, ki jih je baje moda podedovala po anžujskem grofu Fulcu z letnico 1090. Ta je zakril svoje nelepe otlačance z dolgim koničastim obvalom, ki ga je pozneje uvedel brez ortopedskih namenov in s predvdom v konicah neki dvorjan v tedanjo modo. Stiri stoletja so jih nosili, prepovedovali in spet obnavljali in dajali z njimi tako čevljarjem, sodnikom in poetom veliko dela.

Se v dvanajstem stoletju je bilo kaj težko razločiti na daljavo moško od ženske postavbe. Oba spola sta nosila namreč dolga krila ali nekakšna haljasta oblačila. V teku stoletja je rob moške obleke priplezal do kolen in se skraščal do štirinajstega stoletja tako daleč, da je segal komaj še malo čez pas. Halja se je spreminila v tesen jopič, tako tesen, da sta dva služabnika komaj oblekla vanj svojega gospodarja.

Čim krajši so bili jopiči, tem več blaga so porabili mojstri krojači za rokave. Ti so segali večkrat kar do tal in so bili nazobčani po močlu oslovskih ukes. In barbel Te je bilo veselje pogledati, vsak rokav druge barve, jopič prekrit s kot šahovnica, da ne govorimo o dolgih nogavicah. Naj so bile noge lepe ali manj lepe, so jih morje brez pomislekov veselo razkazovali. Leva nogavica rdeča, desna zelena, po tem receptu je bila izbira barv v tem času brez meja. Progašo in enobarvno, vse so si lahko privoščili tedanji možakarji. Brez zadržkov vesti so si izbirali najdragocenejše materiale, živahne barve in iznajdljive modele, pa naj so proti takemu brezbožništvu pridigarji še tako grmeli.

Kratek sprehod v 14. in 15. stoletje je bil res kratek in domov smo prišli le nekaj živno pobarvanih slik. In zdaj smo spet doma, spet pred moško omaro, kjer so le stroge in praktične dolgočasne obleke štirih dolgočasnih barv. Vas je zamikalo, da bi si kupili kaj srednjeveško prismojenjenega? EVA



Plesna obleka iz kolekcije londonskega modnega ustvarjalca Victorja Stiebela

SPOLNOST IN SREČA V ZAKONU

Vsekakor bi ostali na sredi poti če ne bi našemu dosedanjemu navajanju najpomembnejših faktorjev zakonske sreče, na katere so opozorila številna statistična in testološka raziskovanja ameriških psihologov in sociologov, pridružili še nekaj osnovnih misli o vlogi spolnosti pri formiranju zakonske sreče.

Spolnost je za mnoge zakone vsekakor os srce. A tako kot je ta faktor pomemben za zakonsko harmonijo, tako je težko o njegovem pomenu avtoritativno govoriti, ker so njegove silnice tako zapletene, tako različno učinkujejo in tako intimno posegajoče v doživljanje človeka, da o njih še daleč ne vemo toliko eksaktnega kot o vseh raznovrstnih drugih faktorjih zakona. Šele zadnji čas smo dobili nekaj znanstveno resnejših študij tudi o tej prvi zakona, med katerimi zavzemata dr. Kinseyev študiji »o spolnem življenju moža« in »o spolnem življenju žene« vsakogar osrednje mesto. — Omenimo samo bistvena spoznanja o vplivu spolnosti na zakonsko srečo, ki jo zelo zanimivo razčlenjuje tudi Van de Velde v svoji knjigi »Antipatija v zakonu«.

Najprej je za zakonsko srečo pomembna sama narava, smer in intenziteta spolnega teženja pri enem in drugem partnerju. Res srečne dvojice so ponavadi tiste, ki so si v teh rečeh dokaj slične. V nasprotnem primeru (eden spolno zelo zahteven, drugi spolno apatičen) pa mora nujno priti do tihga trpljenja ali včasih celo do razhoda. Spolna sta, težje čisto mimo zakonskega druga, vodi vedno večje ali manjše zakonske nesreče. Moževo zakonolomstvo in ženino frigidnost (nesposobnost doživeti vsek spolne sle ali

orgazma) imajo mnogi raziskovalci za dve raznovrstni skrajnosti istega spolnega hlada ali spolne antipatije pri obeh zakoncih.

Pomembno je tudi okolje, družba in njeno gledanje na pravičnejšo spolnost pred in po zakonu. Študije so pokazale, da predzakonska vzdržnost sigurneje vodi v srečen zakon, kakor nasprotno zadržanje. Na drugi strani pa so zopet zelo pomembne neke določene izkušnje in pouk o spolnosti pred zakonom, kar je seveda zavisno od spolne vzgoje in od opazovanja okolice. Popolna neopazitev enega ali obeh zakoncev o spolnosti pred poroko ima navadno za posledico hude pretrese. Najkoristnejši dar spolne vzgoje pa je izoginitev strahu ali gnusu pred vsem spolnim ter odstranitev težnj izživljati spolnost nenormalno. Za zakon sam pa je najpomembnejše doživljanje skladnih čustev ob spolni aktivnosti: skladnost v nagnjenjih, v moči spolne požljivosti, v njenem ritmu, v načinu njenega izživljanja.

Kot spolnost tesno spremljajoč činitelj še nastopa telesno (še bolj pa duševno) zdravje obeh zakoncev. Vsaj tisto zdravje, ki ne vnaša prevelikega nereda v njuno spolno življenje. Predzakonski premislek o tem je lahko zakonski sreči samo v korist.

»Hitrost poročanja«

Kot neovrženo spoznanje se je izlučilo pravilo, da s prenapetimi poroki ljudje le redko ujamajo zakonsko srečo. So namreč ljudje, ki se poroče že po nekaj tednih znanstva. O takšnih pač ne moremo trditi, da bi vzel vstop v zakon resno in da bi se zave-

dali, kako redek »kamen« je zakonska sreča ...

Statistiki, psihologi ter sociologi resno svare na podlagi svojih raziskav pred prenapetimi porokami. Priporočajo določen čas dvorjenja ali sjejanja, skupno udeležbo pri delu in v družbi, ki pravilo, da je najboljši preizkus ali test, po katerem spoznata drug drugega ter dožene ali vedenje enega draži drugega ali pa pri vplavlja na oboje v zakonu, ki navadno kot ognjenik bruhne na dan še polno drugih stvari. Poroke, ki so sklenjene brez tega predhodnega koristnega medsebojnega »testiranja«, sklenjene torej »na vrat in nos«, bolj impulzivno kot s preudatkom, so pogosto rade prave polomije. Enako pa tudi poroke, ki so bile sklenjene po predolgem dvorjenju in medsebojnem »testiranju«, ker se po ljudski modrosti že pred zakonom »poje ves mede«.

Tako je tudi medsebojno opazovanje, kadar sta oboje v mešani družbi, pred zakonom zelo pomembno. So ljudje, ki so bolj nagnjeni k ljubosumju kot drugi in jih lahko svobodno obnašanje partnerja do drugega spola zadržuje že vnaprej. Pa ne samo enega, temveč oba. Prvi bo trpel v zakonu zaradi ljubosumja, dru-

Francoski kroj v naši luči

Plesna sezona še ni prav v ritmu velikih prireditelj. O novih večernih toaletah, ki jih bomo morda že v prihodnjih mesecih potrebovali pa lahko že mnogo izvemo. Bodimo tudi pripravljene za tiste večere, ko nas bodo zasrbele pete!

Nove modele večernih oblek, krasijo gube, pentlje ali čipke. Močno nagubena in široka krila

različnih barvah se tudi mnogo opazja. Modne barve so te: črna, vijoličasta, zeleno-modra, rdeča, siva in rumena.

Kratka večerna obleka se je to sezono skoraj tudi že uvrstila med visoke toalete. Seveda pa mora ta imeti bogato nagubano krilo in globok vratni izrez. Sicer pa je pariška modna napoved za to sezono prav

vrtiljava glede dolžine krila. Uvrstila je namreč kratko obleko med večerne velike toalete; zato napoveduje za obleke za ulico izredno dolga krila, ki segajo čisto do gležnjev. Tiste, ki jih zebe v noge, se bodo tega gotovo razveselile; izkušnje pa bodo pokazale, v koliko bo to oblačilo lepo in praktično. R.D.



opazimo pri obekah iz velur šifona ali žametla in ta so prav prikupna. Za tesno prilagajajoče se obleke pa so bolj primerne tkanine z metalnim leskom, brokat ali lame. Dve vrsti tkanin so prav pogoste pri novih visokih toaletah, ki imajo iz voala ali muselina bogate pentlje, katere prehajajo v vlečke. Pri novi liniji opazamo tudi toalete iz satena, ki imajo fine, bogate čipkaste okraske; lahko pa so tudi iz svile, ki je poslikana s čipkastim vzorcem.

Pretežna večna večernih oblek je zelo živahna in barvna pa tudi v vzorcu. Kombinacije z dvema tkaninama ta videz še posebno povečajo. Take sestavljene obleke iz dveh vrst blaga v



„Krosan“

Dobil ga v zadrugah,

GNITJE KROMPIRJA preprečuje KROSANI. Zato se pravi metati denar skozi okno, če vskladišiš krompir brez zaštite pred gnitjem. Za 300 kg krompirja je dovolj 1 kg KROSANA. Semensarnah, drogerijah, itd.

temno tli med njunimi srci in tesli...

In še en činitelj — otroci in zakonska sreča

Ustaljen dom je navadno zelo trdna baza zakonske sreče in otroci so skoraj vedno njen element. Obsežne statistike v Ameriki so pokazale, da so družine s premajhnimi, zato slabo urejenimi ter neudobnimi stanovanji, le redko srečne. Člani družine so prisiljeni preživeti večidel časa zdoma. Enako usodno je tudi za zakonsko srečo, kjer imata oboje zakonca takšen ritem zaposlitve, da se videvata ali srečujeta na svojem domu šele pozno zvečer. Življenje ju rado vrže v tiho in neukroščeno simpatijo do tovarišev pri delu. (Na primer šef in tajnica, sta iz tega vzroka že prešla v pogovore ...)

Ena izmed tesnih vezi zakonske skupnosti pa so tudi otroci. V Ameriki se na primer loči le 8 odstotkov zakoncev z otroci, a celo 71 odstotkov takšnih, ki so brez njih. Seveda prisotnost otrok še ne poveča vedno intimne zakonske sreče, pač pa otroci zakon navadno željeno utrdijo, ustalijo in umirijo. Otroci ponavadi zlijejo interese in življenjske cilje obeh v eno smer in prav preko otrok nemalokrat vztrajajo iz hudih ruševin zakonske sreče ...

Kateri izmed naštetih činiteljev je najpomembnejši?

Težko je reči Eden sam gotovo je redko, pa tudi eden od drugih ne, temveč vsi naštetih skupaj prelit v celoto. Zakon je individualna zadeva in njegova sreča raste povsod iz drugačne kombinacije teh faktorjev, kajti zakon je dinamičen, ustvarjajoč medsebojni odnos med zakoncem. Vsi ti činitelji sami po sebi še ne morejo roditi sreče. Ta je sad prizadevanj obeh po vzklajanju osebnostnih vsebin in njih dinamike. Vse je odvisno od ljudi. Imajo lahko kakšni zakonci vse te našteje faktorje na svoji strani, pa vendar ne morejo srečno zaživeti v zakonski družbi, kajti niso vsi ljudje sposobni za prilagajanje v zakonu. Zakonska

ZIVORAD MIHALOVIC GUMASTA PETA

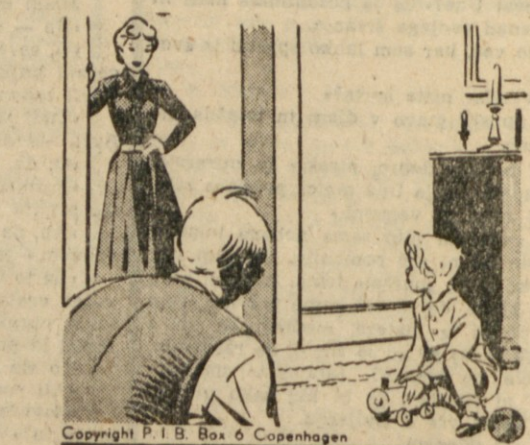
4. DOMAČ KRIMINALNI ROMAN

Vzgoja naših otrok



NAPAKO

Dedek: »No, mamica, sedaj pa lahko spraviš Borisa spat. Ves večer sva se igrala divje kivali. Boš videla, kako bo hitro zaspal.«



PRAVILNO

Mama (eno uro pred spanjem): »Dedek in Boris končati morata to divjanje. Boris se mora okopati, potem pa mu bom prebrala kratko povestico, da se bo pomiril, preder bo šel v posteljo!«

SKLEP

Pomagajte otrokom, da se bodo pomirili, preden bodo šli v posteljo. Le tako bodo hitro zaspali in mirno spali! Sicer tvegate, da se bodo vso noč premetavali in nemirno spali!

Ko je čakal poročilo, se je sklonil nad beležnico in začel risati po njej otroške glave. Bil je zadovoljen. Klobčič se je začel odmotavati.

Deset minut pozneje se je spet oglašil telefon. Radič mu je poročal:

— Neki človek v svetlem plašču se je predstavil vratarju kot direktor tovarne iz O. Srečala sta se z Rebecem pri skladiščih. Govorila sta dve, tri minute. Potem pa je neznane zavil proti vili. Ker je bil ondi en sam naš človek, ga ni bilo mogoče zasledovati.

Perič si je tudi to zapisal. Potem je telefoniral direktorju. Niti malo ni podvomil, da neznane nima nobenega opravka s tovarno v O. Takoj se mu je odzval dobro znani glas.

— Tu Radmilu. Kdo je tam? — Perič. Kako je kaj? — Zlomka! Bolje, da me ne vprašaš. — Imaš obisk? — Ne. Kakšen obisk?

— Saj se je oglašil direktor tovarne iz O. pri tebi!

— Pri meni! To sem pa od tebe zvedel! Prav gotovo pa ne direktor iz O., saj sem šele pred pol ure po telefonu govoril z njim. Od kod ti kaj takega pride na misel?

Perič ni znil nobene. A takega odgovora je ni pričakoval. Šele čez nekaj časa se je domislil: — Se bom pa kar sam oglašil pri tebi. Čudne stvari se dogajajo v tovarni!

In se je takoj odpravil. Zdaj se bo naravnost pogovoril z ravnateljem Radmilom. Saj je bil star delavski borec. Pošten in odločen človek. Preiskava pa se je zmeraj bolj zatikala. Vidi se je sestal z nekim neznancem v »Centralu«. Potem je drugi neznane prišel v tovarno. Ali pa sta oboje en in isti človek. Nemara bo tako. In spetoma se je Perič odločil, da stoji še v »Centralu«. A na pol poti le srečal svojega pomočnika.

— Ta tip se nam je izmuznil.

Nekjer ga ni, ko da se je v zemljo pogreznil!

Perič je molčal. Dobro je žutil, da bi bila vsaka zgrešena poteza banditom na begu samo v pomoč. Imel je dosti izkušenj z vsemi mogočimi sovražniki.

Molče sta krenila v tovarno. Ko sta bila tik pred njo, se je Perič domislil:

— Pomnoži ljudi, ki bodo sledili Vidiča in pazili na tovarno. Uredi sledenje po »stopnicah«. Tako bomo lahko za petami tudi novim ljudem. Ukreni to takoj! Drugo: Mirko naj ne hodi več za Vidičem. Naj ga kdo zamenja. Mirko mora najti neznanca iz »Centrala«. Sam stojič Radmilu. Ti me počakaj v pisarni!

Pred vhomod v tovarno sta se razšla.

Pri vratarju se Perič, ki mu je bil znan, ni ustavil. Zavil je po stezi naravnost v direktorjevo vilo. Tako je prišel do kraja, ki so mu v tovarni pravili »park stare čare«. Od onod je bilo vi-

deti vso hišo, ki je v njej stanoval direktor. Nasproti mu je prav tedaj prihajal nočni paznik Rebac.

— Kako je, stari? — Ej, tovariš Perič! Dobro! Po starem, da tako rečem.

— Narobe ta dež, kaj? — Kaj češ, služba je služba!

— To je res. Pa drugače nič novega?

— Ne, nič! Prijeli smo davi tistega Simovega fritolina. Zico je kradel. Milica ga je odpeljala. Perič mu je ponudil cigareto. Rebac je prižgal.

— A je kdo pri direktorju? — Ja, prišel je njegov kolega iz O. Srečal sem ga pri skladiščih. Zasedel je revče, pa sem mu pokazal pot.

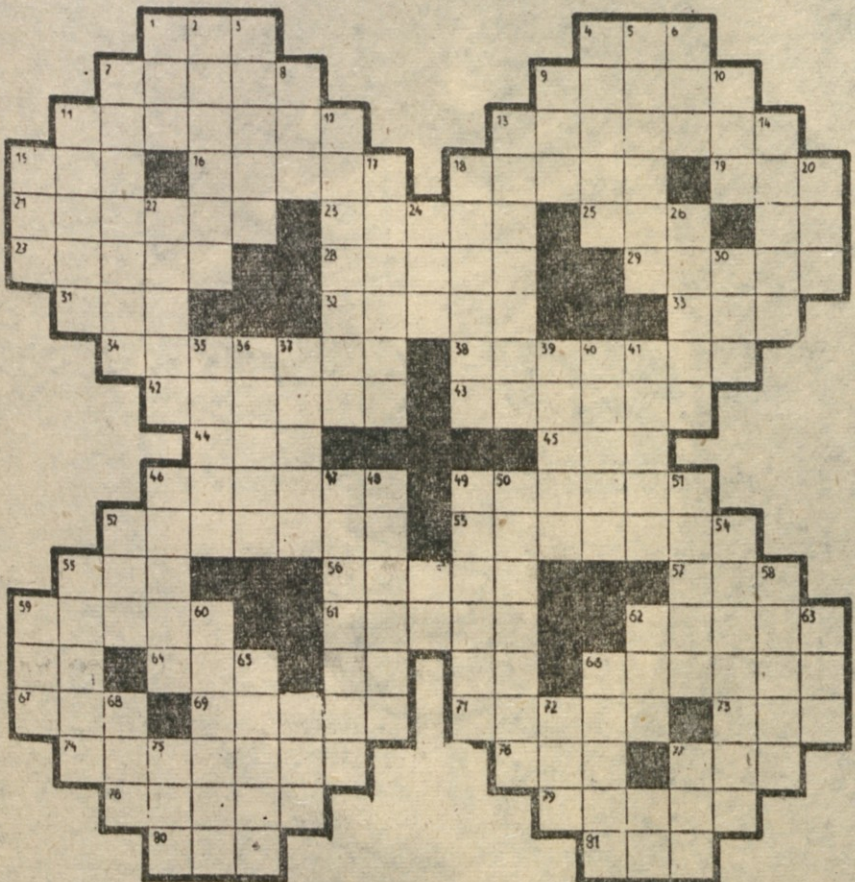
— Kdo ve, če sta se že pogovorila. Ne bi ju hotel motiti.

— Ti ima ne boš v napoto, ti že ne! Toda ta človek je še tam. Nisem videl, da bi odšel.

Tako sta se poslovila.

Zgradbo, ki je v njej stanoval direktor Radmilu, je pred vojno

LAŠRAZVEDRILTO S MEH



Vodoravno: 1. pravo, 4. mela-lurško delo, 7. država v Afriki, 9. krajevna vprašalnica s pred-logom, 11. v sodobni hiši nepo-grešljiva napeljava, 13. izredno slab, 15. kratka za akademski odbojkarški klub, 16. strmina, 18. živeči slovenski pobočje, 19. kar se kadi, 21. število, 23. vodna plica, 25. predlog, 27. kraj v Tržaškem zalivu, 28. elektroda, 29. devet-glasni zbor, 31. perzijski kralj starega veka, 32. nekdanja de-marna enota, 33. zvezdno zname-nje, 34. značilen, svojstven, 38. vrsta železne rude, 42. prijate-ljica tujega imetja, 43. onemo-ran, klonim, 44. šahovski izraz,

	0	175	32	+13	112	1701	64
35							
640							
252				+17			
2560				420			
1280					+7		
280					+12		
	108						

Vpiši v prazna polja števila od 0 do 9 tako, da boš dobil, če jih boš med seboj pomnožil ali seštel, zmnožke ali seštevke, ki smo jih zapisali v prvi navpični vrsti na levi ali v prvi vodoravni vrsti zgoraj ali sredi lika. Seštevka je treba tista števila, kjer smo pred naše število v vodoravni ali navpični vrsti za-pisali znak seštevanja +. V vseh drugih vrstah je treba vpisana števila množiti. Če sta sredi lika vpisani v neko polje dve števili, pomeni gornje zmnožek ali seštevke v naslednjih vodoravnih poljih do naba ali do naslednjega zasedenega polja, spodnje pa zmnožek ali seštevke v navpičnih poljih. Če sledi polju, v ka-

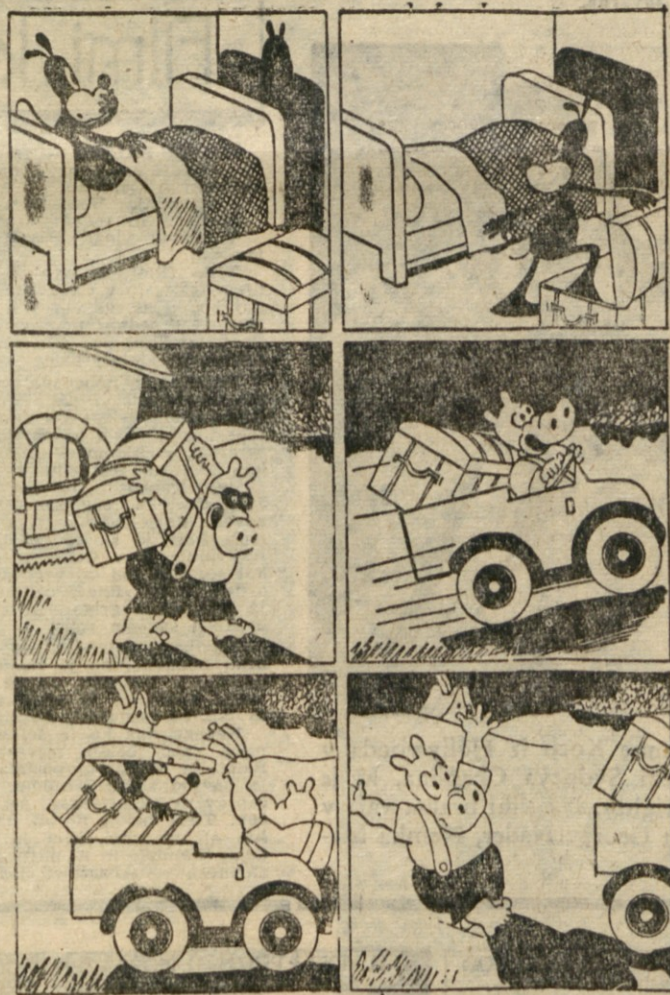
tereza smo vpisali število vodo-ravno ali navpično samo, eno prazno polje, pride to v poštev samo za navpično oziroma za vodoravno množenje in sešte-vanje.

REŠITEV KRIZANKE V PREJŠNJI ŠTEVILKI

Vodoravno: Ruma — smuk; spoditi — spehau; tobak — zet — harem; ožar — zbran — Ne-lja; pat — zar — nem — lom; r — malinovec — v; ser — los — več — tal; oves — Gabin — Vida; daven — nit — krčim; oceniti — Alabama; rolo — smer.

ra, ki je nastal s pogrezanjem, 3. svet (srbohrv.), 4. znak iz višje matematike, 5. ometan, umazan, 6. prevozno sredstvo, 7. poln moče, sočen, 8. kratica za dobo naše zgodovine, 9. vas pri Domžalah, 10. sorodnik, 11. del tkalnih stavov, 12. delovni človek, pripadnik družbenega razreda, 13. izročim kot dar, 14. nevisok, 15. kratica za akademsko smučarsko društvo, 17. vrsta grozdja, 18. glasbeni instrument, 20. zmaga pri šahu, 22. železov kršec, 24. vrednostni papir, 26. prejem, 30. kos sukanca, 35. gora v Slavoniji, 36. grški otok, domovina Odiseja, 37. bran, 39. packa, umazanija, 40. vrsta je-gulj, 41. hrvaški pesnik, ki se

Doživljaji Murčka Belogobčka



sežidal nekdanji lastnik tovarne. Bila je to majhna vila, lepa na pogled, vsa v zelenju plezalk. Za hišo je bil vrt. Pred njo ni bilo dreva, tako da je bil iz sta-novanja razgled po vsaj tovarni in še na vso okolico okrog nje. Ko se je bližal hiši, je Parč raz-mišljal tudi o tem. Nad vrata v vilo je svetila močna žarnica. Parč je pozvonil. Čez hip mu je odprla direktorjeva žena. Pri-srečno sta se pozdravila. Parč je naglo vstopil v sobo k Radmilu.

xxxx

Vidič je bil odšel na sprehod. Hodil je za mestom. Iznenada, da je bil človek, ki ga je sledil, ves v zadregi se je obrnil. Temu je komaj uspelo, da se je umaknil za vogal poslednje stavbe.

Vidič se je vrnil v sredino me-stra. Pred Verinim stanovanjem se je ustavil. Požvižgal je, a ni počakal, da bi se mu odzvala ali stopila k oknu. Takoj se je sam napotil k njej. Vera mu je odpr-la. Stopila je med vrata in oči so ji bile čudno zardele.

— Si nekaj hotel?

— Nemara me ne boš odslovi-la?

Tedaj se mu je umaknila. V predsobi je siskel plašč.

Sedla je v naslonjač, on na kavč. Nekaj časa sta molčala.

— Cui, Verica, — je Vidič za-čel obzirno, — ne razumem, za-kaj si jezna.

— Ja! — je odrezala in pri-vzdignila obrvi.

— Ne, tega ne razumem, zakaj tako narobe obračša stvari?

— Jaz sem inženirka kemije.

— Dobar človek si in jaz te imam rad. Zelo!

— Ni tvoja navada, da izpo-veduješ ljubezen. Kaj naj to po-meni?

Govorila je trnčeno, on pa, ko da tega ni čutil:

— Lubezen se ne izpoveduje. To bi bilo smešno. Ne padam na kolena in se ne emirim. Preprosto ti povem, da te imam rad in pika. Mislim, da bi me lahko kdaj ra-razumeja tudi brez pojasnili.

— Rekla sem ti, da nisem ma-zaka. Da sem inženirka kemije.

— Zdaj pa hočem resno govo-riti s teboj.

— Zabalno! Ze dobič nisem slišala te besede iz tvojih ust.

Tedaj je Vidič vstal:

— Prišel bom jutri, ko se boš pomirila, če ti je to sploh mogo-če in če bom sploh prišel.

Stopil je k vratom. Tedaj jo je nekaj zbudilo. Pomislila je, da bi mu rekla, naj se ne vrne, a Vidič je bil že zunaj. Slišal je, kako so se vrata zaprla. Prišlo ji je na misel, da bi ga poklicala z okna. Vstala je in se prestopila, a ni prišla do okna. Zrušila se je na kavč in si obraz pokrila z roka-mi.

Nekdo je celih deset minut po-stal v senci pozdravilnice, ko da bi nekaj čakal. Paznik Rebec je šel

že mimo, toda tisti je še ostal v senci. Sele čez čas, ko se je pre-pričal, da ni nikogar v bližini, je stopil k vratom zgradbe in od-klenil žabico na verigi ter naglo vstopil v delavnico. Zaprl je vrata za seboj. Očitno se je dobro spoznal po prostoru, pa se je na-potil naravnost v drugi, manjši prostor, kjer je bilo orodje in kar je bilo drugega treba v poprav-ljalnici. Tam je imel tudi obrato-vodja svojo mizo. Z nje se je bi-lo zlahka povzpeli v podstrešje. Neznaneč luči ni prižgal. Kar o-keretno se je premikal v temi. Stopil je na mizo, se oprijel police in se za hip na to pogljal skozi podstropno v podstrešje. Tam je ostal celo uro. Vrnil se je prav tako. Ko se je spustil na tla, je potegnil iz žepa krpo in obri-sal pisalo mizo. Potem se je od-pravi k izhodu. Skrbno je zakle-nil vrata, postal in oprezoval še nekaj trenutkov, potem pa zavi-l okrog poslopja in izginil v mraku.

V kriminalističnem oddelku je dežurni revaler križanko, ko je zabrel telefon. Vzmeteljen je dvignil slušalko.

— Tu dežurni mišičnik na pro-gi 19, — se je javil glas. — V ulici Sedemindvajsetega marca samomor v hiši številka 56. Neka ženska. Samomor so opazili so-sede. Takoj so prerežali ovrtno ruto, na kateri je visela, in so jo z umetnim dihanjem skušali obu-diti, a je bila že mrtva. Pošljite

je udeležil NOB, 46. prostor-niška mera, 47. vrsta umetnine, 48. krepelce, oklešček, 49. pro-točišče, 50. mesto v Indiji, 51. pogrešno, napačno, 52. znak ne-zaupanja, 54. silen, 55. ne teža-ven, 58. plačilno sredstvo, 59. trd, neprožen, 60. oprema tabor-nikov, 62. industrijska rastlina, 63. naš otok, 65. Jurčičeva povest, 66. vrsta opeke, 68. velika pti-ca, 70. nevarna bolezen, 72. del dneva, 73. rast na glavi, 77. veznik.



Nobenega nadomestka več

"Flex"

je zopet tul

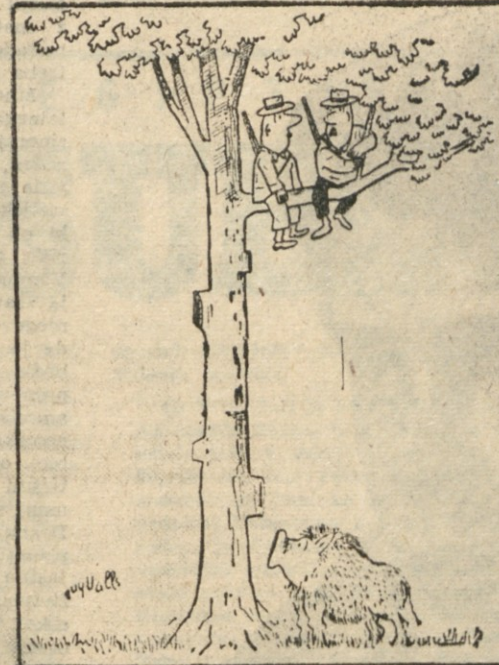
«FLEX» mora biti vedno doma! Zajamčeno neškod-ljiv za čiščenje mastnih madežev na tkaninah. U-tul itd. je «FLEX». Prvi na zaščitno znamko «FLEX»!

FLEX v hišo! FLEX v po-tno torbo! Masten madež lahko dobiš vsak čas, pa nobene brige, če imaš Flex!

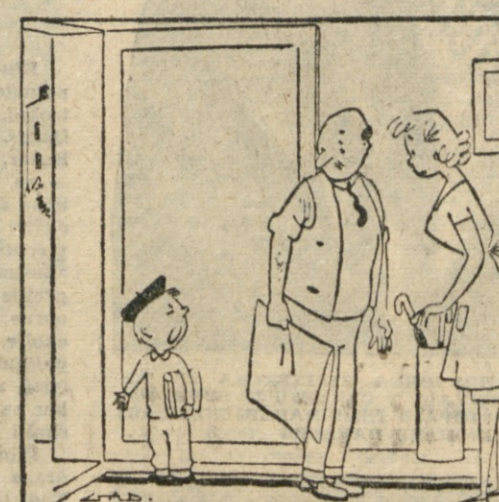
Brez preparata za čiščenje madežev «FLEX» ne sme biti nobena gospodinja. Za-jamčeno neškodljiv tkanin-am, ni vnetljiv in ekono-mičen je samo «FLEX».



— Jaka, prosim te, pojdi k sosedom in jim reci, naj njihovo radio igra nekoliko bolj tiho... — To je zares že neznosno... — Ne slišim niti besedice več, kaj se pogovarjajo!



— Skrbil me le, ali bodo trgovine z divja-čino odprte, ko se vrneva v mesto!



— Če pomislim, kako so prenapolnjeni razredi in šole, se ne morem otresti vtisa, da ste grozno neusmiljeni!



— Saj ne ve, kaj pravzaprav hoče: danes mi pravi, da me ljubi, jutri pa me hoče zopet poročiti!

NAPACNO RAZUMEL

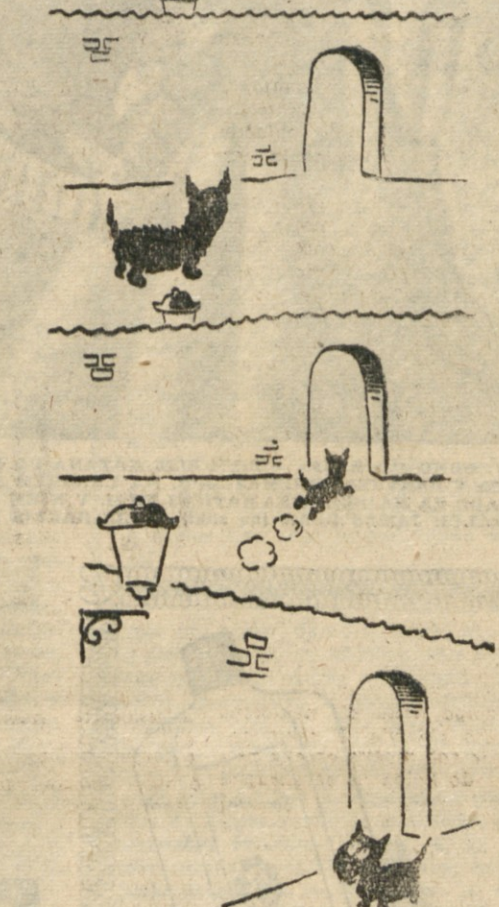
Boštjan: Zdaj pa kaže, da ne bodo nič več izterjevali davkov.

Miha: »To bi bilo pa dobro. Po čem pa to sodiš?»

Boštjan: »Včeraj sem dobil pismo z dav-karije, na katerem piše z debelimi črkami »Zadnji opomin«.



— Preden vam povem, kje je moj denar, mi prisegite, da nimate mrzlih rok!



— Življenje je polno prevar!



— Tovariš ravnatelj, prosim imejte veliko potrpljenja, nikar ne povzročajte mojim staršem prehudih skrbi!

pisala Ana Kadovič in je delala v arhivu tovarne.

Pisma ni zapustila nobenega. Sosedje so jo že dolgo poznali. Teklo je že četrto leto, odkar je tam stanovala. Sicer ni bila iz tega kraja. Pred štiri leti se je priselila in je bila takoj nameste-na v tovarni. Malo so vedeli o njej. Vse, kar so lahko rekli, je bilo to, kar so zvedeli iz njenih lastnih ust. Mož, je krožila go-vo-rnica, ji je padel na smeski fronti. Kar se šole tiče, je na-pravila nekaj razredov gimnazi-je. Nihče je ni redno obiskoval, in če je že kdo prišel, a to je bilo le redkokdaj, je bil to ved-no neki moški, star kakih štir-ideset let. Zmeraj se je skiral in ona jim je razlagala, da mu ni nič prijetno, če ga kdo vidi, ker ni bil registriran. Sodeč po ni-nih besedah, bi se bila morala kmalu vzeti. V ostalem pa so so-sedeje ugotavljali, da tega člove-ka že nekaj mesecev niso videli, pa se jim je zato zdelo, da sta se bržkone sporekla in da je bil ne-mara to vzrok samomora Ane Kadovičeve.

Ko so se radovedneži umak-nili iz sobe, so preiskovalni or-gani začeli snemanje. Zdravnik je ugotovil, da je smrt nastopila pred dvema urama.

Preiskovalec Božovič je sedel kot pribit na stolu, se oziral v kavelj, na katerem je še visel ostanek rute. Iznenada pa ga je nekda misel vrgla iz stola. Naglo

GOSPODINJE!!!

vaša kuhinja se bo svetila, če boste uporabili odlično čistilo za kovine in steklenino!

Verol

ZAHTEVAJTE VEROL PRI SVOJEM TRGOVCU!

knjigo, potem pa jo je položil nazaj na njeno mesto in se okre-nil k Mitroviču:

— Mislim, da to ni bil samo-mor.

— Kaj ti ne prihaja na pa-met?

— O tem bomo govorili v pi-sarni. Okoliščine me silijo, da mislim tako.

— Prav. Zakaj se potem ne pomenimo kar tu? Se vsaj vračat ne bo treba.

— Ne. Tu je treba samo pre-veriti nekatere okoliščine. Naj-prej bomo izmerili višino mričja, potem razdaljo od tal do kavlja in nazadnje, razdaljo od kavlja do stola. Razen tega bo treba po-sneti vse odtise, kar jih bo le najti.

— Velja vse, kar pravim. Samo mislim, da z odtisi ne bomo pri-šli daleč. Tu je bilo že vse pol-no ljudi.

— A jih bomo vseeno posneli. Delali so celo uro, da so zbrali vse odtise, kar jih je bilo najti po pohistu in drugod v sobi. In tudi premerili so vse, kar je bi-lo treba.

Ana Kadovič je bila visoka 147 centimetrov. Razdalja od stola do kavlja jih je merila 189, od tal do kavlja pa 249. To so bile številke, ki so dale misliti.

EPILOG K JAMESU DEANU

Od tragične smrti mladega igralca Jamesa Deana (ponesrečilo se je z avtom 30. sept. 1955) se je na ameriškem trgu pojavilo že toliko brošur in knjig o tem »slajnem kometu na filmskem platnu«, da so se začeli razburjati že domala vsi resni zahodnoevropski časopisi. Ta spekulantska trgovina je namreč ogabna in presega že meje najbolj zablajane spodobnosti. Vsek tih avtorjev trdi, da je njegovo poročilo popolnoma resnično in torej najbolj branja vredno, založniki pa so napravili bučno reklamo, saj vedo, da lahko računajo z odjemalci: v ZDA so se v enem samem letu ustanovili nesešeti klubi in društva, ki kot (nekadaj) Valetinova) nosijo Deanovo ime.

Deanova osebnost je brez dvoma fascinirala milijone filmskih gledalcev povsod, kjer

so prikazovali njegove tri filme, in njegova smrt pri 24 letih je zato pretresla prenekaterega od njih. Pri nas še nismo videli filma, ki je Deana na mah dvignil v prvo vrsto hollywoodskih igralcev. To je Kazanov »Vzhodno od raja«, posnet po monumentalnem eposu Johna Steinbecka. Zgodilo se je tako kot z Marlonom Brandon, ki mu je Ella Kazan v »Tramvaju Poželenje« odprla vrata velike kariere. James Dean pa je celo

zaletenji Brandovo priljubljenost — postal je idol ameriške mladine, ker je bil eden izmed njih: »povprečen mlad Američan«.

Do tod vse prav, a kako je mogoče, da se je posmrtno čestjenje tako naglo spremenilo v pravca, množično histerijo? Ravno ta histerija pa je pomagala pisnikom pri njihovem nečednem poslu. V tekmi, kdo bi bil najorginalnejši, so šli celo tako daleč, da ga proglašajo za živega — nesreča da ga je samo strašno izkazala, pa se zato skriva v sanatoriju... Če je to blaznost, je seveda blaznost z metodo. In to je umazan, brezobzirna metoda: zaslužiti za vsako ceno, četudi je treba preko trupel.

Mnogi poskušajo prikazati Deana kot brutalnega »izkušnjavca usode«, ki je nevarnost zmeraj iskal. Spet drugi pravijo, da je bil nežen, občutljiv mladenič, ki so mu ženske strle srce. Največ zgražanja je deležna televizijska igralka »Vampir« — Myla Nurni, ki ob njenih magičnih eksperimentih ameriški publiki že dve leti zastaja dih. Ta Vampirja torej piše v svoji brošuri, kako mu je »zavdal« in iz ljubosumnosti »povzročila« njegovo smrt. V trenutku Deanove nesreče da je padlo zlato bodalo s stene in se zabodlo naravnost v njegovo sliko... Njena najnovejša kupčija z magijo je raznetila ameriške duhove, malo manj pa že tudi nemške in francoske. Potem so tu še zgodbe o Pier Angeli, ki je Deana zavrnila, Uršu! Andrees, Terry Moore... Več ali manj same izmišljotine, ki naj bi napravile Deana za legendarno figuro, od katere bi pisuni še dolgo vlekli dobičke. Najbolj žalostno pa je, da pripravlja »najvernejši« življenjepis zdaj še Deanov oče, ki se sicer nikoli ni brigal za sina, saj se je le-ta v otroških letih potikal po sirotišnicah in si pozneje že dovolj zgodaj sam služil kruh. Za očetov pisateljski prvenec vlada izredno zanimanje... Res, tu je vsak komentar odveč.

»Vzhodna Ljubljana«

Kinoamatersko društvo »Pionir« iz Most je posnelo kratkometražni film (na širokem traku), ki so mu dali naslov »Vzhodna Ljubljana«. Avtorji — scenarist in režiser Miro Kušar, ter snemalca B. Goriup in F. Meglič — so napravili film, ki ima dva zelo različna dela. Prvi del (ki s koncem tvori nekak okvir) prikazuje Moste z obema tovarnama v centru in dopušča možnost obdelave v stilu »Enega dne na Reki«. Tedaj se pa nenadoma prelje v zgodbo lažnivega učenca, ki se spreobrne — zgodba, ki ni vezana na nobeno okolje. Organizator filma Beno Kušar mi je pojasnil, kako je prišlo do tega: sprva so imeli namen posneti celovečerni igrani film, ker pa ni bilo dovolj denarja, se je ta namen skrčil v »citat« v sredini filma.

Filmi, posebno na širokem traku, so zelo draga stvar, težko dostopna kinoamaterjem. Tudi tega sta finansirali tovarna Saturnus in Kemlana tovarna.



»VZHODNO OD RAJA« — FILM ELIE KAZANA PO KNJIGI JOHN STEINBECKA JE POSNET V BARVNEM CINEMASCOPE. NA LANSKEM FESTIVALU V CANNESU JE DOBIL NAGRADO ZA NAJBOLJ DRAMATIČNI FILM. V NIEM NASTOPAJO TRIJE NADARJENI MLADI IGRALCI: JAMES DEAN (na sliki), JULIE HARRIS IN RICHARD DAVALOS



Tokrat vam predstavljamo

KAI FISCHER

Doslej je igrala le manjše vloge v nemških filmih, vendar je prepričana, da ji bodo v kratkem zaupali tudi kakšno glavno. Kai je prišla pred kamero naravnost iz akademije za igralsko in plesno umetnost, poleg tega pa ji ne manjka poguma in vztrajnosti.



»Zelo so ljubeznivi z menoj,« piše Marianne Koch iz Hollywooda v Berlin in meni s tem svoje nove kolege, predvsem Sydneya Chaplina, ki je njen glavni partner v filmu »Starlight — Starbright«. Na sliki bralna vaja v ateljeju. Trije ljudje — tri narodnosti: Amerikan George Nader, Nemka Marianne Koch in Italijanka Elsa Martinelli.

Filmi, ki jih bomo gledali...

»RDEČI BALON« — francoski barvni kratki film, nagrajen s prvo nagrado na letošnjem festivalu v Cannesu.

Proizvodnja: Montsouris Film, Paris. Scenarij in režija: Albert Lamorisse. V glavni vlogi: Pascal Lamorisse (režiserjev sin).

Trije filmi ki so bili nagrajeni na letošnjem festivalu v Cannesu, bodo ne glede na to, kaj bo še ustvarjeno v bodočnosti, zapisani v zgodovini sedme umetnosti z zlatimi črkami. Ti trije filmi so: »Sivnostni Picasso«, »Svet tihine«, in »Rdeči balon«.

Verjetno ni nobenega prevega ljubitelja sedme umetnosti, ki ne bi poznal Lamorissevega filma »Bela griva« (in film je že dve leti na repertoarju naših kinematografov s popolnoma zgrešeno »reklamo« — film za otroke). Ko je leta 1953 na festivalu v Cannesu predsednik žirije, francoski pesnik in filmski delavec Jean Cocteau razglasil rezultate, je v svojem govoru dejal: »Bela griva je največji in najlepši film, ki so ga doslej predvajali na tem festivalu.« A v Cannesu so prikazovali filme kot so: »Od tod do večnosti«, »Vrata pekla« in druge. Toda »Rdeči balon« je lepši film, kot je bila »Bela griva«, in z njim je Lamorisse prekoračil samega sebe.

Zgodbo o balončku ste gotovo že slišali ali brali nedavno, ko je Lamorisse že drugič triumfiraj v Cannesu. Je pa tako kratak, da to lahko, ponovim, in tako lepa, da jo je lahko še enkrat poslušati. Poslušajte jo:

Nekoga dne ko je šel v šolo je Parizanček našel rdeč balon, privezan na ulični stebel. Balon in otrok sta postala prijatelja in balon je povsod sledil svojemu malemu gospodarju. Čeprav ni bil privezan: šel je za njim kot psiček. Toda balon ni bil najbolj poslušen — v šoli ali na ulici, kjer je hodil z dečkom, je delal skandale in ni miroval. Ostali dečki niti zlobneži, so si začeli tepega rdečega balona

in nekoga dne sta se deček in balon znašla ob kolonah, kamen, izstreljen iz vrata, je zadrl rdeči balon in le-ta je splehnel — umrl je po časi, vprico vseh, počasi ga je zmanjkovalo. Zgubljel je dih, vse dočel na tlaču Montmartra ni ostala le majhna rdeča krpica kot kapljica krvi... In potem se zgodil čudež: vs baloni Pariza protestirajo proti mladim grobijanom. Zapustijo trgovine, izvijajo se iz pot svojih gospodarjev letijo skozi okna, premagajo vse zapreke in prihitijo v malčku, ki so mu odvzeli prijatelja — rdeči balon. Vsi pariški baloni postanejo dečkovi prijatelji, spustijo se poleg nje, on jih lovi in kmalu se razlega smeh. Vse pusti po strani: rdeči, zeleni, rumeni, beli, modri baloni poletajo kljub tračam s svojimi malimi prijateljem preko pariških streh...

In to je vse. Vse to traja točno 36 minut. Trak je dolg 828 metrov. Dialog ima samo tri stavke, ni nikakršnega komentiranja, tu je samo deček in njegov čudežni rdeči balon. Scenarij, po katerem je Lamorisse snemal svoj tretji film, ima 12 vrst in je dvakrat krajši od našega zapisa...

Toda kako, je to prikazano? Ko se je film šele začel, že čutili, kako vas neka sila ki se ji ni moč ubraniti, vleče nazaj v svet detinstva. Sami letite z rdečim balonom in ste vas je, da bi kamen zadeli svoj cilj, in začutite se, kako se veselite s tisto redko solidarnostjo vseh balonov, ki nudijo sebe namesto prijatelja, ki ga ni več.

Picasso se je v Cannesu razjezil: »Prijetelj so me sem, da bi videl film o sebi, niso me pa povabili, da bi videl to čudovito bajko, o kateri vsi govorijo«.

Film je zares edinstvena mojstrovina, katere vsebina se ne da podati z nobenimi drugimi izraznimi sredstvi, niti kot knjiga niti kot odskočno delo niti kot slušna igra. To je film v svoji najčistejši obliki, ki si ga mora vsakdo ogledati.

